

# alféa excellia A.I.

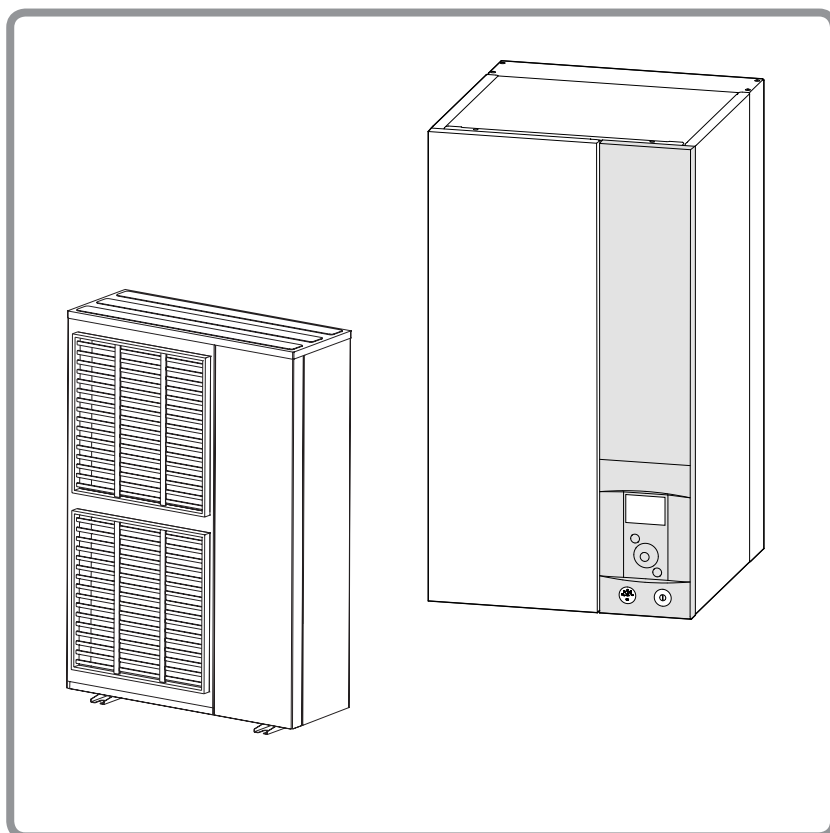
## Pompe à chaleur air/eau split 1 service

### Unité extérieure

- WOYG112LHT
- WOYG140LCTA
- WOYK112LCTA
- WOYK140LCTA
- WOYK160LCTA

### Module hydraulique

- 024114
- 024115



U0602590\_1876\_FR\_2  
19/06/2017

FR

NL

DE

EN

IT

ES

PT

PL



**Notice d'installation**  
**destinée au professionnel**  
à conserver par l'utilisateur  
pour consultation ultérieure

[www.atlantic.fr](http://www.atlantic.fr)

## ☞ Conditions réglementaires d'installation et d'entretien

L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués par un professionnel agréé conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur notamment :

France :

- Législation sur le maniement des fluides frigorigènes : **Décret 2007/737 et ses arrêtés d'application.**
- Installation de chauffage avec plancher chauffant : **NF DTU 65.14** : Exécution de planchers chauffants à eau.
- **NF DTU 60.1** (et les parties P1-1-1, P1-1-2, P1-1-3, P1-2 et P2) : Plomberie sanitaire pour bâtiments.
- **NF DTU 60.11** (et les parties P1-1, P1-2 et P2) : Règles de calcul des installations de plomberie sanitaire et d'eaux pluviales.
- Règlement Sanitaire Départemental Type (RSD).
- **NF C 15-100** et ses modificatifs : Installations électriques à basse tension - Règles.

## ☞ Manutention

L'unité extérieure ne doit pas être couchée au cours du transport.

Le transport couché risque d'endommager l'appareil par déplacement du fluide frigorigène et déformation des suspensions du compresseur.

Les dommages occasionnés par le transport couché ne sont pas couverts par la garantie.

En cas de nécessité, l'unité extérieure peut être penchée uniquement lors de sa manutention à la main (pour franchir une porte, pour emprunter un escalier). Cette opération doit être menée avec précaution et l'appareil doit être immédiatement rétabli en position verticale.

## ☞ Confinement des circuits frigorifiques

Tous les circuits frigorifiques craignent les contaminations par les poussières et l'humidité. Si de tels polluants s'introduisent dans le circuit frigorifique ils peuvent concourir à dégrader la fiabilité de la pompe à chaleur.

☞ **Il est nécessaire de s'assurer du confinement correct des liaisons et des circuits frigorifiques (du module hydraulique, de l'unité extérieure).**

☞ **En cas de défaillance ultérieure et sur expertise, le constat de présence d'humidité ou de corps étrangers dans l'huile du compresseur entraînerait systématiquement l'exclusion de garantie.**

- Vérifier dès la réception que les raccords et bouchons de circuit frigorifique montés sur le module hydraulique et l'unité extérieure sont bien en place et bloqués (impossible à desserrer à main nue). Si tel n'est pas le cas, les bloquer en utilisant une contre clef.
- Vérifier également que les liaisons frigorifiques sont bien obturées (bouchons plastiques ou tubes écrasés aux extrémités et brasés). Si les bouchons doivent être retirés en cours de travail (tubes recoupés par exemple), les remonter le plus vite possible.

## ☞ Raccordements hydrauliques

Le raccordement doit être conforme aux règles de l'art selon la réglementation en vigueur.

Rappel : Réaliser toutes les étanchéités de montage suivant les règles de l'art en vigueur pour les travaux de plomberie :

- Utilisation de joints adaptés (joint en fibre, joint torique).
- Utilisation de ruban de téflon ou de filasse.
- Utilisation de pâte d'étanchéité (synthétique suivant les cas).

Utiliser de l'eau glycolée si la température départ mini réglée est inférieure à 10°C. En cas d'utilisation d'eau glycolée, prévoir un contrôle annuel de la qualité du glycol. Utiliser le monoéthylène de glycol uniquement. La concentration recommandée est de 30% minimum.

**L'utilisation du monoéthylène de glycol est interdit.**

Rappel : La présence sur l'installation, d'une fonction de disconnexion de type CB, destinée à éviter les retours d'eau de chauffage vers le réseau d'eau potable, est requise par les articles 16.7 et 16.8 du Règlement Sanitaire Départemental Type.

☞ **Dans certaines installations, la présence de métaux différents peut engendrer des problèmes de corrosion ; on observe alors la formation de particules métalliques et de boue dans le circuit hydraulique.**

☞ **Dans ce cas, il est souhaitable d'utiliser un inhibiteur de corrosion dans les proportions indiquées par son fabricant.**

- Se reporter au chapitre "Traitement de l'eau sanitaire et chauffage" de notre catalogue tarif.

☞ **D'autre part, il est nécessaire de s'assurer que l'eau traitée ne devient pas agressive.**

## ☞ Raccordements électriques

• **Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée.**

### • Caractéristique de l'alimentation électrique

L'installation électrique doit être réalisée conformément à la réglementation en vigueur en particulier :

- France : norme NF C 15-100.
- Belgique : Règlement Général pour les installations Électriques (R.G.I.E).

Pour les installations sans neutre, il faut utiliser un transformateur d'isolation galvanique mis à la terre sur le secondaire.

Les raccordements électriques ne seront effectués que lorsque toutes les autres opérations de montage (fixation, assemblage, ...) auront été réalisées.

### ☞ Attention !

Le contrat souscrit avec le fournisseur d'énergie doit être suffisant pour couvrir non seulement la puissance de la PAC mais également la somme des puissances de tous les appareils susceptibles de fonctionner en même temps. Lorsque la puissance est insuffisante, vérifier auprès de votre fournisseur d'énergie la valeur de la puissance souscrite dans votre contrat.

Ne jamais utiliser de prise de courant pour l'alimentation.

La PAC doit être alimentée directement (sans interrupteur externe) par des lignes dédiées protégées en départ du tableau électrique par des disjoncteurs bipolaires dédiés à la PAC, courbe C pour l'unité extérieure, courbe C pour les appoints électriques chauffage et sanitaire (voir tableaux [page 35](#)).

L'installation électrique doit obligatoirement être équipée d'une protection différentielle de 30 mA.

Cet appareil est prévu pour fonctionner sous une tension nominale de 230 V ou 400 V, +/- 10%, 50 Hz (selon modèle).

## • Généralités sur les connexions électriques

Il est impératif de respecter la polarité phase-neutre lors du branchement électrique.

Le fil rigide est préférable pour les installations fixes, dans le bâtiment en particulier.

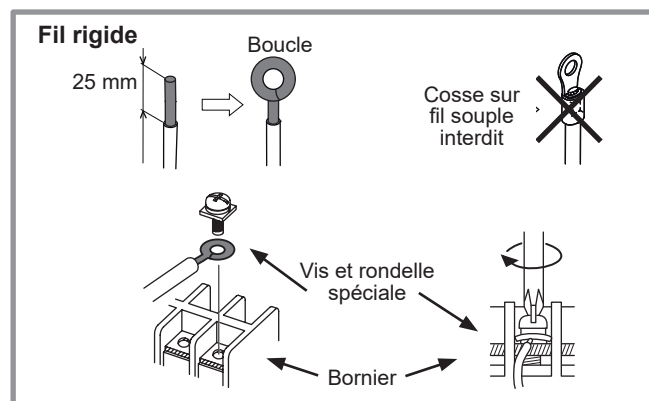
Serrer les câbles à l'aide des presse-étoupes afin d'éviter tout débranchement accidentel des fils conducteurs.

Le raccordement à la terre et sa continuité sont impératifs.

### • Connexion sur les borniers à vis

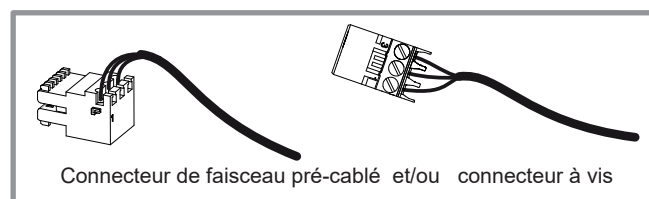
#### ☞ L'utilisation de cosse ou d'embout est interdite.

- Choisir toujours un fil respectant les normes en vigueur (NF C 15-100 en particulier).
- Dénuder l'extrémité du fil sur environ 25 mm.
- Avec une pince à bouts ronds, réaliser une boucle de diamètre correspondant aux vis de serrage du bornier.
- Serrer très fermement la vis du bornier sur la boucle réalisée. Un serrage insuffisant peut entraîner des échauffements, sources de panne ou même d'incendie.



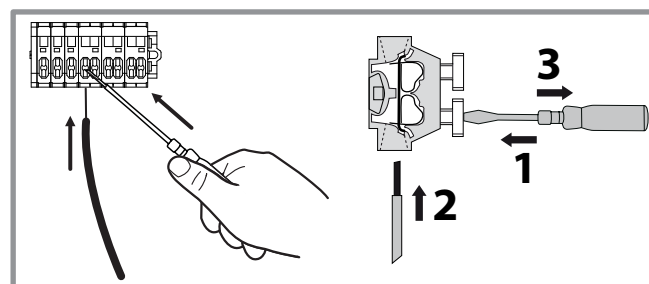
### • Connexion sur les cartes de régulation

- Retirer le connecteur correspondant et effectuer le raccordement.



### • Connexion sur les borniers à ressorts

- Dénuder l'extrémité du fil sur environ 10 mm.
- Pousser le ressort avec un tournevis pour que le fil entre dans la cage.
- Glisser le fil dans l'orifice prévu à cet effet.
- Retirer le tournevis puis vérifier que le fil reste coincé dans la cage, en tirant dessus.



Nous vous félicitons de votre choix.

Certifiée ISO 9001, la Société Industrielle de Chauffage, groupe Atlantic, garantit la qualité de ses appareils et s'engage à satisfaire les besoins de ses clients.

Fort de son savoir-faire et de son expérience, la Société Industrielle de Chauffage utilise les technologies les plus avancées dans la conception et la fabrication de l'ensemble de sa gamme d'appareils de chauffage.

Ce document vous aidera à installer et utiliser votre appareil, au mieux de ses performances, pour votre confort et votre sécurité.

**Cet appareil nécessite pour son installation l'intervention de personnel qualifié, possédant une attestation de capacité pour la manipulation des fluides frigorigènes.**

## Sommaire

<b>Présentation du matériel. . . . .</b>	<b>6</b>
Colisage . . . . .	6
Déballage et réserves . . . . .	6
Définitions . . . . .	6
Caractéristiques générales . . . . .	7
Descriptif. . . . .	12
Principe de fonctionnement . . . . .	14
<b>Implantation . . . . .</b>	<b>16</b>
Pose des liaisons frigorifiques. . . . .	16
Installation de l'unité extérieure . . . . .	18
Installation du module hydraulique . . . . .	20
<b>Raccordements liaisons frigorifiques et procédure de mise en gaz. . . . .</b>	<b>22</b>
Règles et précautions . . . . .	22
Mise en forme des tubes frigorifiques . . . . .	22
Vérifications et raccordement . . . . .	25
Mise en gaz de l'installation . . . . .	26
<b>Raccordements hydrauliques . . . . .</b>	<b>30</b>
Raccordement hydraulique du circuit de chauffage . . . . .	30
Remplissage et purge de l'installation. . . . .	31
Réglages de la vitesse du circulateur PAC . . . . .	32
<b>Raccordements électriques . . . . .</b>	<b>34</b>
Section de câble et calibre de protection . . . . .	35
Connexions électriques côté unité extérieure monophasée . . . . .	36
Connexions électriques côté unité extérieure triphasée . . . . .	37
Connexions électriques côté module hydraulique. . . . .	38
Sonde extérieure . . . . .	42
Sonde d'ambiance (option) . . . . .	42
<b>Mise en service. . . . .</b>	<b>44</b>
<b>Interface régulation . . . . .</b>	<b>46</b>
Interface utilisateur . . . . .	46
Description de l'affichage . . . . .	47
Accès menu installateur . . . . .	48
Navigation dans les menus . . . . .	48
Modification de paramètres . . . . .	49
La loi d'eau . . . . .	50

<b>Menu régulation</b> . . . . .	<b>52</b>
Structure des menus . . . . .	52
Options installées . . . . .	53
Configuration hydraulique . . . . .	53
Configuration PAC . . . . .	58
État du système . . . . .	60
Fonctions annexes . . . . .	62
Paramètres . . . . .	64
Easy Start . . . . .	68
<b>Schéma hydraulique de principe</b> . . . . .	<b>70</b>
<b>Plans de câblage électrique</b> . . . . .	<b>72</b>
<b>Diagnostic de pannes</b> . . . . .	<b>76</b>
Défauts du module hydraulique . . . . .	76
Défauts de l'unité extérieure . . . . .	77
<b>Entretien de l'installation</b> . . . . .	<b>78</b>
Contrôles hydrauliques . . . . .	78
Vérification de l'unité extérieure . . . . .	78
Contrôles électriques . . . . .	78
<b>Maintenance</b> . . . . .	<b>79</b>
Vidange du module hydraulique . . . . .	79
Vanne directionnelle . . . . .	79
<b>Procédure de mise en marche rapide</b> . . . . .	<b>80</b>
"Check-list" d'aide à la mise en service . . . . .	80
Fiche technique de mise en service . . . . .	82
<b>Données performance ERP</b> . . . . .	<b>84</b>
Définition de l'ERP . . . . .	84
Caractéristiques ERP . . . . .	84
Fiche package . . . . .	86
<b>Consignes à donner à l'utilisateur</b> . . . . .	<b>87</b>

# 1 Présentation du matériel

## 1.1 Colisage

- **1 colis** : Unité extérieure.
- **1 colis** : Module hydraulique et sonde de température extérieure.

## 1.2 Déballage et réserves

En présence du transporteur, contrôler soigneusement l'aspect général des appareils, vérifier que l'unité extérieure n'a pas été couchée.

En cas de litige, formuler par écrit les réserves opportunes au transporteur sous 48h et adresser une copie de ce courrier au SAV.

## 1.3 Définitions

- **Split** : La pompe à chaleur est composée de deux éléments (une unité extérieure à implanter dehors et un module hydraulique à installer à l'intérieur de l'habitation).
- **Air/eau** : L'air extérieur est la source d'énergie. Cette énergie est transmise à l'eau du circuit de chauffage par la pompe à chaleur.
- **Inverter** : Les vitesses du ventilateur et du compresseur sont modulées en fonction des besoins de chaleur. Cette technologie permet de réaliser une économie d'énergie et autorise un fonctionnement avec une alimentation monophasée, quelque soit la puissance de la PAC, en évitant les fortes intensités de démarrage.
- **COP** (coefficient de performance) : C'est le rapport entre l'énergie transmise au circuit de chauffage et l'énergie électrique consommée.

Tableau d'appairage des colis

PAC			Unité extérieure		Module hydraulique	
Modèle	Code France	Code Inter.	Référence	Code	Référence	Code
alféa excellia A.I. 11	526300	526350	WOYG112LHT	700179	alféa excellia A.I. monophasé	024114
alféa excellia A.I. 14	526301	526351	WOYG140LCTA	700175		
alféa excellia A.I. tri 11	526302	526352	WOYK112LCTA	700176	alféa excellia A.I. triphasé	024115
alféa excellia A.I. tri 14	526303	526353	WOYK140LCTA	700177		
alféa excellia A.I. tri 16	526304	526354	WOYK160LCTA	700178		

## Matériel en option

- **Kit 2 circuits** (réf. 074025) pour raccorder 2 circuits de chauffage.
- **Kit sanitaire** (réf. 073991) pour raccorder un ballon sanitaire mixte (avec appoints électriques intégrés).
- **Kit relève chaudière** (réf. 073989) pour associer une chaudière à la pompe à chaleur.
- **Sonde ambiance radio A59** (réf. 074208) pour la correction de la température d'ambiance.
- **Sonde ambiance radio A75** (réf. 074213), **Sonde ambiance radio A78** (réf. 074214) pour la correction de la température d'ambiance et la programmation de la PAC.
- **Kit rafraîchissement** (réf. 075312).
- **Kit circulateur gros débit** (réf. 074067) pour une installation 1 circuit plancher chauffant
- **Plots anti-vibratiles** (réf. 523574).
- **Support sol en PVC blanc** (réf. 809532) ou **Support sol en caoutchouc noir** (réf. 809536).

## Domaine d'application

Cette pompe à chaleur permet :

- Le chauffage en hiver,
- La gestion d'appoints électriques, comme complément de chauffage pour les journées les plus froides, ou
- L'installation en relève de chaudière\*, comme complément de chauffage pour les journées les plus froides,
- La gestion de deux circuits de chauffage\*,
- La production d'eau chaude sanitaire\* (sous réserve de lui associer un ballon sanitaire mixte),
- Rafraîchissement en été\* (pour plancher chauffant/rafraîchissant ou ventilo-convecteur).

\* : Ces options nécessitent l'utilisation de kits supplémentaires (voir § "Matériel en option").

## 1.4 Caractéristiques générales

Dénomination modèle	alféa excellia A.I.	11	14	tri 11	tri 14	tri 16
Certification NF Pompe à chaleur (30/35°C, 40/45°C, 47/55°C)		NF PAC	NF PAC	NF PAC	NF PAC	NF PAC
<b>Performances nominales chauffage (T° extérieure / T° départ)</b>						
<b>Puissance calorifique</b>						
+7°C / +35°C - Plancher chauffant	kW	10.80	13.50	10.80	13.00	15.17
-7°C / +35°C - Plancher chauffant	kW	10.38	11.54	10.38	12.20	12.98
+7°C / +55°C - Radiateur	kW	7.59	9.48	9.29	10.60	12.24
-7°C / +55°C - Radiateur	kW	7.57	9.20	9.27	10.10	12.00
<b>Puissance absorbée</b>						
+7°C / +35°C - Plancher chauffant	kW	2.54	3.23	2.51	3.11	3.70
-7°C / +35°C - Plancher chauffant	kW	4.32	5.08	4.28	5.13	5.40
+7°C / +55°C - Radiateur	kW	3.07	3.95	3.52	4.40	4.93
-7°C / +55°C - Radiateur	kW	4.57	5.08	5.09	5.65	6.89
<b>Coefficient de performance (COP)</b>	<b>(+7°C / + 35°C)</b>	<b>4.25</b>	<b>4.18</b>	<b>4.30</b>	<b>4.18</b>	<b>4.10</b>
<b>Caractéristiques électriques</b>						
Tension électrique (50 Hz)	V	230		400		
Courant maximal appareil	A	22	25	8.5	9.5	10.5
Intensité nominale	A	11.4	14.2	3.7	4.8	5.5
Courant maximal appoint électrique Chauffage	A	13.05 / 26.1		3x13		
Puissance appoint électrique Chauffage	kW	6 kW (monophasé)		9 kW (triphasé)		
Puissance réelle absorbée Ventilateur	W	2x100		2x104		
Puissance réelle absorbée Circulateur	W	39.5				
Puissance maximale absorbée Unité extérieure	W	5060	5750	5865	6555	7245
Taux selon EN14825		0.0049	0.0039	0.0066	0.0053	0.0045
<b>Circuit hydraulique</b>						
Pression maximale utilisation	MPa (bar)	0.3 (3)				
Débit du circuit hydraulique pour 4°C< $\Delta$ t<8°C (conditions nominales) minimum / maximum	l/h	1170 / 2340	1460 / 2920	1170 / 2340	1390 / 2790	1650 / 3290
<b>Divers</b>						
Poids Unité extérieure	Kg	92		99		
Niveau sonore à 1 m <sup>1</sup> (Module hydraulique)	dB	39				
Puissance acoustique selon EN 12102 <sup>2</sup> (Module hydraulique)	dB	46				
Niveau sonore à 5 m <sup>1</sup> (Unité extérieure)	dB	47	47	46	47	47
Puissance acoustique selon EN 12102 <sup>2</sup> (Unité extérieure)	dB	69	69	68	69	69
Poids Module hydraulique (à vide / en eau)	Kg	42 / 58				
Contenance en eau Module hydraulique	l	16				
<b>Limites de fonctionnement chauffage</b>						
Température extérieure mini / maxi	°C	-25 / +35				
Température d'eau max. départ chauffage Plancher chauffant	°C	45				
Température d'eau max. départ chauffage Radiateur BT	°C	60				
Température d'eau mini départ	°C	8				
<b>Circuit frigorifique</b>						
Diamètres tuyauterie gaz	Pouces	5/8				
Diamètres tuyauterie liquide	Pouces	3/8				
Charge usine en fluide frigorigène R410A <sup>3</sup>	g	2500				
Pression maximale utilisation	MPa (bar)	4.15 (41.5)				
Longueur mini / maxi tuyauterie <sup>4</sup>	m	5 / 15				
Longueur maxi tuyauterie <sup>5</sup> / Dénivelé maxi <sup>5</sup>	m	20 / 15				

<sup>1</sup> Niveau de pression sonore à (x) m de l'appareil, 1.5m du sol, champ libre directivité 2.

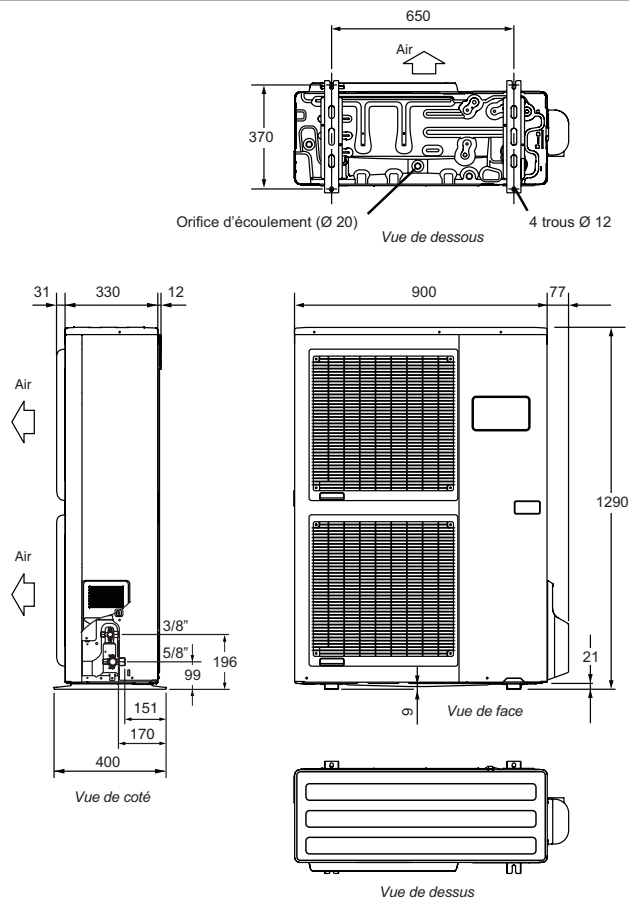
<sup>2</sup> La puissance acoustique est une mesure en laboratoire de la puissance sonore émise mais contrairement au niveau sonore, elle ne correspond pas à la mesure du ressenti.

<sup>3</sup> Fluide frigorigène R410A selon la norme NF EN 378.1.

<sup>4</sup> Charge usine en fluide frigorigène R410A.

<sup>5</sup> En tenant compte de la charge complémentaire éventuelle de fluide frigorigère R410A (voir "Charge complémentaire", page 28).

**Unité extérieure, excellia A.I. 11 et 14**



**Unité extérieure, excellia A.I. tri 11, 14 et 16**

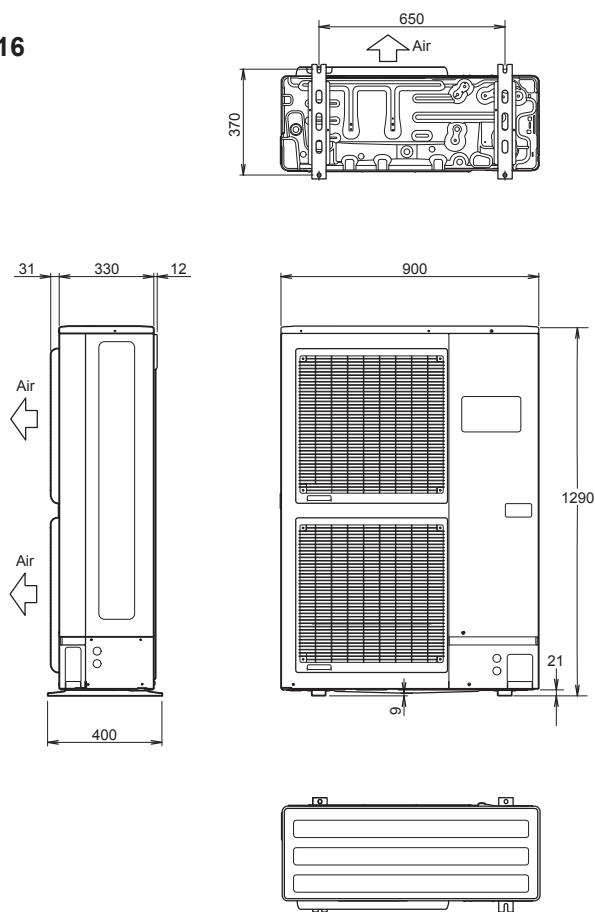


figure 1 - Dimensions en mm



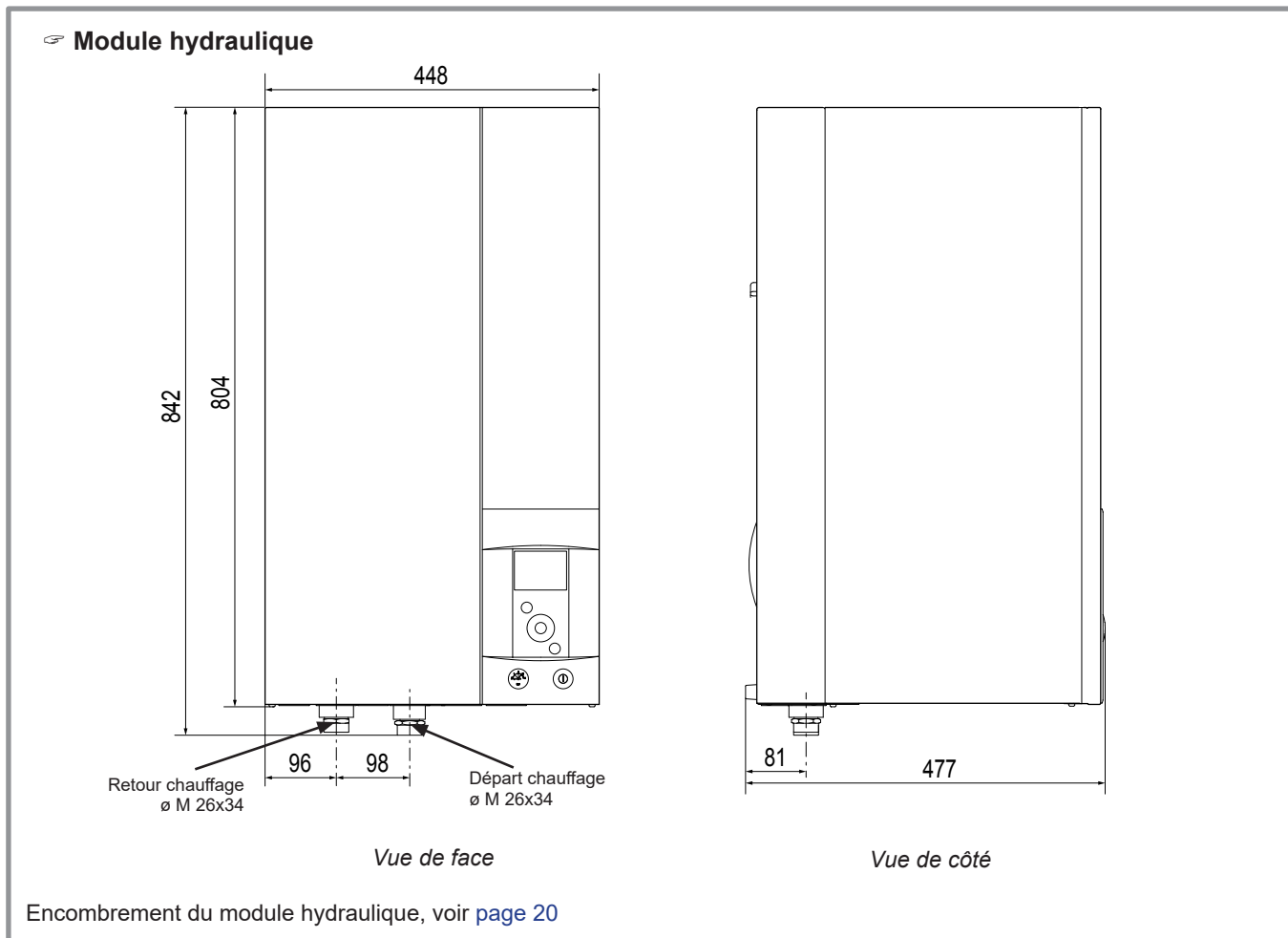


figure 2 - Dimensions en mm

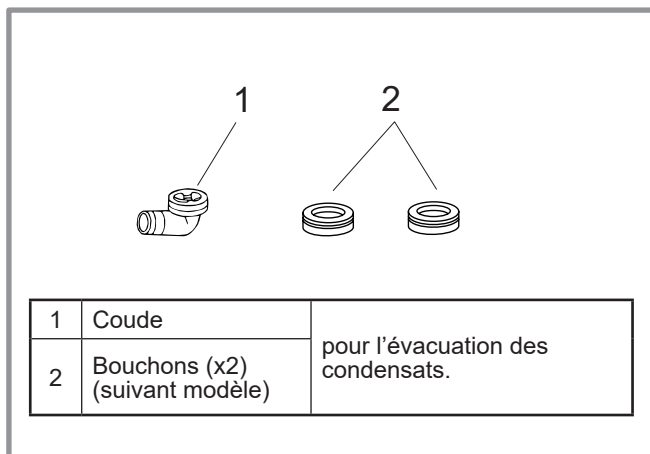


figure 3 - Accessoires fournis avec l'unité extérieure

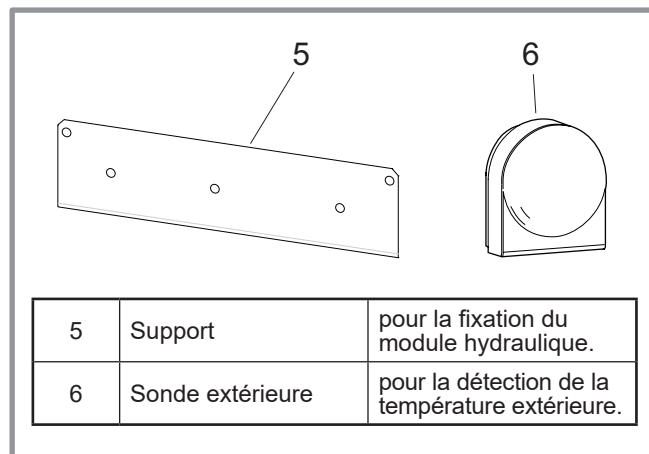


figure 4 - Accessoires fournis avec le module hydraulique

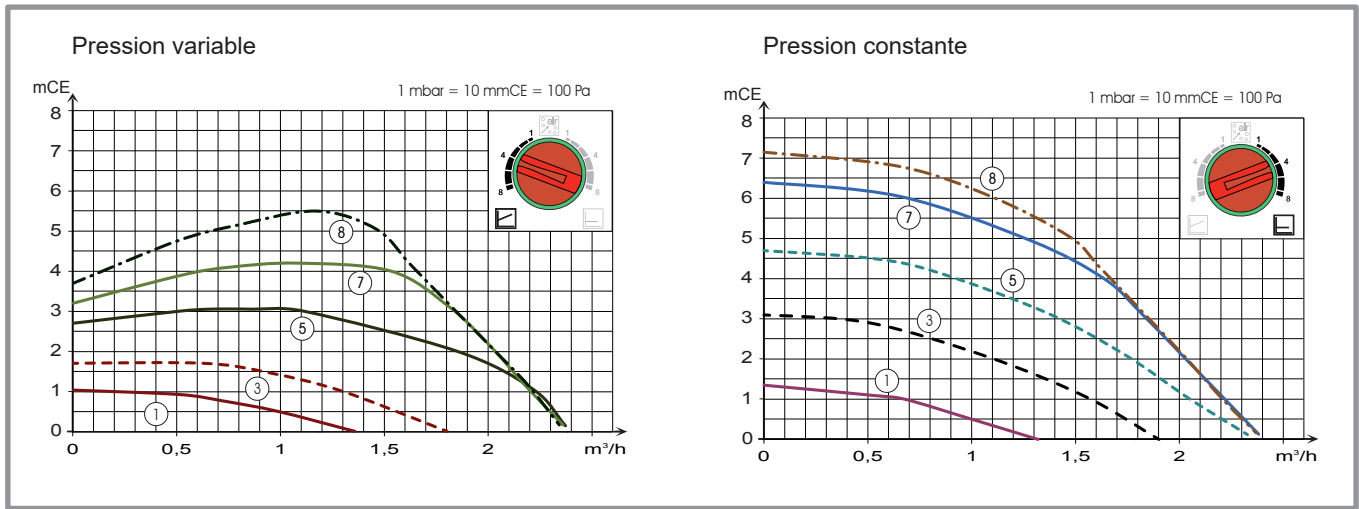


figure 6 - Pressions et débits hydrauliques disponibles

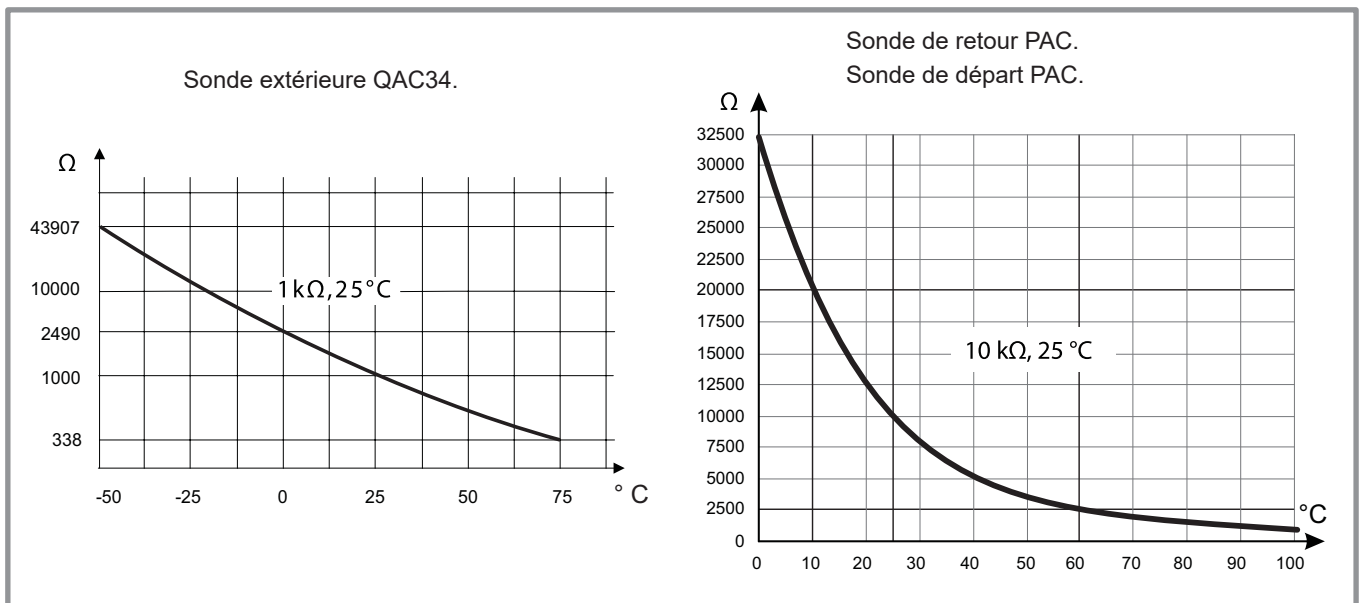


figure 5 - Valeur ohmique des sondes (Module hydraulique)

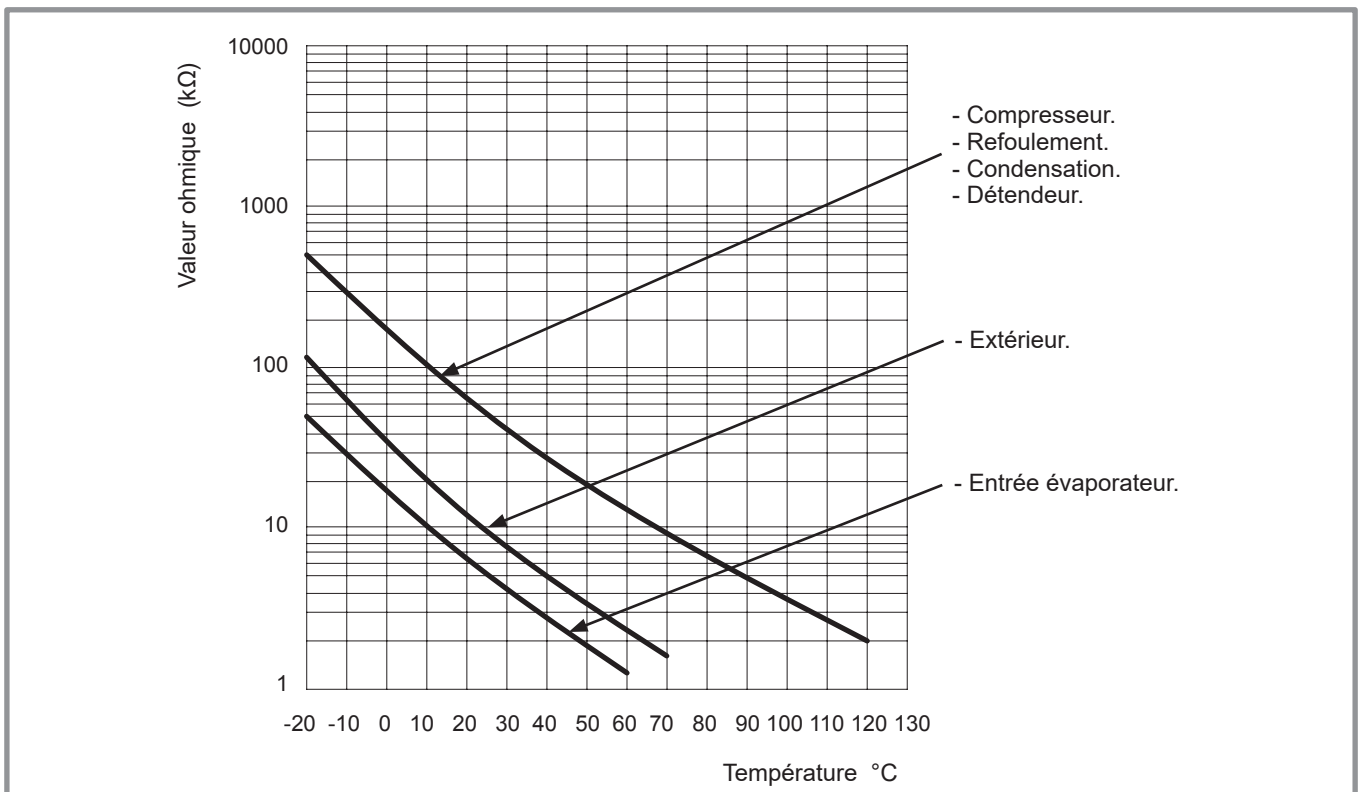
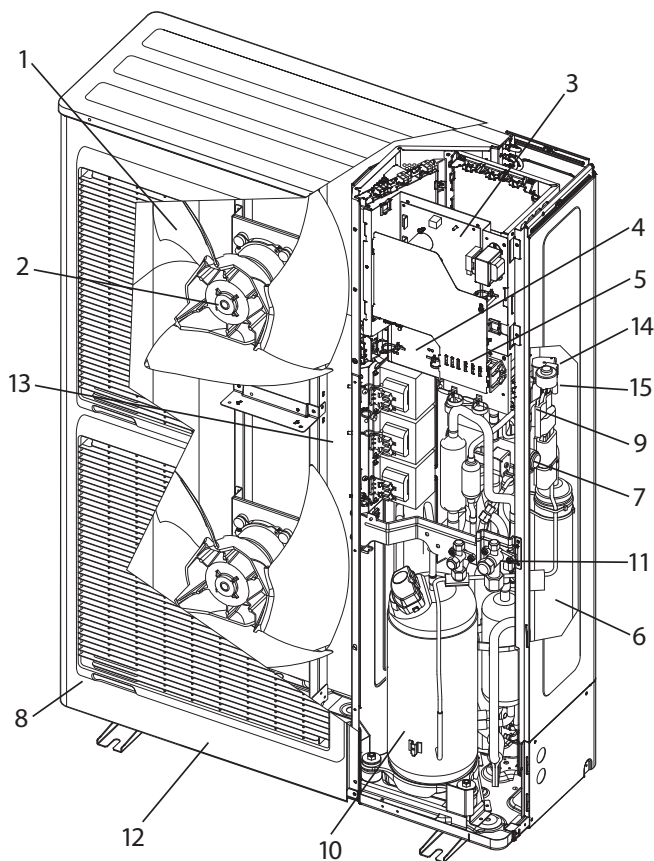
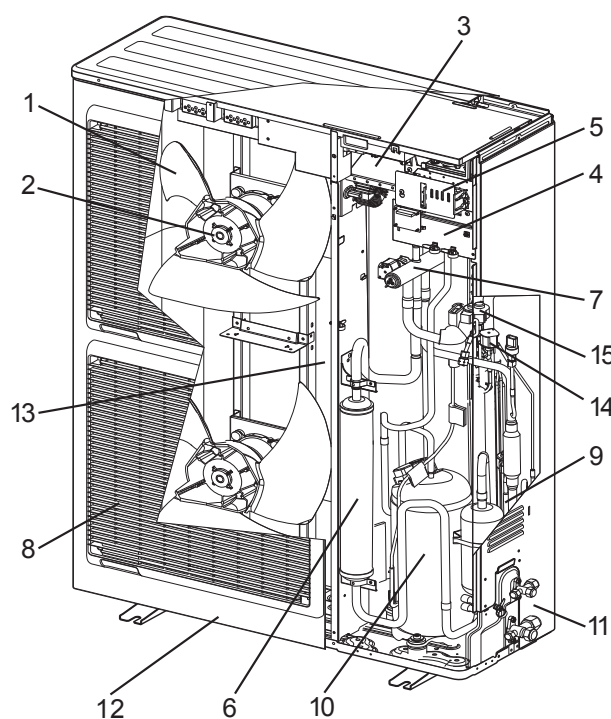


figure 7 - Valeur ohmique des sondes (Unité extérieure)

## 1.5 Descriptif

alféa excellia A.I. 11 et 14

alféa excellia A.I. tri 11 , 14 et 16



**Légende :**

1. Hélice haut rendement et bas niveau sonore.
2. Moteur électrique à régime variable "Inverter".
3. Module de pilotage "Inverter".
4. Voyants de contrôle et boutons.
5. Borniers de raccordement (alimentation et interconnexion).
6. Bouteille de stockage du fluide frigorigène.
7. Vanne 4 voies.
8. Carrosserie traitée anti-corrosion.
9. Détendeur électronique du circuit principal.
10. Compresseur "Inverter" isolé phoniquement et thermiquement avec port d'injection liquide.
11. Robinets de connexions frigorifiques (raccord flare) avec capot de protection.
12. Cuve de rétention avec orifice d'écoulement des condensats.
13. Évaporateur à surfaces d'échange haute performance ; ailettes aluminium traitées anti-corrosion et hydrophile, tubes cuivre rainurés.
14. Électrovanne pour injection de liquide.
15. Détendeur électronique pour injection de liquide.

**figure 8 - Organes de l'unité extérieure**

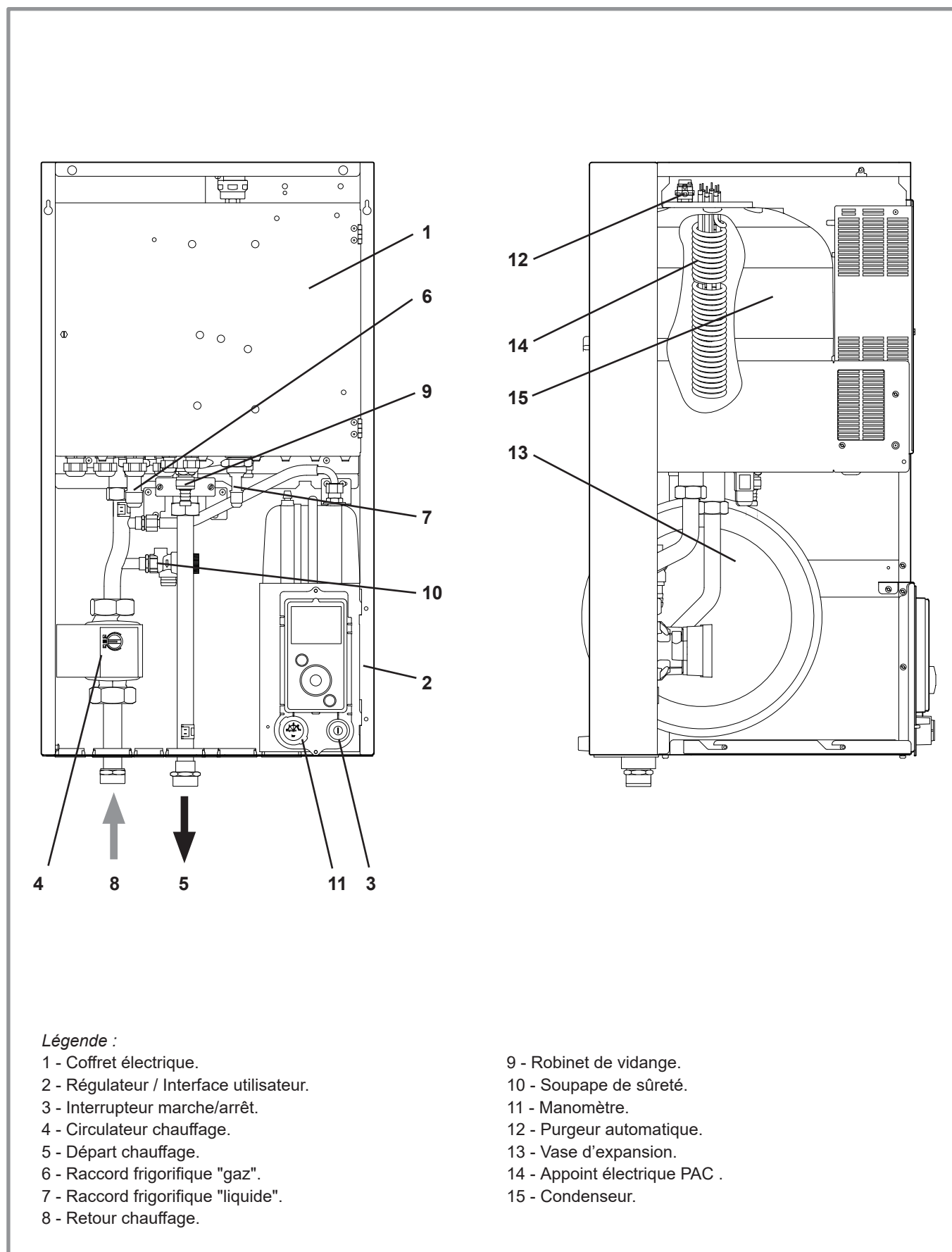


figure 9 - Organes du module hydraulique

## 1.6 Principe de fonctionnement

La pompe à chaleur transmet l'énergie contenue dans l'air extérieur vers l'habitation à chauffer.

La pompe à chaleur est composée de quatre éléments principaux dans lesquels circule un fluide frigorigène (R410A).

- Dans l'évaporateur (repère 13, figure 8, page 12) : Les calories sont prélevées sur l'air extérieur et transmises au fluide frigorigène. Son point d'ébullition étant faible, il passe de l'état liquide à l'état de vapeur, même par temps froid (jusqu'à  $-25^{\circ}\text{C}$  extérieur).
- Dans le compresseur (repère 10, figure 8, page 12) : Le fluide frigorigène vaporisé est porté à haute pression et se charge davantage en calories.
- Dans le condenseur (repère 14, figure 9, page 13) : L'énergie du fluide frigorigène est transmise au circuit de chauffage. Le fluide frigorigène reprend son état liquide.
- Dans le détendeur (repère 9, figure 8, page 12) : Le fluide frigorigène liquéfié est ramené à basse pression et retrouve sa température et sa pression initiale.

La pompe à chaleur est équipée d'une régulation qui assure un contrôle de la température intérieure basée sur la mesure de la température extérieure, régulation par loi d'eau. La sonde d'ambiance (facultative) apporte une action correctrice sur la loi d'eau.

Le module hydraulique est équipé d'un système d'appoint électrique ou de relèvement chaudière qui s'enclenche pour assurer un complément de chauffage pendant les périodes les plus froides.

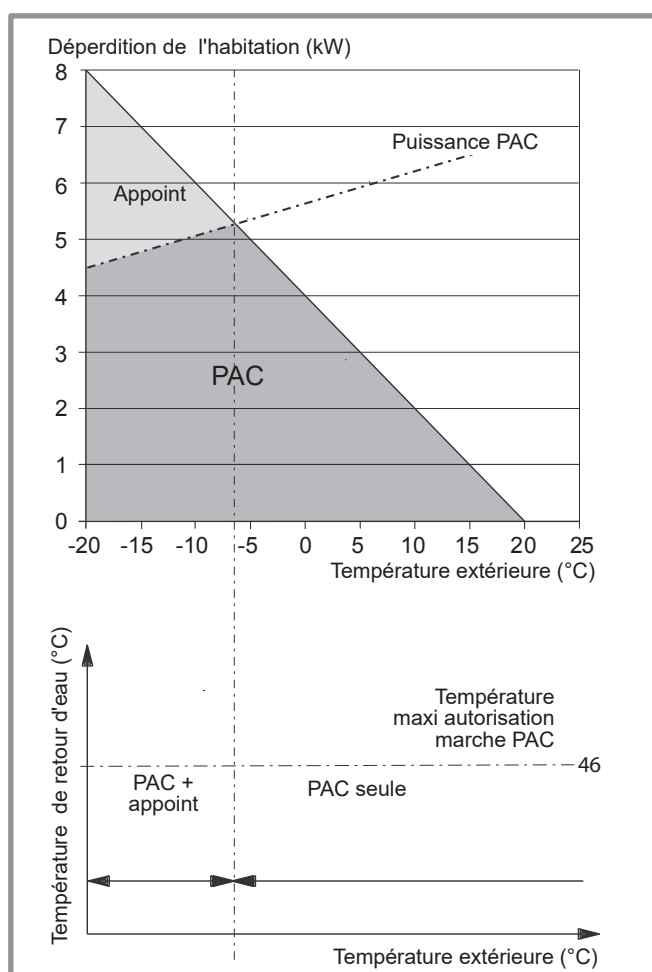


figure 10 - Exemple et limites de fonctionnement

### • Fonctions de régulation

- La température de départ du circuit de chauffage est contrôlée par loi d'eau.
- En fonction d'une température de départ chauffage, la modulation de puissance de l'unité extérieure s'effectue via le compresseur "Inverter".
- Gestion de l'appoint électrique.
- Le programme horaire journalier permet de définir des périodes de température ambiante de confort ou réduite.
- La commutation de régime été/hiver est automatique.
- Gestion de l'appoint chaudière\*.
- La sonde d'ambiance\* : Apport d'une action correctrice sur la loi d'eau.
- Gestion d'un 2<sup>ème</sup> circuit de chauffe\*.
- Eau chaude sanitaire\* : Programme horaire de chauffe, gestion du fonctionnement du circulateur ECS.
- Gestion du rafraîchissement\*.

\* Dans le cas où la PAC (pompe à chaleur) est équipée des options et des kits associés.

### • Fonctions de protection

- Cycle anti-légionelles pour l'eau chaude sanitaire.
- Protection hors-gel : Si la température de départ du circuit de chauffage est inférieure à  $5^{\circ}\text{C}$ , la protection hors-gel est enclenchée (sous réserve que l'alimentation électrique de la PAC ne soit pas interrompue).

### • Principe de fonctionnement de l'eau chaude sanitaire (ECS)\*

Deux températures d'eau chaude sanitaire (ECS) peuvent être paramétrées : température confort et température réduite.

Le programme ECS par défaut est réglé pour une température confort de 0:00 à 5:00 et de 14:30 à 17:00 et une température réduite le reste de la journée, ce qui optimise la consommation électrique tout en garantissant le confort sanitaire et chauffage.

L'ajustement de la consigne de température réduite peut être utile pour éviter les relances d'ECS trop nombreuses et trop longues pendant la journée.

La production d'eau chaude sanitaire (ECS) est enclenchée lorsque la température dans le ballon est inférieure de 7°C à la température de consigne.

La production d'eau chaude sanitaire (ECS) est réalisée par la PAC puis complétée, si nécessaire, par l'appoint électrique du ballon sanitaire ou par la chaudière. Pour garantir une consigne ECS supérieure à 55°C, il est nécessaire de laisser fonctionner l'appoint électrique.

Selon le réglage du paramètre, la température confort pourra être atteinte 24h/jour ou seulement la nuit ou suivant le programme ECS.

Si le contrat, souscrit avec le fournisseur d'énergie, comprend un abonnement jour/nuit, l'appoint électrique est asservi au tarif du fournisseur d'énergie et la température confort ne pourra être atteinte que la nuit.

Si aucun contrat particulier n'est souscrit, la température confort pourra être atteinte à n'importe quel moment, y compris en journée.

La production d'ECS est prioritaire sur le chauffage, néanmoins la production d'ECS est gérée par des cycles qui régulent les temps impartis au chauffage et à la production d'ECS en cas de demandes simultanées.

Des cycles anti-légionelles peuvent être programmés.

### • Ventilo-convecteurs avec régulation intégrée

Ne pas utiliser de sonde d'ambiance dans la zone concernée.

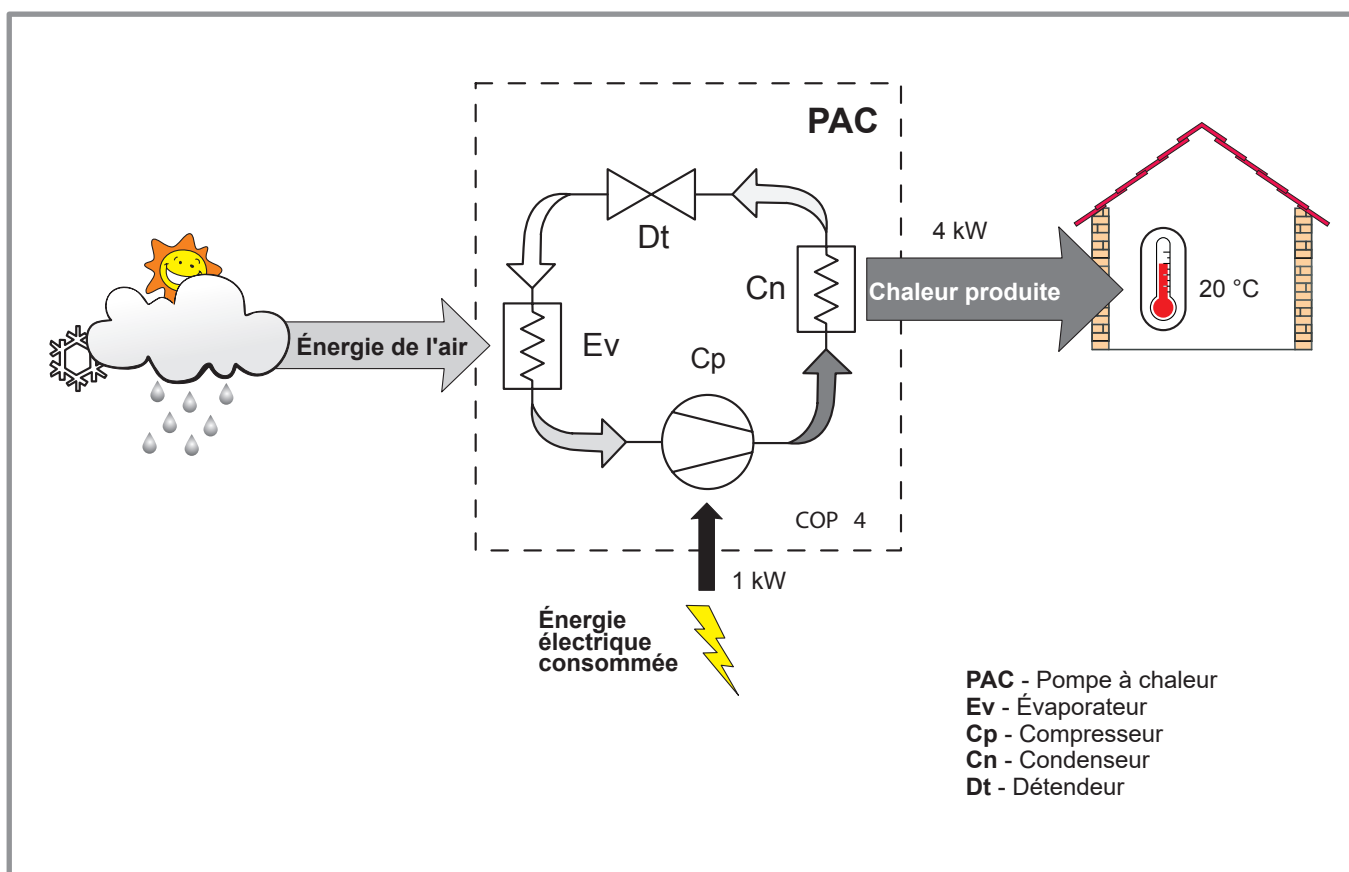


figure 11 - Principe de fonctionnement d'une pompe à chaleur

## 2 Implantation

### 2.1 Pose des liaisons frigorifiques

⚠ Manipuler les tuyaux et effectuer leur traversée (dalle ou murs) avec les bouchons de protection en place ou après brasure.

☞ Conserver les bouchons de protection ou les extrémités brasées jusqu'à la mise en service du produit.

Le raccordement entre l'unité extérieure et le module hydraulique sera effectué **uniquement avec des liaisons cuivre neuves** (qualité frigorifique), isolées séparément.

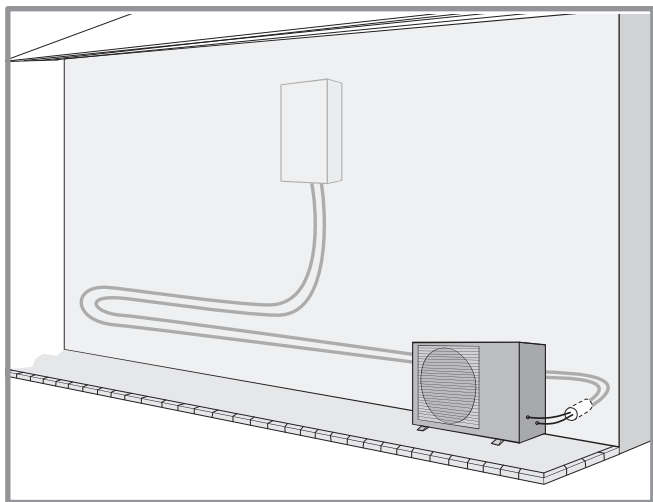
Respecter les diamètres des tuyauteries (figure 19).

Respecter les distances maxi et mini entre le module hydraulique et l'unité extérieure (figure 19, page 24), la garantie des performances et de la durée de vie du système en dépend.

**La longueur minimale des liaisons frigorifiques est de 5 m pour un fonctionnement correct.**

La garantie de l'appareil serait exclue en cas d'utilisation de l'appareil avec des liaisons frigorifiques inférieures à 5 m (tolérance +/-10%).

Si les liaisons frigorifiques sont exposées aux intempéries ou aux UV et que l'isolant n'y est pas résistant, il est nécessaire de prévoir une protection.



*figure 12 - Exemple conseillé de disposition des liaisons frigorifiques*





A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 evenly spaced lines that span the width of the page.

## 2.2 Installation de l'unité extérieure

### 2.2.1 Précautions d'installation

☞ **L'unité extérieure doit exclusivement être installée à l'extérieur (dehors). Si un abri est requis, il doit comporter de larges ouvertures sur les 4 faces et respecter les dégagements d'installation (figure 13).**

- Choisir l'emplacement de l'appareil après discussion avec le client.
- Choisir un emplacement de préférence ensoleillé et à l'abri des vents dominants forts et froids (mistral, tramontane, etc...).
- L'appareil doit être parfaitement accessible pour les travaux d'installation et de maintenance ultérieurs (page 20).
- S'assurer que le passage des liaisons vers le module hydraulique est possible et aisé.

- L'unité extérieure ne craint pas les intempéries, cependant éviter de l'installer sur un emplacement où elle risque d'être exposée à des salissures ou à des écoulements d'eau importants (sous un chéneau défectueux par exemple).
- En fonctionnement, de l'eau peut s'évacuer de l'unité extérieure. Ne pas installer l'appareil sur une terrasse, mais préférer un endroit drainé (lit de graviers ou sable). Si l'installation est réalisée dans une région où la température peut être inférieure à 0°C pendant une longue période, vérifier que la présence de glace ne présente aucun danger. Il est aussi possible de raccorder un tuyau d'évacuation sur l'unité extérieure (voir figure 14, page 19).
- Aucun obstacle ne doit entraver la circulation de l'air à travers l'évaporateur et en sortie du ventilateur (figure 13).

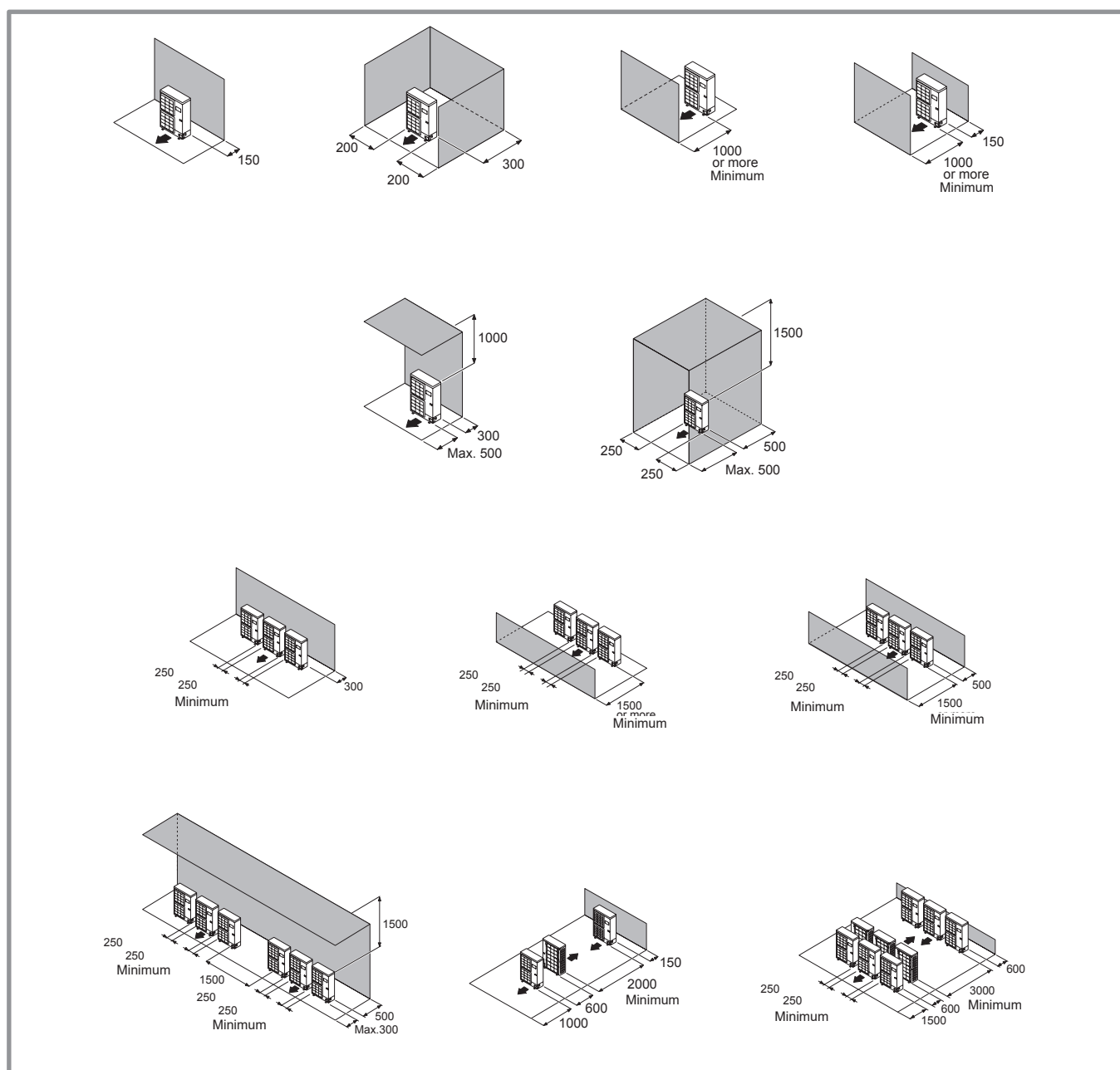


figure 13 - Dégagements minimum d'installation autour de l'unité extérieure (tous modèles)

- Éloigner l'unité extérieure des sources de chaleur ou produits inflammables.
- Veiller à ce que l'appareil ne procure aucune gêne pour le voisinage ou les usagers (niveau sonore, courant d'air généré, température basse de l'air soufflé avec risque de gel des végétaux dans la trajectoire).
- La surface recevant l'unité extérieure doit :
  - Être perméable (terre, lit de graviers...),
  - Supporter largement son poids,
  - Permettre une fixation solide,
  - Ne transmettre aucune vibration à l'habitation. Des plots anti-vibratiles sont disponibles en accessoires.
- Le support mural ne doit pas être utilisé dans des conditions susceptibles de transmettre des vibrations, la position au sol étant à privilégier.

### 2.2.2 Pose de l'unité extérieure

L'unité extérieure doit être surélevée d'au moins 50 mm par rapport au sol. Dans les régions enneigées, cette hauteur doit être augmentée mais ne pas dépasser 1.5 m (figure 12).

- Fixer l'unité extérieure à l'aide de vis et rondelles de serrage élastiques ou éventail pour éviter tout desserrage.

#### ⚠ Attention

Dans les régions à fortes chutes de neige, si l'entrée et la sortie de l'unité extérieure sont bloquées par la neige, il pourrait devenir difficile de se chauffer et probablement causer une panne.

Construire un auvent ou placer l'appareil sur un support de haut (configuration locale).

- Monter l'appareil sur un support solide afin de minimiser les chocs et vibrations.
- Ne pas poser l'appareil directement au sol car cela peut être cause de troubles.

### 2.2.3 Raccordement de l'évacuation des condensats

(voir figure 12).

#### ⚠ L'unité extérieure peut générer un volume important d'eau (appelé condensats).

Si l'utilisation d'un tuyau d'évacuation est impérative :

- Utiliser le coude fourni (C) et raccorder un flexible diamètre 16 mm pour l'évacuation des condensats.
- Utiliser le ou les bouchon(s) fourni(s) (B) pour obstruer l'orifice du bac de condensats.

Prévoir un écoulement gravitaire des condensats (eaux usées, eaux pluviales, lit de gravier).

- ⚠ Si l'installation est réalisée dans une région où la température peut être inférieure à 0°C pendant une longue période, munir le tuyau d'évacuation d'une résistance de traçage pour éviter la prise en glace. La résistance de traçage doit chauffer non seulement le tuyau d'écoulement mais aussi le bas de la cuve de collecte des condensats de l'appareil.

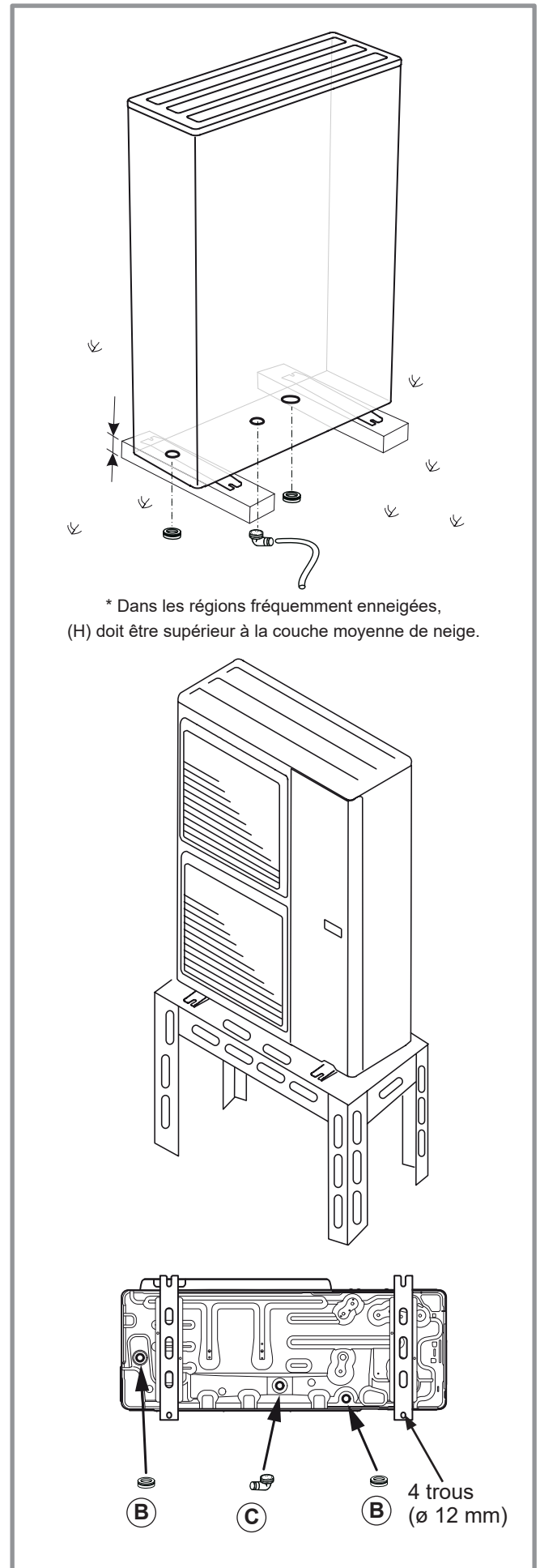
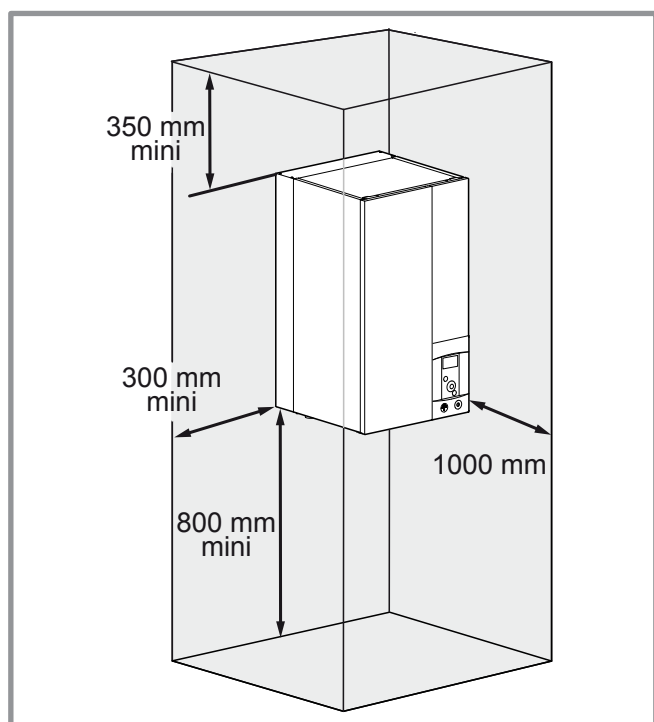


figure 14 - Pose de l'unité extérieure, évacuation des condensats

## 2.3 Installation du module hydraulique

### 2.3.1 Précautions d'installation

- Choisir l'emplacement de l'appareil après discussion avec le client.
- La pièce où l'appareil fonctionne doit respecter la réglementation en vigueur.
- Pour faciliter les opérations d'entretien et permettre l'accès aux différents organes, il est conseillé de prévoir un espace suffisant tout autour du module hydraulique.



- Conformément à la norme EN 378-1 (exigences de sécurité et d'environnement des PAC), la PAC doit être installée dans une pièce dont le volume minimal est : charge machine en kg / 0.44kg/m<sup>3</sup>. Dans le cas contraire, il faut s'assurer que :

- Soit le local est ventilé mécaniquement,
- Soit la porte du local est laissée ouverte lorsque l'installateur intervient sur la PAC.
- Attention à la présence de gaz inflammable à proximité de la pompe à chaleur lors de son installation, en particulier lorsque celle-ci nécessite des brasures. Les appareils ne sont pas anti-déflagrants et ne doivent donc pas être installés en atmosphère explosive.
- Afin d'éviter toute condensation à l'intérieur du condenseur enlever les bouchons du circuit frigorifique **uniquement au moment de procéder aux raccordements frigorifiques**.
- Si le raccordement frigorifique n'intervient qu'à la fin du chantier, veiller à ce que les bouchons du circuit frigorifique\* restent en place et serrés pendant toute sa durée.
- \* (Coté module hydraulique et coté unité extérieure)
- Après chaque intervention sur le circuit frigorifique, et avant raccordement définitif, prendre soin de replacer les bouchons afin d'éviter toute pollution du circuit frigorifique (L'obturation avec de l'adhésif est interdite).

### 2.3.2 Pose du module hydraulique

- Fixer solidement le support (4 vis et chevilles) sur une paroi plane et résistante (pas de cloison légère) en s'assurant de son niveau correct.
- Accrocher l'appareil sur son support.

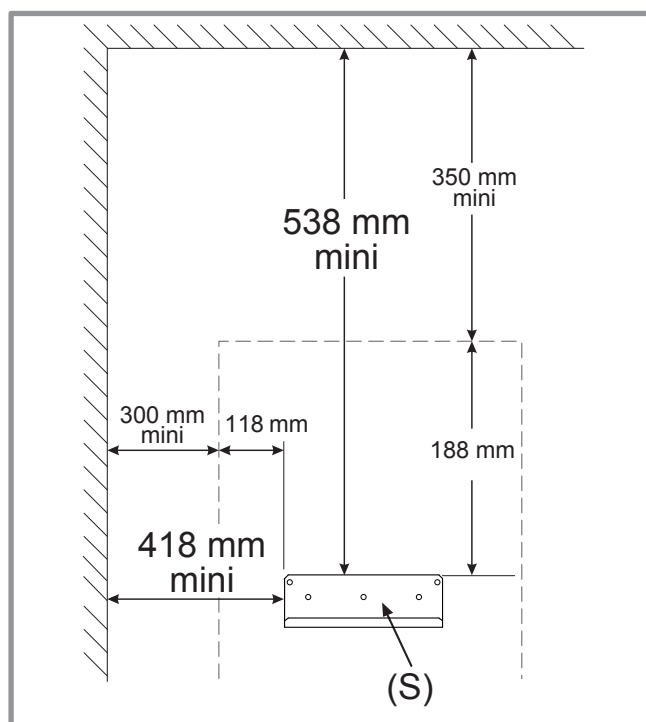


figure 15 - Fixation du support

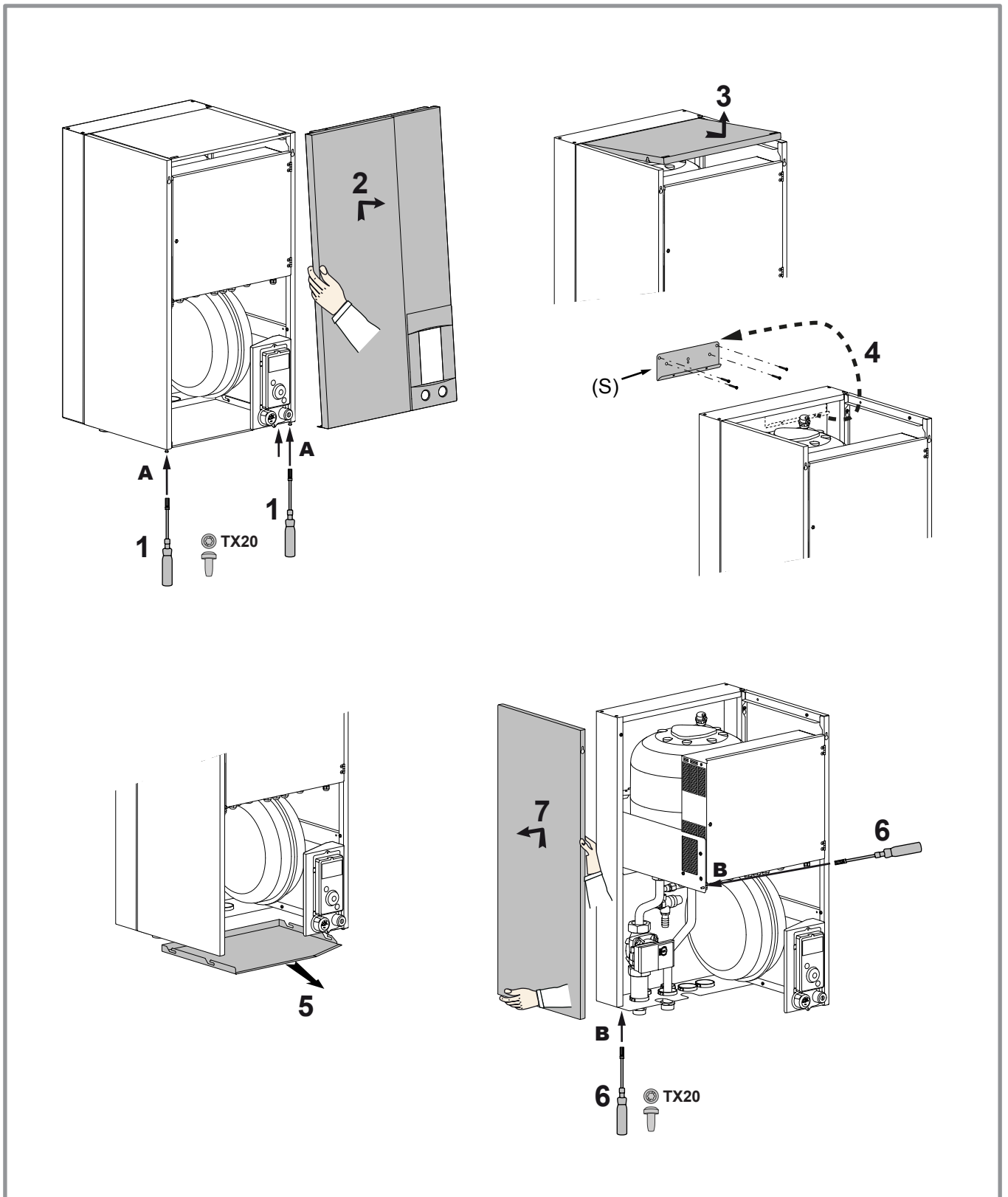


figure 16 - Dépose de l'habillage

## 3 Raccordements liaisons frigorifiques et procédure de mise en gaz

☞ Cet appareil utilise le réfrigérant R410A.

Respecter la législation sur le maniement des fluides frigorigènes.

### 3.1 Règles et précautions

☞ Les raccordements doivent être réalisés le jour de la mise en gaz de l'installation (voir § "Mise en gaz de l'installation", page 26).

#### • Outillage minimal nécessaire

- Jeu de manomètres (*Manifold*) avec flexibles exclusivement réservés aux HFC (Hydrofluorocarbures).
- Vacuomètre avec vannes d'isolement.
- Pompe à vide spéciale pour HFC (utilisation d'une pompe à vide classique autorisée si et seulement si elle est équipée d'un clapet anti-retour à l'aspiration).
- Dudgeonnière, Coupe tube, Ébavurer, Clefs.
- Détecteur de fluide frigorigène agréé (sensibilité 5g/an).

☞ Interdiction d'utiliser de l'outillage ayant été en contact avec des HCFC (R22 par exemple) ou CFC.

☞ Le constructeur décline toute responsabilité en matière de garantie si les consignes ci-dessus ne sont pas respectées.

#### • Dudgeons (raccords flare)

☞ La lubrification à l'huile minérale (pour R12, R22) est interdite.

- Ne lubrifier qu'avec de l'huile frigorifique polyolester (POE). Si l'huile POE est non disponible, monter à sec



#### • Brasures sur le circuit frigorifique (si nécessaire)

- Brasure argent (40% minimum conseillé).
- Brasure sous flux intérieur d'azote sec uniquement.

#### • Autres remarques

- Après chaque intervention sur le circuit frigorifique, et avant raccordement définitif, prendre soin de remplacer les bouchons afin d'éviter toute pollution du circuit frigorifique.
- Pour éliminer la limaille présente dans les tuyaux, utiliser de l'azote sec pour éviter l'introduction d'humidité nuisible au fonctionnement de l'appareil. D'une manière générale, prendre toutes les précautions pour éviter la pénétration d'humidité dans l'appareil.
- Procéder à l'isolation thermique des tuyauteries gaz et liquide afin d'éviter toute condensation. Utiliser des manchons isolants résistant à une température supérieure à 90°C. En complément, si le niveau d'humidité aux endroits où le passage des tuyaux frigorifiques risqué d'excéder 70%, protéger ces derniers avec des manchons isolants. Utiliser un manchon plus épais de 15 mm si l'humidité atteint 70~80%, et un manchon plus épais de 20 mm si l'humidité dépasse 80%. Si les épaisseurs recommandées ne sont pas respectées dans les conditions décrites ci-dessus, de la condensation se formera sur la surface de l'isolant. Enfin, veiller à utiliser des manchons isolants dont la conductivité thermique sera égale à 0.045 W/mK ou inférieure lorsque la température est égale à 20°C. L'isolation doit être imperméable pour résister au passage de la vapeur durant les cycles de dégivrage (la laine de verre est interdite).

### 3.2 Mise en forme des tubes frigorifiques

#### 3.2.1 Cintrage

Les tubes frigorifiques doivent être mis en forme exclusivement à la cintruse ou au ressort de cintrage afin d'éviter tout risque d'écrasement ou de rupture.

☞ Attention !

- Enlever localement l'isolant pour cintrer les tubes.
- Ne pas cintrer le cuivre à un angle supérieur à 90°.
- Ne jamais cintrer plus de 3 fois les tubes au même endroit sous peine de voir apparaître des amorces de rupture (écrouissage du métal).

### 3.2.2 Réalisation des évasements

- Couper le tube avec un coupe-tube à la longueur adéquate sans le déformer.
- Ébavurer soigneusement en tenant le tube vers le bas pour éviter l'introduction de limaille dans le tube.
- Retirer l'écrou flare du raccord situé sur la vanne à raccorder et enfiler le tube dans l'écrou.
- Procéder à l'évasement en laissant dépasser le tube de la dudgeonnière.
- Après évasement, vérifier l'état de la portée (L). Celle-ci ne doit présenter aucune rayure ou amorce de rupture. Vérifier également la cote (B).

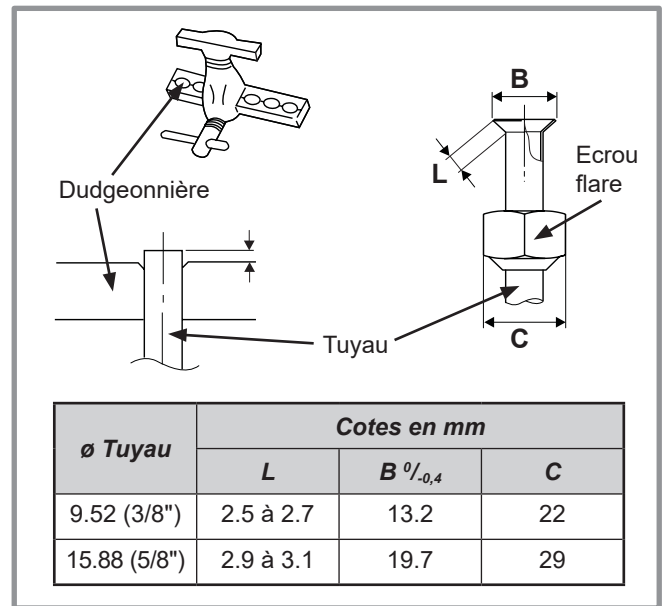


figure 17 - Évasement pour liaisons flare

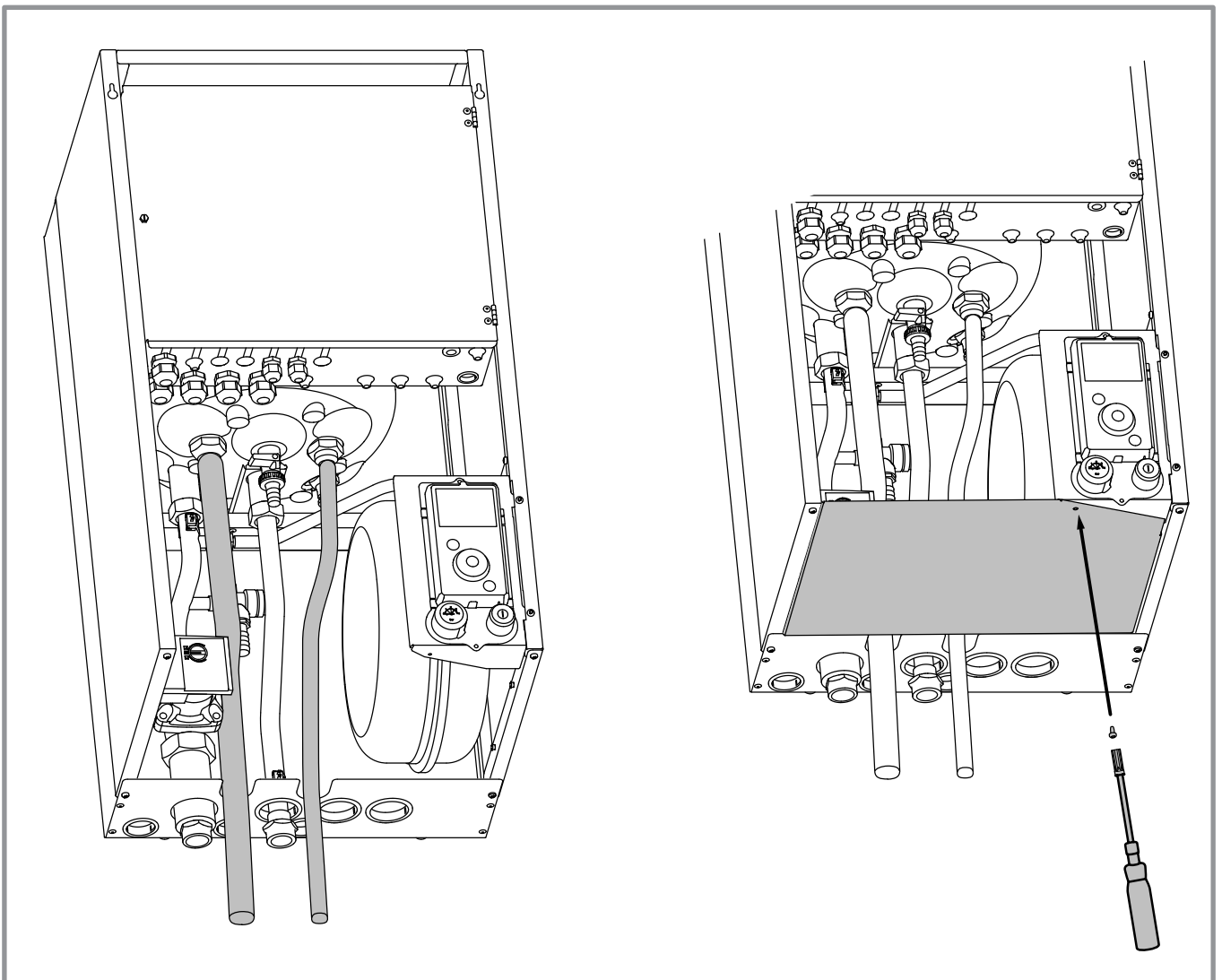


figure 18 - Passage des liaisons flare

PAC modèle	alféa excellia A.I. monophasée et triphasée	
	gaz	liquide
Raccords unité extérieure	5/8"	3/8"
Liaisons frigorifiques	Diamètre	(D1) 5/8"
	Longueur minimale (L)	5
	Longueur maximale* (L)	15
	Longueur maximale** (L)	20
	Dénivelé maximal** (D)	15
Raccords module hydraulique	5/8"	3/8"

\* : Sans charge complémentaire de R410A.

\*\* : En tenant compte de la charge complémentaire éventuelle de fluide frigorifique R410A (voir § "Charge complémentaire", page 28).

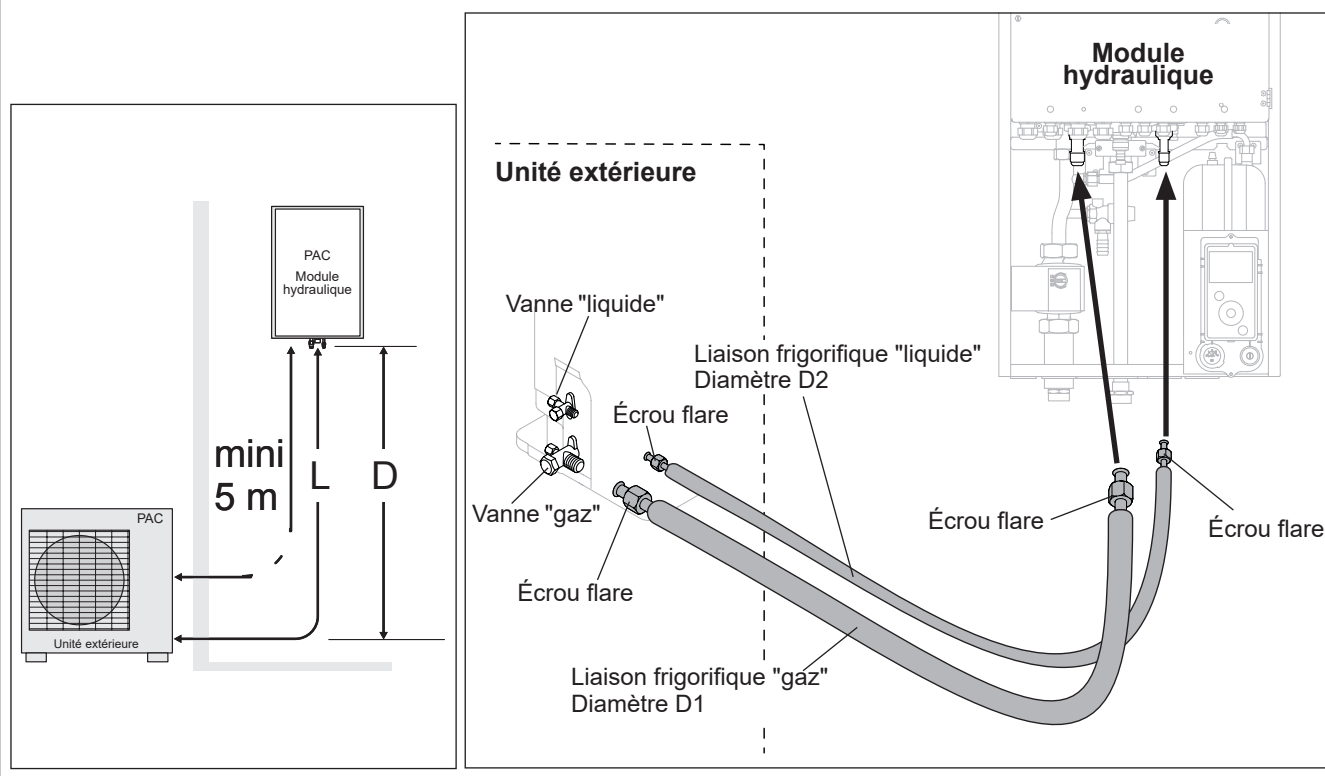


figure 19 - Raccordement des liaisons frigorifiques (diamètres et longueurs permises)



### 3.3 Vérifications et raccordement

☞ Le circuit frigorifique est très sensible aux poussières et à l'humidité, vérifier que la zone autour de la liaison est sèche et propre avant d'ôter les bouchons qui protègent les raccords frigorifiques.

☞ **Valeur indicative de soufflage : 6 bar pendant 30 secondes minimum pour une liaison de 20 m.**

**Contrôle de la liaison gaz (gros diamètre).**

- ① Raccorder la liaison gaz sur l'unité extérieure. Souffler la liaison gaz à l'azote sec et observer son extrémité :
  - Si de l'eau ou des impuretés s'en dégagent, utiliser une liaison frigorifique neuve.
- ② Sinon, réaliser le dudgeon et raccorder immédiatement la liaison sur le module hydraulique.

**Contrôle de la liaison liquide (petit diamètre).**

- ③ Raccorder la liaison liquide sur le module hydraulique. Souffler à l'azote l'ensemble **liaison gaz-condenseur-liaison liquide** et observer son extrémité (côté unité extérieure).
    - Si de l'eau ou des impuretés s'en dégagent, utiliser une liaison frigorifique neuve.
    - Sinon, réaliser le dudgeon et raccorder immédiatement la liaison sur l'unité extérieure.
- ☞ **Soigner particulièrement le positionnement du tube face à son raccord pour ne pas risquer d'endommager le filetage. Un raccord bien aligné se monte aisément à la main sans qu'il soit nécessaire de beaucoup forcer.**
- Enlever les bouchons des tuyaux et des connexions frigorifiques.
  - **Attention !** Éviter de positionner le tube gaz devant le circulateur.
  - Respecter les couples de serrage indiqués .

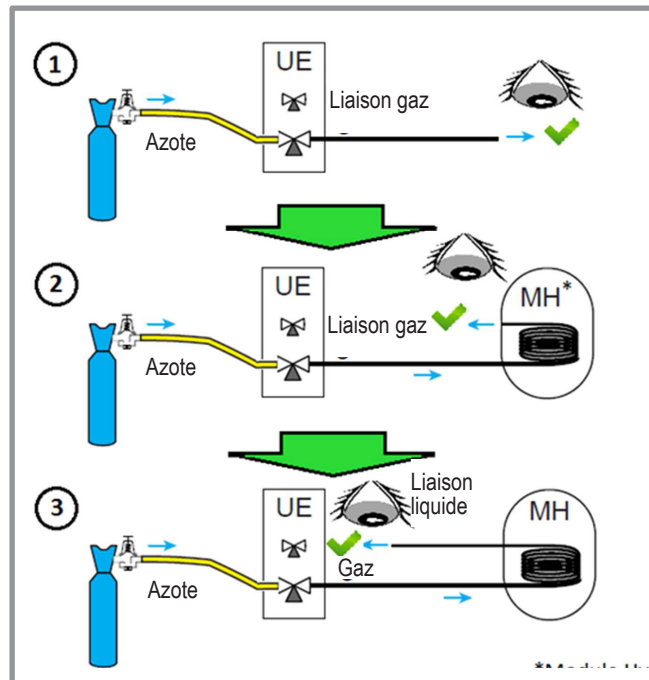


figure 21 - Vérification des liaisons frigorifiques

The diagram shows a torque wrench (Clé dynamométrique) being used to tighten a nut (écrou) on a pipe. A maintenance key (Clé de maintien) is used to hold the pipe steady. The wrench is applied at a 90-degree angle to the pipe.

Désignation	Couple de serrage
Écrou flare 9.52 mm (3/8")	32 à 42 Nm
Écrou flare 15.88 mm (5/8")	63 à 77 Nm
Bouchon (A) 3/8"	20 à 25 Nm
Bouchon (A) 5/8"	30 à 35 Nm
Bouchon (B) 3/8", 5/8"	10 à 12 Nm

Bouchon (A) et (B) : voir figure 22, page 27.

figure 20 - Couples de serrage

### 3.4 Mise en gaz de l'installation

- ☞ Cette opération est réservée aux installateurs en règle avec la législation sur le maniement des fluides frigorigènes.
- ☞ Le tirage au vide avec une pompe à vide étalonnée est impératif (voir ANNEXE 1).
- ☞ Ne jamais utiliser du matériel utilisé au préalable avec du réfrigérant autre qu'un HFC.
- ☞ Enlever les bouchons du circuit frigorifique uniquement au moment de procéder aux raccordements frigorifiques.

☞ Si la température extérieure est inférieure à +10°C :

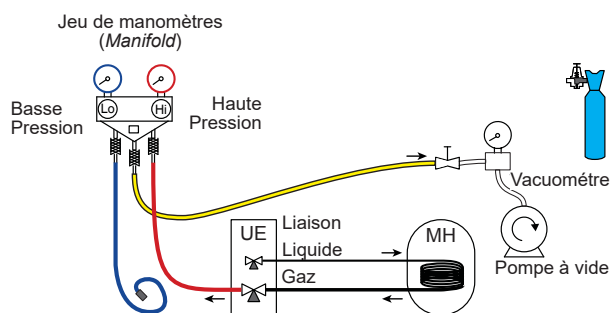
- Il faut obligatoirement utiliser la méthode des 3 vides (voir ANNEXE 2).
- La pose d'un filtre déshydrateur est conseillée (et fortement recommandée si la température est inférieure à +5°C).

#### ANNEXE 2

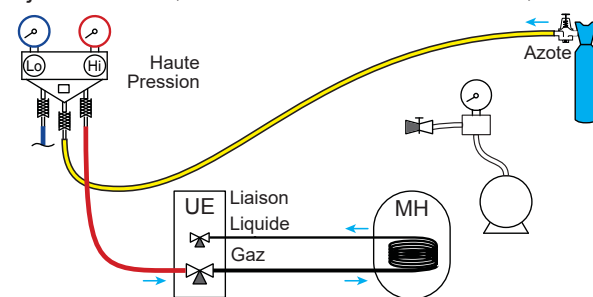
##### Méthode des 3 vides

- Raccorder le flexible haute pression du *Manifold* sur l'orifice de charge (liaison gaz). Une vanne doit être montée sur le flexible de la pompe à vide pour pouvoir l'isoler.

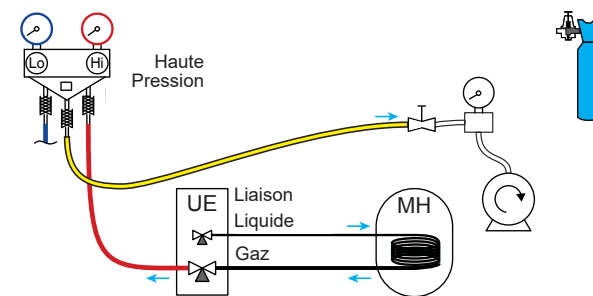
a) Tirer au vide jusqu'à l'obtention de la valeur désirée et maintenir cette valeur pendant 30 mn (voir tableau ANNEXE 1),



b) Couper la pompe à vide, fermer la vanne en bout du flexible de service (jaune), raccorder ce flexible sur le détendeur de la bouteille d'azote, injecter 2 bars, refermer la vanne du flexible,



c) Raccorder à nouveau le flexible sur la pompe à vide, la mettre en fonction et ouvrir progressivement la vanne du flexible.



d) Répéter cette opération au moins trois fois.

☞ **Rappel** : il est strictement interdit de réaliser ces opérations avec du fluide réfrigérant.

#### ANNEXE 1

##### Méthode d'étalonnage et de contrôle d'une pompe à vide

- Vérifiez le niveau d'huile de la pompe à vide.
- Raccorder la pompe à vide au vacuomètre selon le schéma.

Flexible bouché

Vacuomètre

Pompe à vide

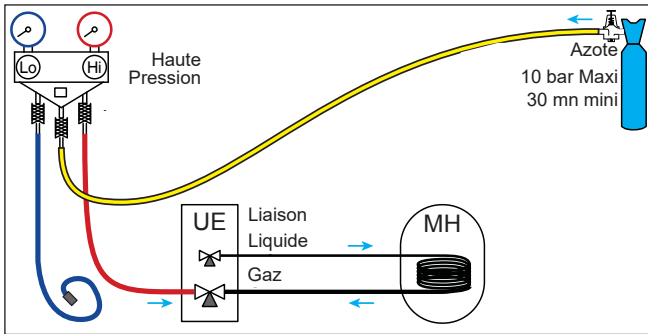
- Tirer au vide pendant 3 minutes.
- Après 3 minutes, la pompe atteint sa valeur seuil de vide et l'aiguille du vacuomètre ne bouge plus.
- Comparer la pression obtenue avec la valeur du tableau. Selon la température, cette pression doit être inférieure à la valeur indiquée dans le tableau.

=> Si ce n'est pas le cas, remplacer le joint, le flexible ou la pompe.

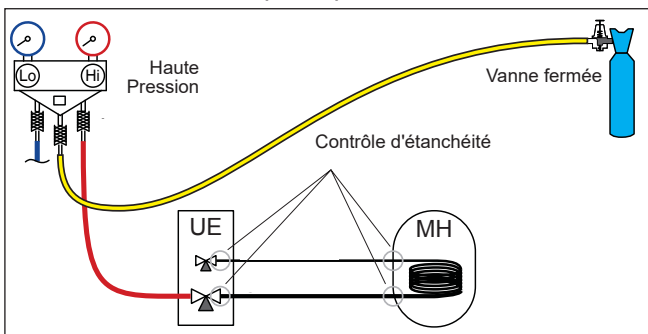
T °C	5°C < T < 10°C	10°C < T < 15°C	15°C < T
<b>Pmax</b>	0.009	0.015	0.020
- bar			
- mbar	9	15	20

### 3.4.1 Test d'étanchéité

- Retirer le bouchon de protection (B) de l'orifice de charge (Schrader) de la vanne gaz (gros diamètre).
- Raccorder le flexible haute pression du *Manifold* sur l'orifice de charge (figure 22).
- Raccorder la bouteille d'azote sur le *Manifold* (utiliser uniquement de l'azote déshydraté type U).
- Mettre l'azote sous pression (10 bar maximum) dans le circuit frigorifique (ensemble **liaison gaz-condenseur-liaison liquide**).
- Laisser le circuit sous pression pendant 30 minutes.



- Si chute de pression, la faire redescendre à 1 bar et chercher les fuites éventuelles avec un produit détecteur de fuite, réparer puis recommencer le test.



- Lorsque la pression reste stable et que toute fuite est exclue, vider l'azote en laissant une pression supérieure à la pression atmosphérique (entre 0.2 et 0.4 bar).

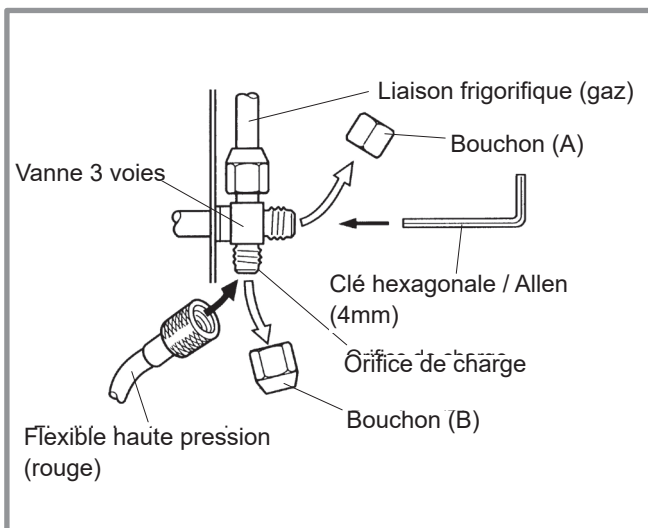
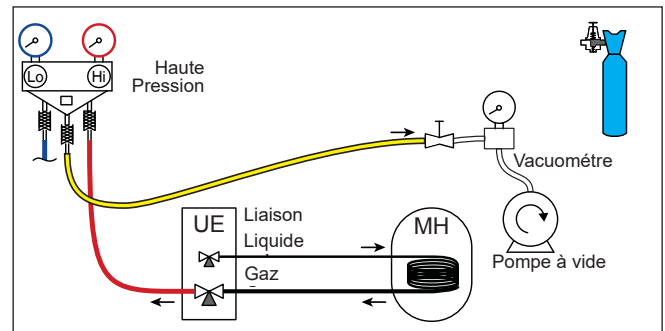


figure 22 - Raccordement du flexible sur la vanne gaz

### 3.4.2 Tirage au vide

⚠ La méthode des 3 vides (ANNEXE 2) est fortement recommandée pour toute installation et plus particulièrement lorsque la température extérieure est inférieure à 10°C.

- Si nécessaire, étalonner le(s) manomètre(s) du *Manifold* sur 0 bar. Ajuster le vacuomètre par rapport à la pression atmosphérique ( $\approx 1013$  mbar).
- Raccorder la pompe à vide sur le *Manifold*. Raccorder un vacuomètre si la pompe à vide n'en est pas équipée.



- Tirer au vide jusqu'à ce que la pression résiduelle\* dans le circuit tombe en dessous de la valeur indiquée dans le tableau suivant (\* mesurée avec le vacuomètre).

T °C	5°C < T < 10°C	10°C < T < 15°C	15°C < T
<b>Pmax - bar</b>	0.009	0.015	0.020
<b>- mbar</b>	9	15	20.

- Laisser la pompe fonctionner pendant encore 30 minutes au minimum après l'obtention du vide requis.
- Fermer le robinet du *Manifold* puis arrêter la pompe à vide **sans débrancher aucun des flexibles en place**.

### 3.4.3 Mise en gaz

⚠ Si une charge complémentaire est nécessaire, faire la charge complémentaire avant la mise en gaz du module hydraulique. Se reporter au paragraphe "Charge complémentaire", page 28.

- Retirer les bouchons d'accès (A) aux commandes des vannes.
- Ouvrir d'abord la vanne liquide (petite) puis la vanne gaz (grande) au maximum avec une clé hexagonale/Allen (sens anti-horaire) sans forcer exagérément sur la butée.
- Débrancher vivement le flexible du *Manifold*.
- Remonter les 2 bouchons d'origine (en s'assurant de leur propreté) et les serrer avec le couple de serrage indiqué au tableau figure 20, page 25. L'étanchéité dans les bouchons est réalisée uniquement métal sur métal.

L'unité extérieure ne contient pas de réfrigérant complémentaire permettant de purger l'installation.

La purge par chasse est strictement interdite.

### 3.4.4 Test d'étanchéité final

Le test d'étanchéité doit être réalisé avec un détecteur de gaz agréé (sensibilité 5g/an).

Une fois le circuit frigorifique mis en gaz comme décrit précédemment, vérifier l'étanchéité de tous les raccords frigorifiques de l'installation (4 raccords). Si les dudgeons ont été correctement réalisés, il ne doit pas y avoir de fuite. Éventuellement, vérifier l'étanchéité des bouchons des robinets frigorifique.

#### ☞ En cas de fuite :

- Ramener le gaz dans l'unité extérieure (pump down). La pression ne doit pas descendre en dessous de la pression atmosphérique (0 bar relatif lu au *Manifold*) afin de ne pas polluer le gaz récupéré avec de l'air ou de l'humidité.
- Refaire le raccord défectueux,
- Recommencer la procédure de mise en service.

### 3.4.5 Charge complémentaire

	50 g de R410A par mètre supplémentaire	
Longueur liaisons	15 m	20 m max.
Charge complémentaire	Aucune	250 g

La charge des unités extérieures correspond à des distances maximales entre unité extérieure et module hydraulique définies à la page 24. En cas de distances plus importantes, il est nécessaire d'effectuer une charge complémentaire de R410A. La charge complémentaire dépend, pour chaque type d'appareil, de la distance entre l'unité extérieure et le module hydraulique. La charge complémentaire de R410A doit obligatoirement être réalisée par un spécialiste agréé.

#### • Exemple de charge complémentaire :

Une unité extérieure distante de 17 m du module hydraulique nécessitera une charge complémentaire de :  
Charge complémentaire = (17 - 15) x 50 = 100 g.

La charge doit être effectuée après tirage au vide et avant mise en gaz du module hydraulique, comme suit :

- Débrancher la pompe à vide (flexible jaune) et raccorder à sa place une bouteille de R410A **dans la position de soutirage liquide**.
- Ouvrir le robinet de la bouteille.
- Purger le flexible jaune en le desserrant légèrement côté *Manifold*.
- Poser la bouteille sur une balance de précision minimale 10g. Noter le poids.
- Ouvrir prudemment et légèrement le robinet bleu et surveiller la valeur affichée par la balance.
- Dès que la valeur affichée a diminué de la valeur de charge complémentaire calculée, fermer la bouteille et la débrancher.
- Débrancher alors vivement le flexible branché sur l'appareil.
- Procéder à la mise en gaz du module hydraulique.

#### ☞ Attention !

- Utiliser exclusivement du R410A !
- N'utiliser que des outils adaptés au R410A (jeu de manomètres).
- Charger toujours en phase liquide.
- Ne pas dépasser la longueur ni le dénivelé maximal.

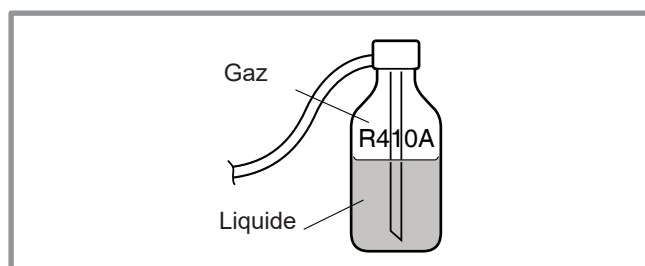


figure 23 - Bouteille de gaz R410A

### 3.4.6 Récupération de fluide frigorigène dans l'unité extérieure

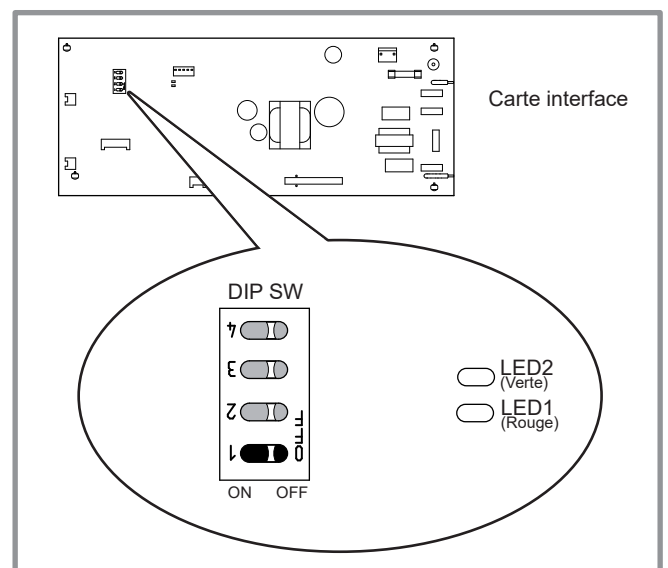
- ☞ **Avant toute intervention, s'assurer que toutes les alimentations électriques sont coupées.**
- ☞ ⚠ **Énergie stockée : après sectionnement des alimentations attendre 1 minute avant d'accéder aux parties internes de l'équipement.**

Effectuez les procédures suivantes pour recueillir le fluide frigorigène.

- **1-** Mettre l'interrupteur marche/arrêt sur la position 0 (repère **3**, figure 9, page 13). Couper l'alimentation électrique de l'unité extérieure.
- **2-** Déposer la façade. Ouvrir le coffret électrique. Puis mettre le **DIP SW1** de la carte d'interface sur **ON**.
- **3-** Ré-enclencher l'alimentation électrique. Mettre l'interrupteur marche/arrêt sur la position 1. (Les LED verte et rouge commencent à clignoter ; 1s allumé / 1s éteinte). L'unité extérieure démarre en mode froid environ 3 minutes après l'allumage.
- **4-** Le circulateur démarre.
- **5-** Fermer la vanne liquide sur l'unité extérieure 30 sec **maximum** après le démarrage de l'unité extérieure.
- **6-** Fermer la vanne gaz sur l'unité extérieure lorsque la pression est inférieure à 0.02 bar relative lue au *Manifold* ou 1 à 2 minutes après la fermeture de la vanne liquide, tandis que l'unité extérieure continue à tourner.
- **7-** Couper l'alimentation électrique.
- **8-** La récupération de fluide frigorigène est terminée.

Remarques :

- Lorsque la pompe à chaleur est en fonctionnement, l'opération de récupération ne peut être activée, même si l'interrupteur **DIP SW1** est mis sur **ON**.
- Ne pas oublier de remettre l'interrupteur **DIP SW1** sur **OFF** après l'opération de récupération.
- Sélectionner le mode de chauffage.
- Si l'opération de récupération échoue, réessayer à nouveau la procédure en éteignant la machine et en ouvrant les vannes "gaz" et "liquide". Puis après 2 à 3 minutes réaliser à nouveau l'opération de récupération.



**figure 24 - Emplacement des interrupteurs DIP et des LED sur la carte d'interface du module hydraulique**

## 4 Raccordements hydrauliques

---

### 4.1 Raccordement hydraulique du circuit de chauffage

#### 4.1.1 Rinçage de l'installation

Avant de raccorder le module hydraulique sur l'installation, **rincer correctement le réseau chauffage** pour éliminer les particules qui pourraient compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.

Ne pas utiliser de solvant ou d'hydrocarbure aromatique (essence, pétrole, etc.).

Dans le cas d'une installation ancienne, prévoir sur le retour de la chaudière et au point bas un pot de décantation de capacité suffisante et muni d'une vidange, afin de recueillir et évacuer les impuretés.

Ajouter à l'eau un produit alcalin et un dispersant.

Effectuer plusieurs opérations de rinçage de l'installation, avant de procéder au remplissage définitif.

#### 4.1.2 Raccordements

Le circulateur chauffage est intégré au module hydraulique. Raccorder les tuyauteries du chauffage central sur le module hydraulique en respectant le sens de circulation.

Le diamètre de la tuyauterie, entre le module hydraulique et le collecteur chauffage, doit au moins être égal à 1 pouce (26x34 mm).

Calculer le diamètre des tuyauteries en fonction des débits et longueurs des réseaux hydrauliques.

Couple de serrage : 15 à 35 Nm.

Utiliser des raccords union pour faciliter le démontage du module hydraulique.

Utiliser de préférence des flexibles de liaison pour éviter de transmettre le bruit et les vibrations au bâtiment.

Raccorder les évacuations du robinet de vidange et de la soupape de sûreté à l'égout.

Vérifier le bon raccordement du système d'expansion. Contrôler la pression du vase d'expansion (prégonflage de 1 bar) et le tarage de la soupape de sûreté.

Le débit de l'installation doit être au moins égal à la valeur mini notée dans le tableau de caractéristiques (§ 1.4, page 7). La pose d'organe de régulation (autre que ceux présents dans nos configurations) qui réduit ou arrête le débit à travers le module hydraulique est interdite.

### 4.1.3 Volume de l'installation chauffage

Il est nécessaire de respecter le volume d'eau mini d'installation. Installer un ballon tampon sur le retour du circuit chauffage en cas de volume inférieur à cette valeur. Dans le cas d'une installation équipée de vanne(s) thermostatique(s), il est nécessaire de s'assurer que ce volume d'eau mini puisse circuler.

Appareil	Volume mini en litre PAR CIRCUIT (hors PAC)		
	Obligation Ventilo-convecteur	Préconisation Radiateurs	Préconisation Plancher Chauffant Rafraîchissant
excellia A.I. 11 excellia A.I. tri 11	55	50	25
excellia A.I. 14 excellia A.I. tri 14	74	66	35
excellia A.I. tri 16	87	80	44

## 4.2 Remplissage et purge de l'installation

Vérifier la fixation des tuyauteries, le serrage des raccords et la stabilité du module hydraulique.

Vérifier le sens de circulation d'eau et l'ouverture de toutes les vannes.

Procéder au remplissage de l'installation.

Pendant le remplissage, ne pas faire fonctionner le circulateur, ouvrir tous les purgeurs de l'installation et le purgeur du module hydraulique pour évacuer l'air contenu dans les canalisations.

Fermer les purgeurs et ajouter de l'eau jusqu'à ce que la pression du circuit hydraulique atteigne 1 bar.

Vérifier que le circuit hydraulique est purgé correctement.

Vérifier qu'il n'y a pas de fuite.

Après l'étape "Mise en service", page 44, une fois la machine en marche, effectuer de nouveau la purge du module hydraulique.

- ☞ **La pression précise de remplissage est déterminée en fonction de la hauteur manométrique de l'installation.**

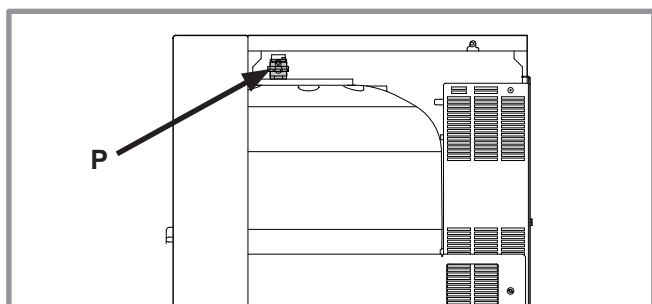


figure 25 - Purgeur automatique du module hydraulique

### 4.3 Réglages de la vitesse du circulateur PAC

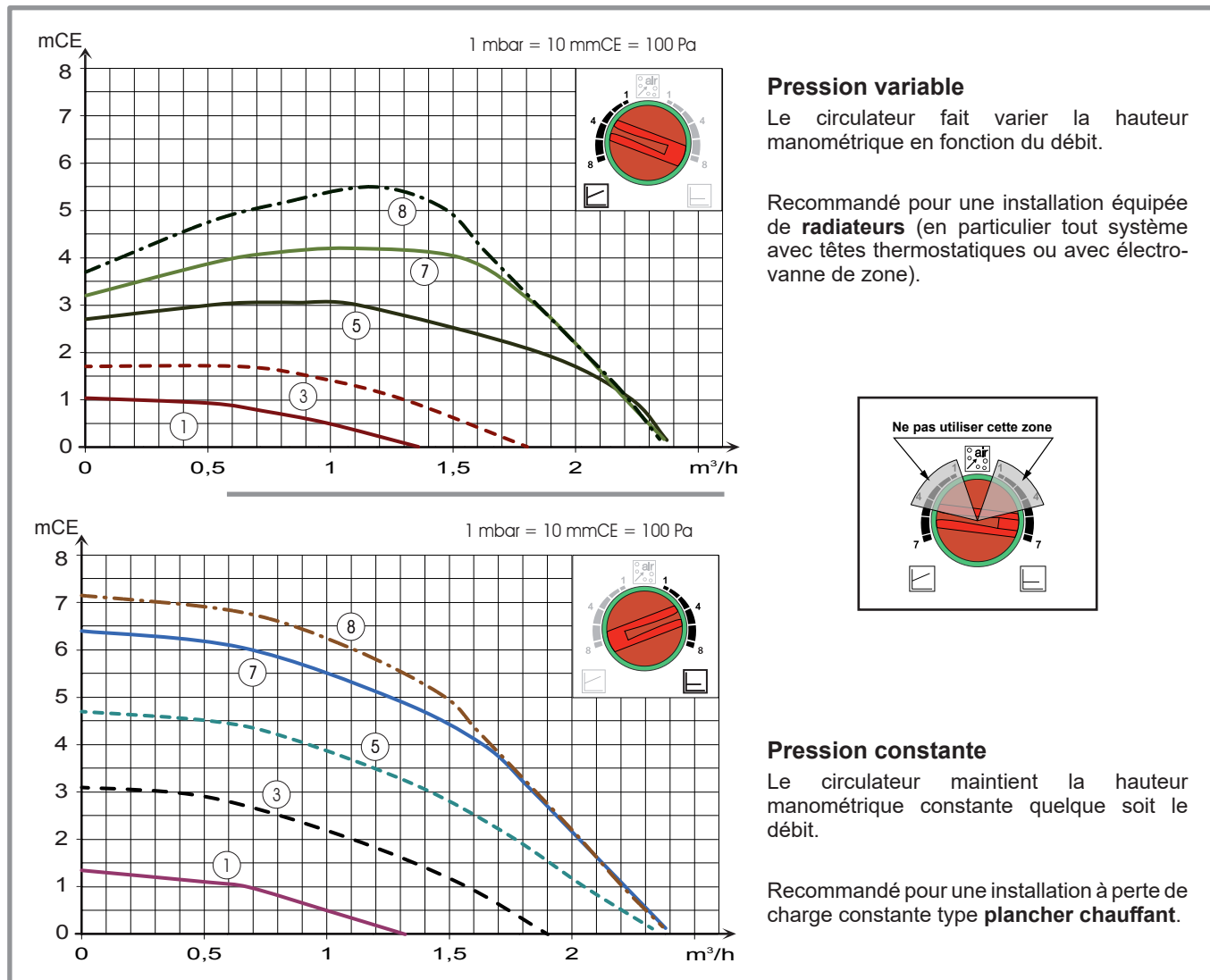


figure 26 - Pressions et débits hydrauliques disponibles

	<b>OFF</b>	Voyant éteint: Le circulateur ne fonctionne pas, pas d'alimentation électrique.
		Voyant allumé vert: Le circulateur fonctionne normalement.
	<b>10 min.</b>	Voyant clignotant vert: Fonctionnement en mode dégazage (10 minutes).
	<b>Auto Test</b>	Voyant clignotant vert/rouge: Erreur de fonctionnement avec redémarrage automatique.
		Voyant clignotant rouge: Erreur de fonctionnement.

figure 27 - Signaux de fonctionnement du circulateur PAC



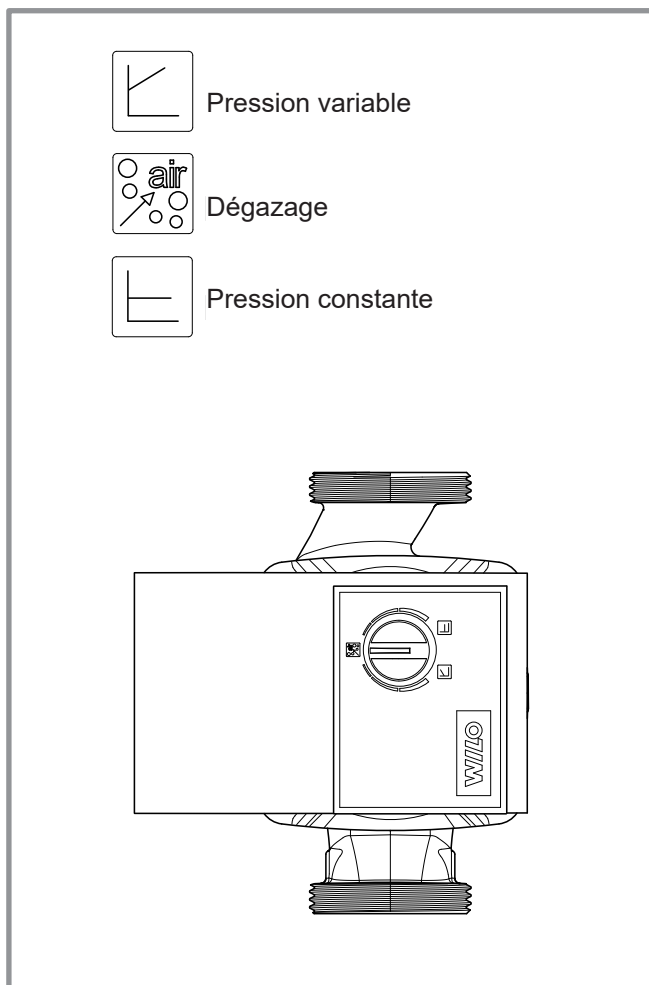


figure 28 - Bouton de réglage du circulateur

Gommage ou blocage du circulateur :

Si le moteur se bloque, un train de démarrage est lancé.  
Si le moteur reste bloqué, celui-ci sera arrêté de façon permanente.

- ☞ **Couper l'alimentation électrique du circulateur pendant 30 sec. afin de le déverrouiller et de autoriser un nouveau train de démarrage.**

## 5 Raccordements électriques

- ☞ Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée.
- ☞ L'installation électrique doit être réalisée conformément à la réglementation en vigueur (norme NF C 15-100 - France).

Le schéma électrique du module hydraulique est détaillé sur la [figure 49, page 74](#).

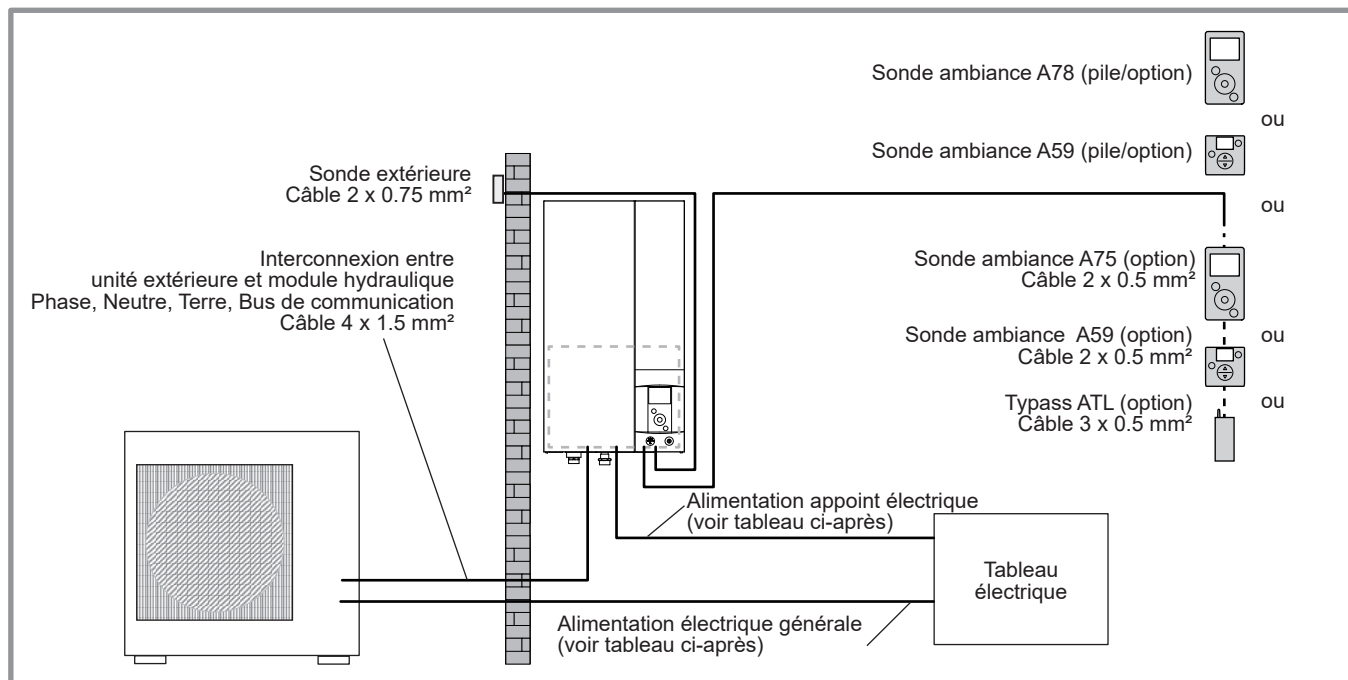


figure 29 - Schéma d'ensemble des raccordements électriques pour une installation simple (1 circuit de chauffe)

## 5.1 Section de câble et calibre de protection

Les sections de câble sont données à titre indicatif et ne dispensent pas l'installateur de vérifier que ces sections correspondent aux besoins et répondent aux normes en vigueur.

### • Alimentation de l'unité extérieure

<i>Pompe à chaleur monophasée</i>		<i>Alimentation électrique 230 V - 50 Hz</i>	
<i>Modèle</i>	<i>Puissance maxi. absorbée</i>	<i>Câble de raccordement (phase, neutre, terre)</i>	<i>Calibre disjoncteur courbe C</i>
alféa excellia A.I. 11	5060 W	3 x 6 mm <sup>2</sup>	32 A
alféa excellia A.I. 14	5750 W		
<i>Pompe à chaleur triphasée</i>		<i>Alimentation électrique 400 V - 50 Hz</i>	
<i>Modèle</i>	<i>Puissance maximale</i>	<i>Câble de raccordement (3 Phases, Neutre, Terre)</i>	<i>Calibre disjoncteur courbe C</i>
alféa excellia A.I. tri 11	5865 W	5 x 2.5 mm <sup>2</sup>	20 A
alféa excellia A.I. tri 14	6555 W		
alféa excellia A.I. tri 16	7245 W		

### • Interconnexion entre unité extérieure et module hydraulique

Le module hydraulique est alimenté par l'unité extérieure, pour cela on utilise un câble 4 x 1.5 mm<sup>2</sup> (phase, neutre, terre, bus de communication).

### • Alimentation des appoints électriques

Le module hydraulique comporte un appoint électrique installé dans le ballon échangeur.

<i>Pompe à chaleur</i>	<i>Appoints électriques</i>		<i>Alimentation des appoints électriques</i>	
<i>Modèle</i>	<i>Puissance</i>	<i>Intensité nominale</i>	<i>Câble de raccordement</i>	<i>Calibre disjoncteur courbe C</i>
alféa excellia A.I. 11, 14	2 x 3 kW	26.1 A	3 x 6 mm <sup>2</sup>	32 A
alféa excellia A.I. tri 11, 14, 16	9 kW	3 x 13 A	4 x 2.5 mm <sup>2</sup>	20 A

☞ **Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée.**

## 5.2 Connexions électriques côté unité extérieure monophasée

Accès aux bornes de raccordement :

- Déposer la façade. Retirer les vis et le couvercle de la façade.

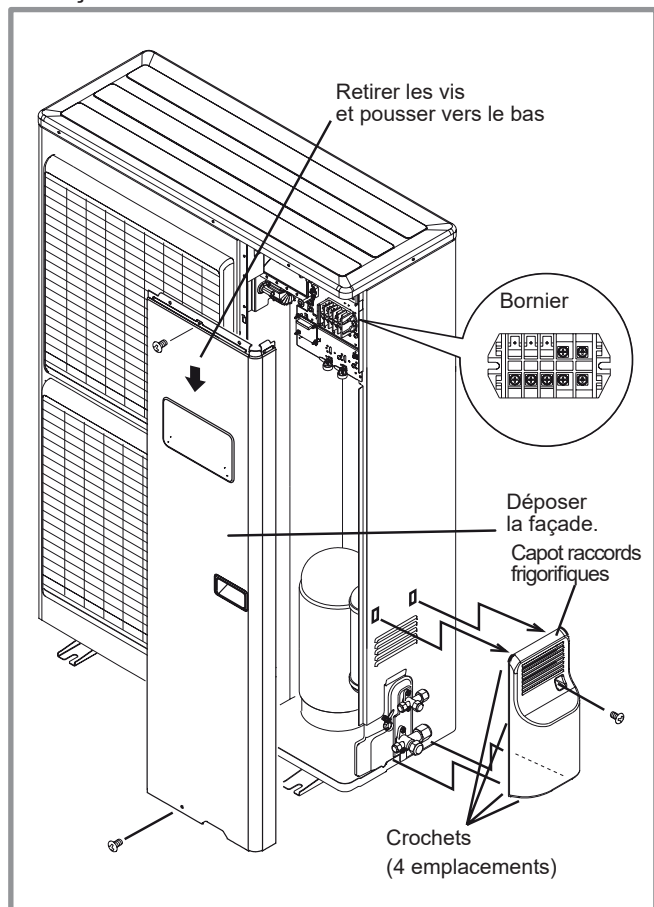


figure 30 - Accès au bornier de l'unité extérieure monophasée

- Effectuer les raccordements suivant le(s) schéma(s) figure 37, page 39.

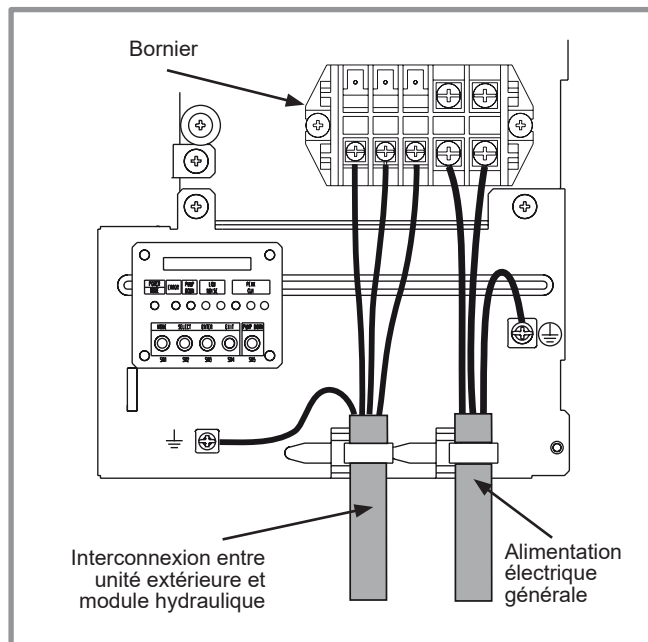


figure 31 - Connexions au bornier de l'unité extérieure monophasée

- Utiliser les serre-câbles afin d'éviter tout débranchement accidentel des fils conducteurs.
- Utiliser la plaque de fixation pour tenir les câbles contre la plaque isolante.

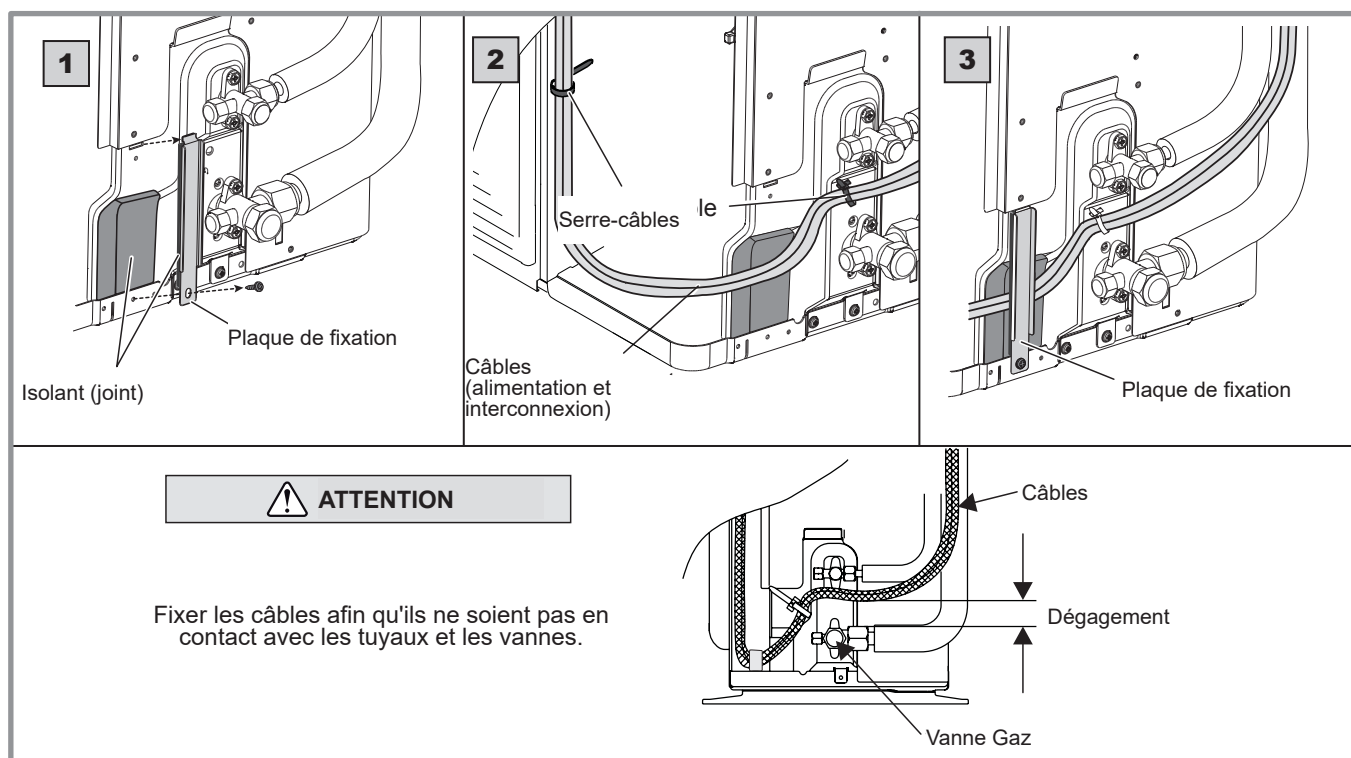


figure 32 - Finalisation de la connexion de l'unité extérieure monophasée

### 5.3 Connexions électriques côté unité extérieure triphasée

Accès aux bornes de raccordement :

- Déposer la façade. Retirer les vis et le couvercle de la façade.

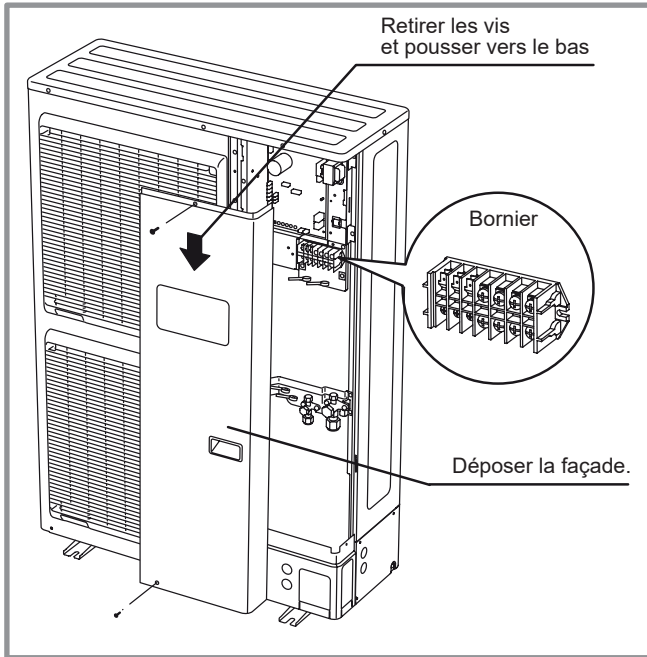


figure 33 - Accès au bornier de l'unité extérieure triphasée

- Effectuer les raccordements suivant le(s) schéma(s) figure 37, page 39.

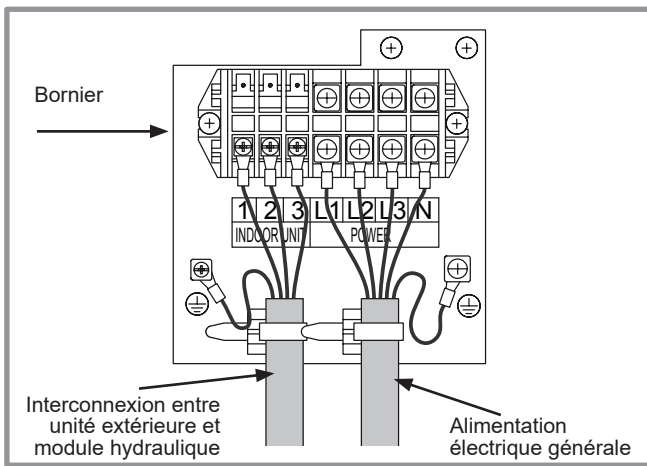


figure 34 - Connexions au bornier de l'unité extérieure triphasée

- Utiliser les serre-câbles afin d'éviter tout débranchement accidentel des fils conducteurs.
- Comblér l'espace à l'entrée des câbles dans l'unité extérieure avec la plaque isolante.

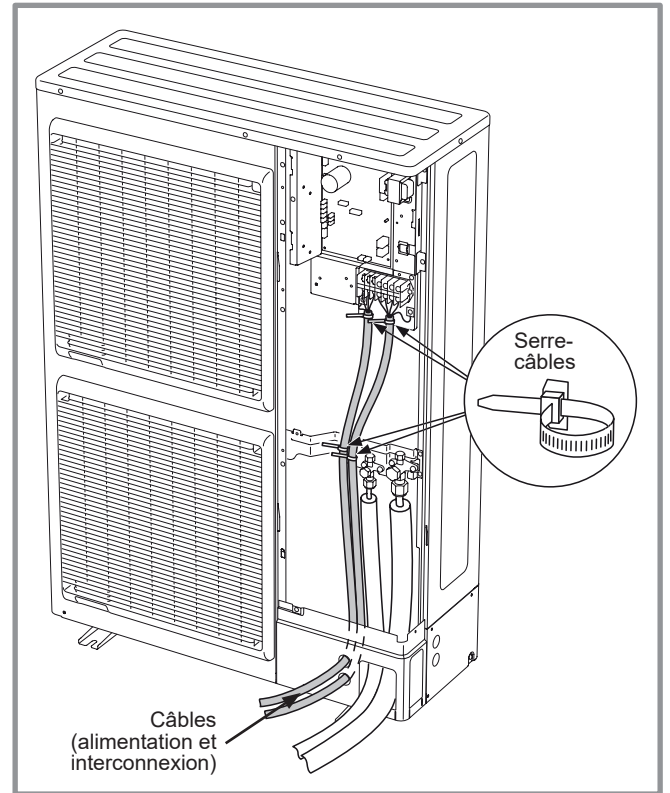


figure 35 - Finalisation de la connexion de l'unité extérieure triphasée

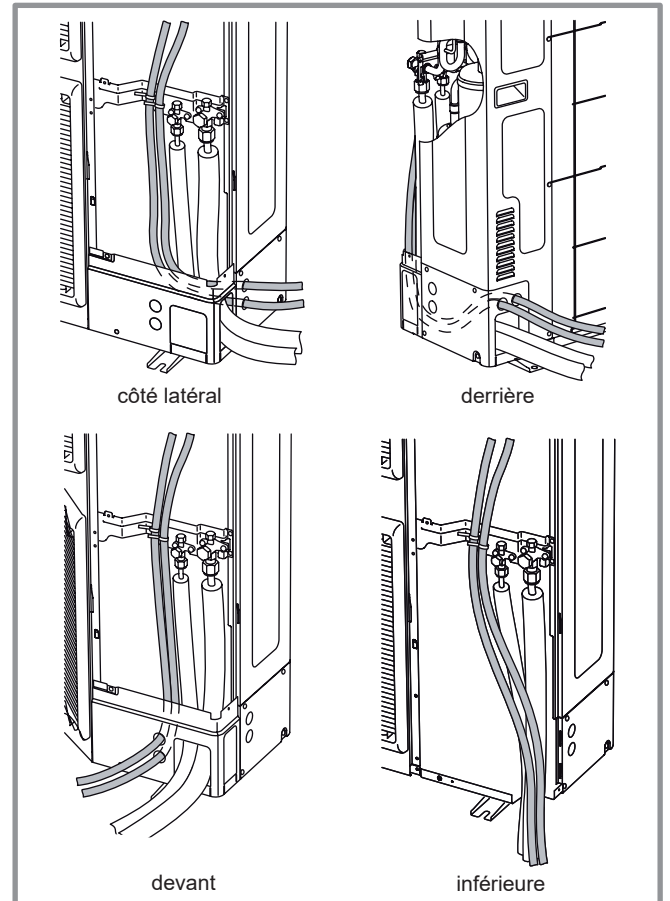


figure 36 - Passages des câbles et liaisons frigorifiques de l'unité extérieure triphasée

## 5.4 Connexions électriques côté module hydraulique

Accès aux bornes de raccordement :

- Déposer la façade (2 vis).
- Ouvrir le coffret électrique.
- Effectuer les raccordements suivant le schéma (figure 37).

Ne pas poser en parallèle les lignes de sondes et les lignes du secteur afin d'éviter les interférences dues aux pointes de tension du secteur.

Veiller à ce que tous les câbles électriques sont logés dans les espaces prévus à cet effet.

### • Interconnexion entre unité extérieure et module hydraulique

Respecter la correspondance entre les repères des borniers du module hydraulique et de l'unité extérieure lors du raccordement des câbles d'interconnexion.

Une erreur de connexion peut entraîner la destruction de l'une ou l'autre des unités.

### • Appoints électriques

Si la PAC n'est pas installée en relève de chaudière :

- Raccorder l'alimentation électrique des appoints au tableau électrique.

### • Relève chaudière (option)

☞ **Si l'option relève chaudière est utilisée, l'option appoint électrique ne doit pas être branchée.**

- Se référer à la notice fournie avec le kit relève.
- Se référer à la notice fournie avec la chaudière.

### • Deuxième circuit de chauffage (option)

- Se référer à la notice fournie avec le kit hydraulique 2 circuits.

### • Ballon sanitaire mixte (option)

Si l'installation est équipée d'un ballon sanitaire mixte (avec appoint électrique) :

- Se référer à la notice fournie avec le kit sanitaire.
- Se référer à la notice fournie avec le ballon sanitaire mixte.

### • Contrat souscrit avec le fournisseur d'énergie

Il est possible d'asservir le fonctionnement de la PAC à des contrats particuliers, HP/HC, jour/nuit. En particulier, la production d'eau chaude sanitaire (ECS) à la température confort sera réalisée aux heures creuses où l'électricité est la moins chère.

- Raccorder le contact "fournisseur d'énergie" sur l'entrée EX2.

- Régler la configuration ECS sur "Tarif heures creuses".

- 230V sur entrée EX2 = information "Heures pleines" activée.

### • Délestage ou EJP (Effacement Jour de Pointe)

Le délestage a pour objectif de réduire la consommation électrique lorsque celle-ci est trop importante par rapport au contrat souscrit avec le fournisseur d'énergie.

- Raccorder le délesteur sur l'entrée EX1, les appoints de la PAC et l'appoint ECS seront arrêtés en cas de surconsommation de l'habitation.

- 230 V sur entrée EX1 = délestage en cours.

### • Défauts externes à la PAC

Tout organe de report d'information (Sécurité plancher chauffant, thermostat, pressostat, etc.) peut signaler un problème externe et stopper la PAC.

- Raccorder l'organe externe sur l'entrée EX3.

- 230 V sur entrée EX3 = Arrêt PAC (le système affiche l'erreur 369).

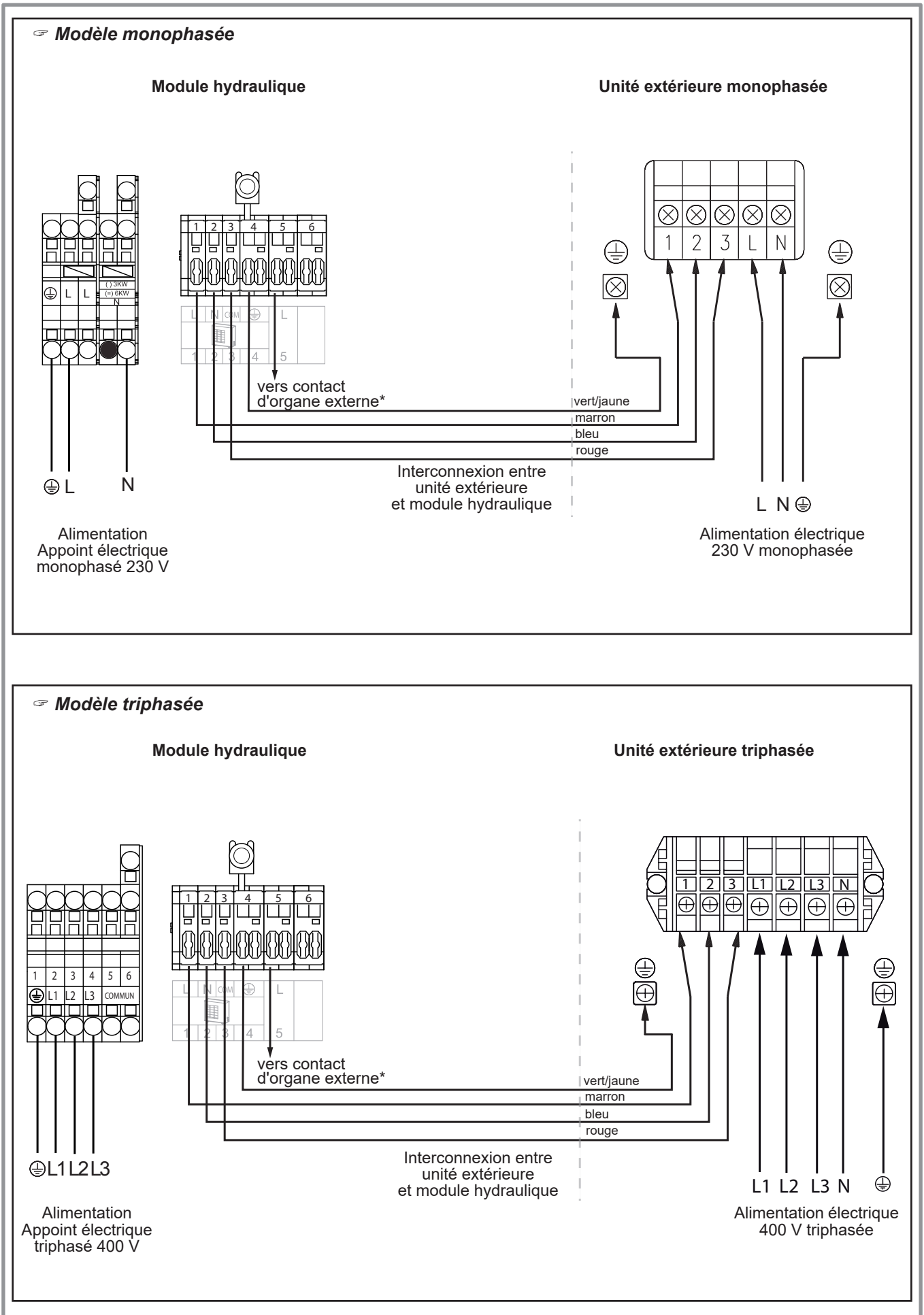
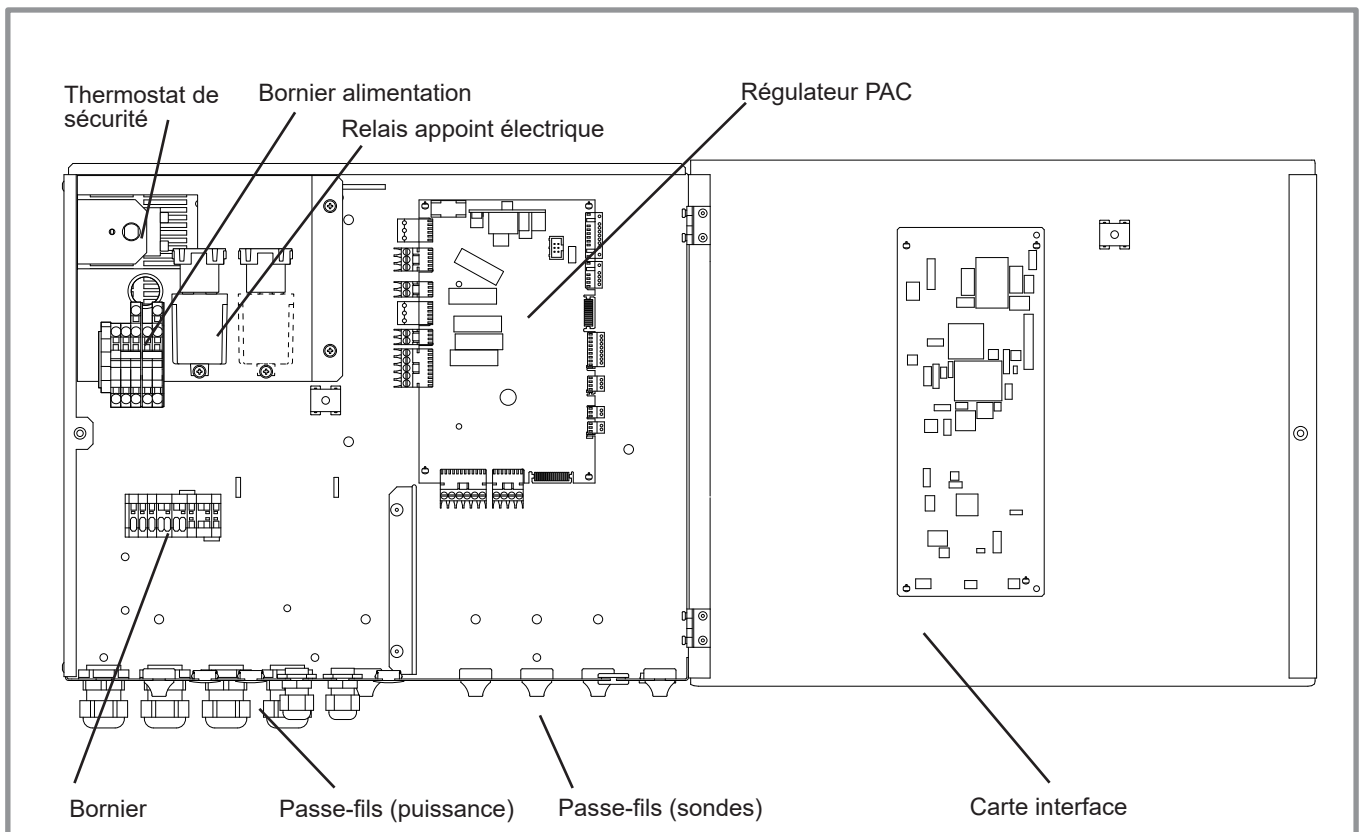
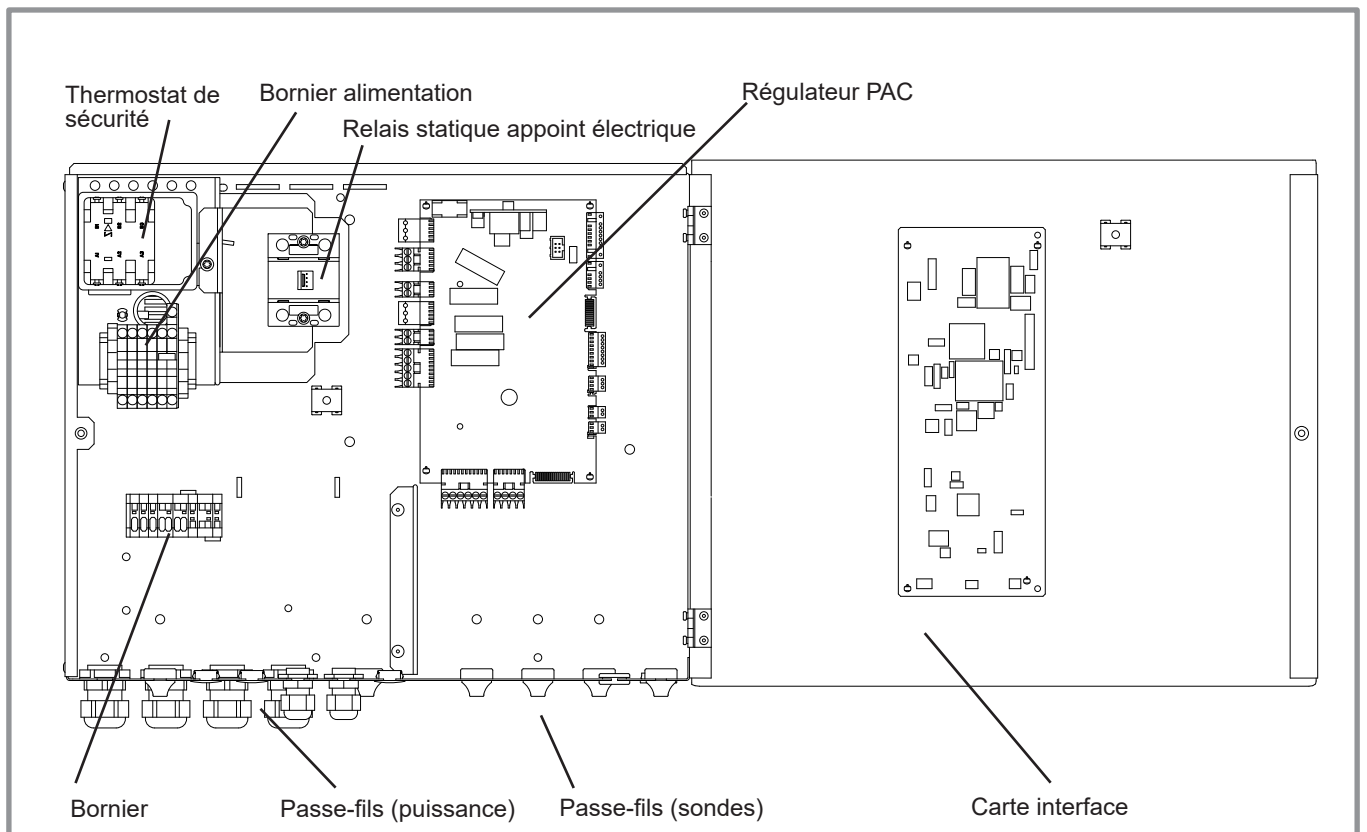


figure 37 - Raccordement aux borniers et relais de puissance



**figure 38 - Descriptif du coffret électrique du module hydraulique monophasé**





**figure 39 - Descriptif du coffret électrique du module hydraulique triphasé**

## 5.5 Sonde extérieure

La sonde extérieure est nécessaire au bon fonctionnement de la PAC.

Consulter les instructions de montage sur l'emballage de la sonde.

Placer la sonde sur la façade la plus défavorisée, en général la façade nord ou nord-ouest.

Elle ne doit en aucun cas être exposée au soleil matinal.

Elle sera installée de manière à être facilement accessible mais au minimum à 2.5 m du sol.

Il faut impérativement éviter les sources de chaleur comme les cheminées, les parties supérieures des portes et des fenêtres, la proximité des bouches d'extraction, les dessous de balcons et d'avant-toits, qui isoleraient la sonde des variations de la température de l'air extérieur.

- Raccorder la sonde extérieure au connecteur **X84** (bornes **M** et **B9** de la carte de régulation de la PAC).

## 5.6 Sonde d'ambiance (option)

La sonde d'ambiance (la centrale ambiance) est facultative. Consulter les instructions de montage sur l'emballage de la sonde.

La sonde doit être installée dans la zone de séjour, sur une cloison bien dégagée. Elle sera installée de manière à être facilement accessible.

Éviter les sources de chaleur directe (cheminée, téléviseur, plans de cuisson, soleil) et les zones de courant d'air frais (ventilation, porte).

Les défauts d'étanchéité à l'air des constructions se traduisent souvent par un soufflage d'air froid par les gaines électriques. Colmater les gaines électriques si un courant d'air froid arrive au dos de la sonde d'ambiance.

### 5.6.1 Installation d'une sonde d'ambiance

- **Sonde d'ambiance A59** (si alimentation filaire)
  - Raccorder l'alimentation de la sonde sur le connecteur **X86** de la carte de régulation PAC à l'aide du connecteur fourni (bornes **2** et **3**).
- **Sonde ambiance A75**
  - Raccorder l'alimentation de la sonde sur le connecteur **X86** de la carte de régulation PAC à l'aide du connecteur fourni (bornes **2** et **3**).

### 5.6.2 Installation du Typass ATL

- Raccorder le Typass ATL sur le connecteur **X86** de la carte de régulation PAC à l'aide du connecteur fourni (bornes **1**, **2** et **3**).

### 5.6.3 Zone ventilo-convecteur

Si l'installation est équipée de ventilo-convecteurs / radiateurs dynamiques, **ne pas utiliser de sonde d'ambiance**.

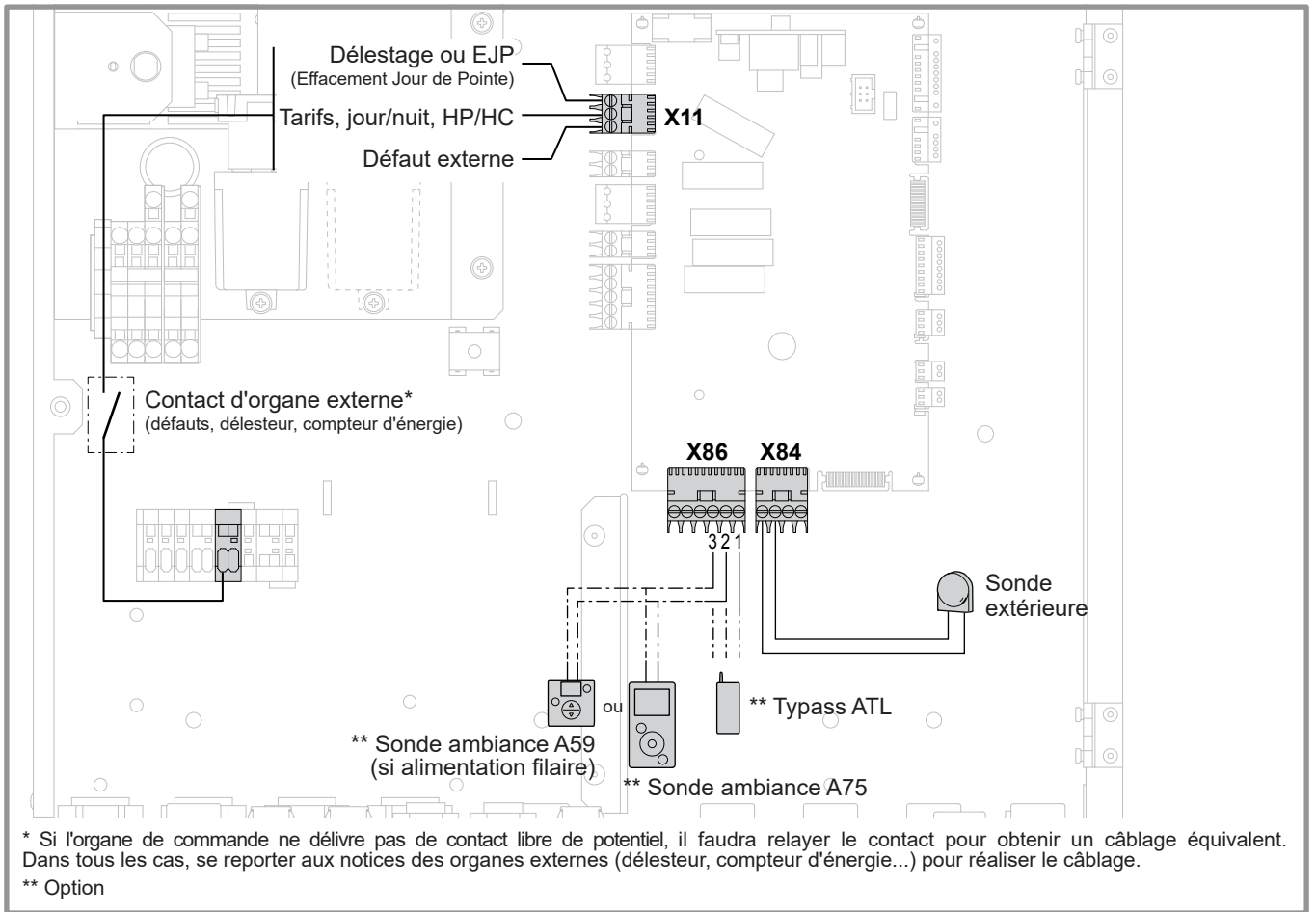


figure 40 - Raccordements sur le régulateur PAC (accessoires et options)

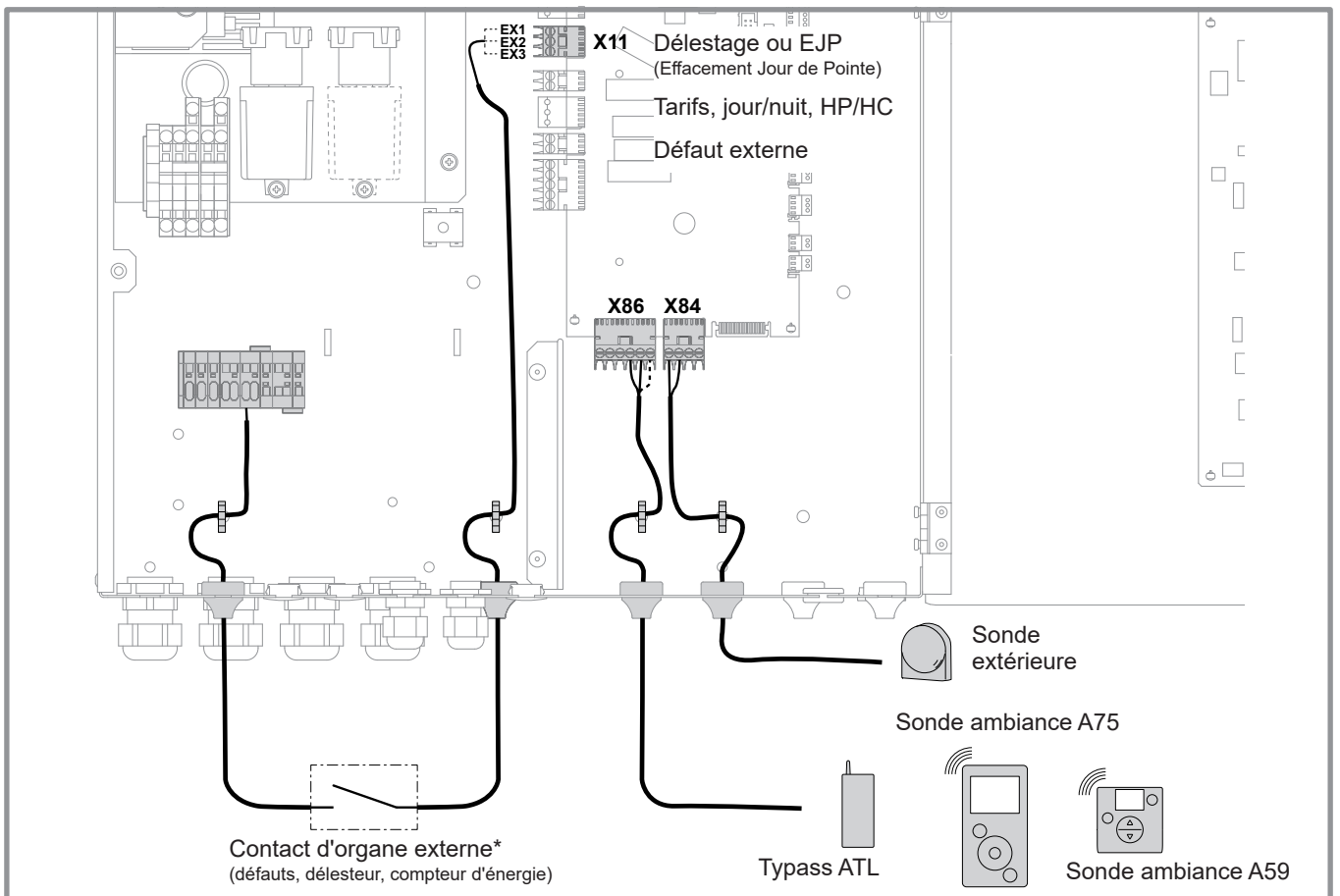


figure 41 - Passage des câbles des sondes

## 6 Mise en service

- Enclencher le disjoncteur général de l'installation.

A la première mise en service (ou en hiver), afin de permettre un préchauffage du compresseur, enclencher le disjoncteur général de l'installation (alimentation unité extérieure) quelques heures avant de procéder aux essais.

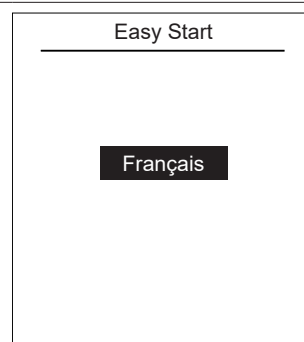
- Enclencher le bouton marche/arrêt de la PAC.

Pour garantir le bon fonctionnement des entrées EX1, EX2, EX3 : Vérifier que la polarité phase-neutre de l'alimentation électrique est respectée.

Lors de la mise en service et à chaque fois que l'interrupteur marche/arrêt sera coupé puis ré-enclenché, l'unité extérieure mettra environ 4 min. à démarrer même si la régulation est en demande de chauffage.

Lors de la première mise en service, la fonction de mise en service rapide "*Easy Start*" permet de régler les premiers paramètres de l'appareil.

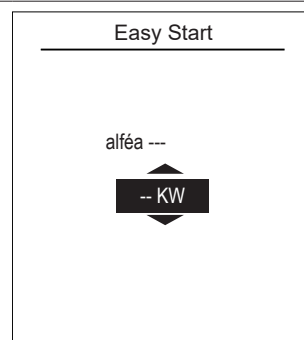
- Tourner la molette pour choisir la langue.
- Appuyer sur la molette pour valider.



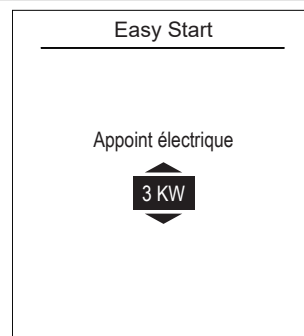
- Tourner la molette pour régler la date. Appuyer sur la molette pour valider.
- Répéter l'opération pour le mois, l'année, l'heure et les minutes.



- Régler la puissance de l'appareil.



- Régler la puissance de l'appoint électrique :  
3kW / 6kW / 9kW / Aucun.

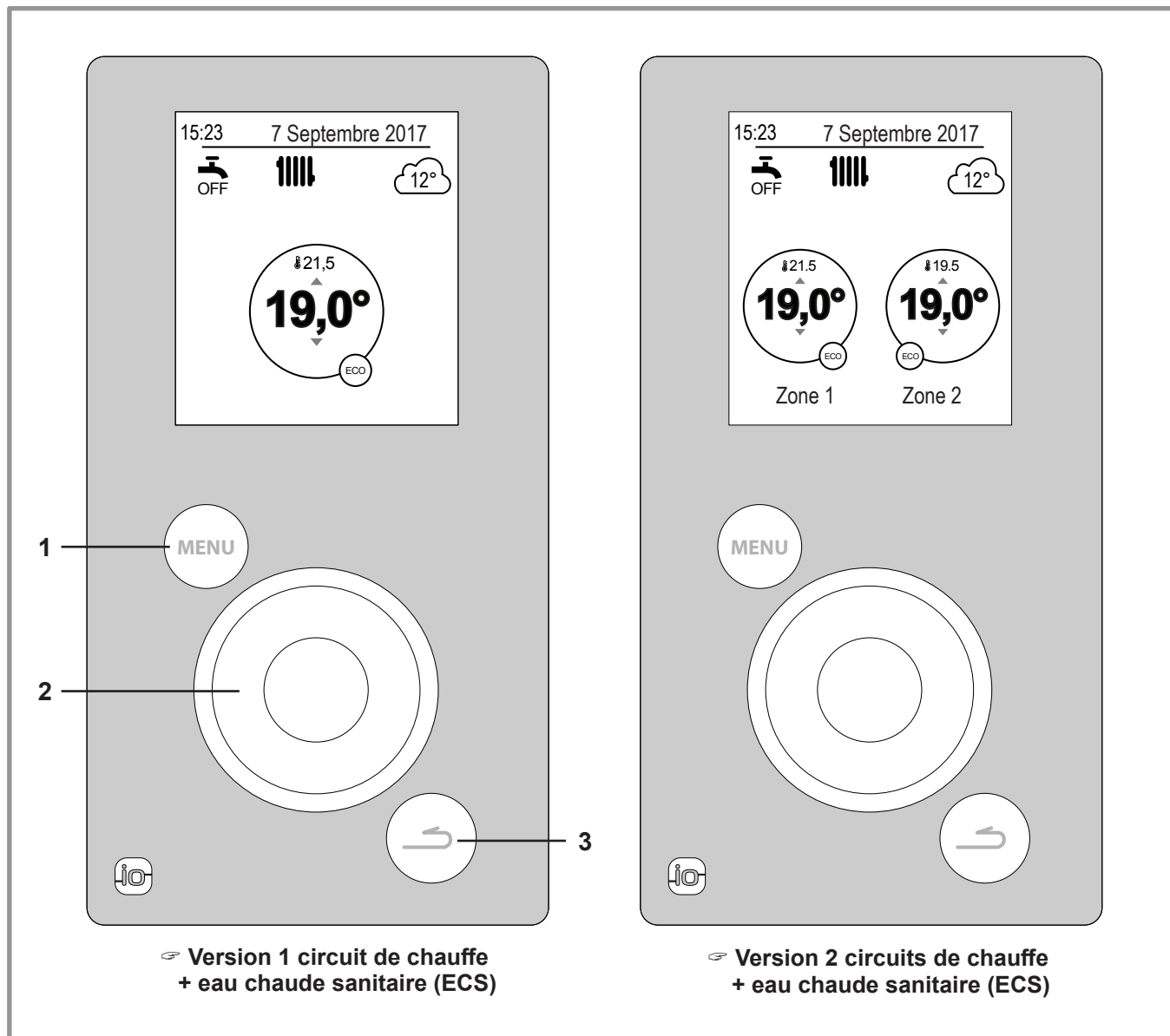


<p>- Si l'installation est constituée de 2 zones, régler "Kit 2 circuits" sur "Oui".</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Easy Start</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Kit 2 circuits</p> <p style="text-align: center;"><b>Non</b></p> </div>										
<p>- Choisir le type d'émetteurs de la / des zone(s) : <i>Radiateurs BT / Plancher chauffant / Radiateurs dynamiques / Radiateurs</i></p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Easy Start</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Type d'émetteurs Zone 1 (Circuit direct)</p> <p style="text-align: center;"><b>Radiateurs BT</b></p> </div>										
<p>- Si l'installation est équipée de rafraîchissement, choisir la / les zone(s) : <i>Non / Zone 1 / Zone 2 / Zone 1 et 2.</i></p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Easy Start</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Rafraîchissement</p> <p style="text-align: center;"><b>Non</b></p> </div>										
<p>- Écran de résumé des réglages de l'appareil. Appuyer sur la molette pour valider. - L'appareil s'initialise.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Easy Start</p> <hr/> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">alféa xxxxxxxx</td> <td style="text-align: right;">x KW</td> </tr> <tr> <td>Appoint électrique</td> <td style="text-align: right;">3 KW</td> </tr> <tr> <td>Kit 2 circuits</td> <td style="text-align: right;">Non</td> </tr> <tr> <td>Zone 1</td> <td style="text-align: right;">Radiateur BT</td> </tr> <tr> <td>Rafraîchissement</td> <td style="text-align: right;">Zone 1</td> </tr> </table> <p style="text-align: center; background-color: black; color: white; padding: 2px;"><b>Valider</b></p> </div>	alféa xxxxxxxx	x KW	Appoint électrique	3 KW	Kit 2 circuits	Non	Zone 1	Radiateur BT	Rafraîchissement	Zone 1
alféa xxxxxxxx	x KW										
Appoint électrique	3 KW										
Kit 2 circuits	Non										
Zone 1	Radiateur BT										
Rafraîchissement	Zone 1										
<p>- L'écran d'accueil s'affiche (l'écran varie en fonction des options installées).</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>15:23</span> <span>7 Septembre 2017</span> </p> <p style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <span>OFF</span> <span>    </span> <span>12°</span> </p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <p>±21,5</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">19,0°</p> <p>ECO</p> </div> </div>										

À la mise en service les appoints électriques ou la chaudière sont susceptibles de démarrer même si la température extérieure instantanée est supérieure à la température d'enclenchement des appoints.  
La régulation utilise une température extérieure moyenne initiale de 0°C et a besoin de temps pour ré-actualiser cette température.

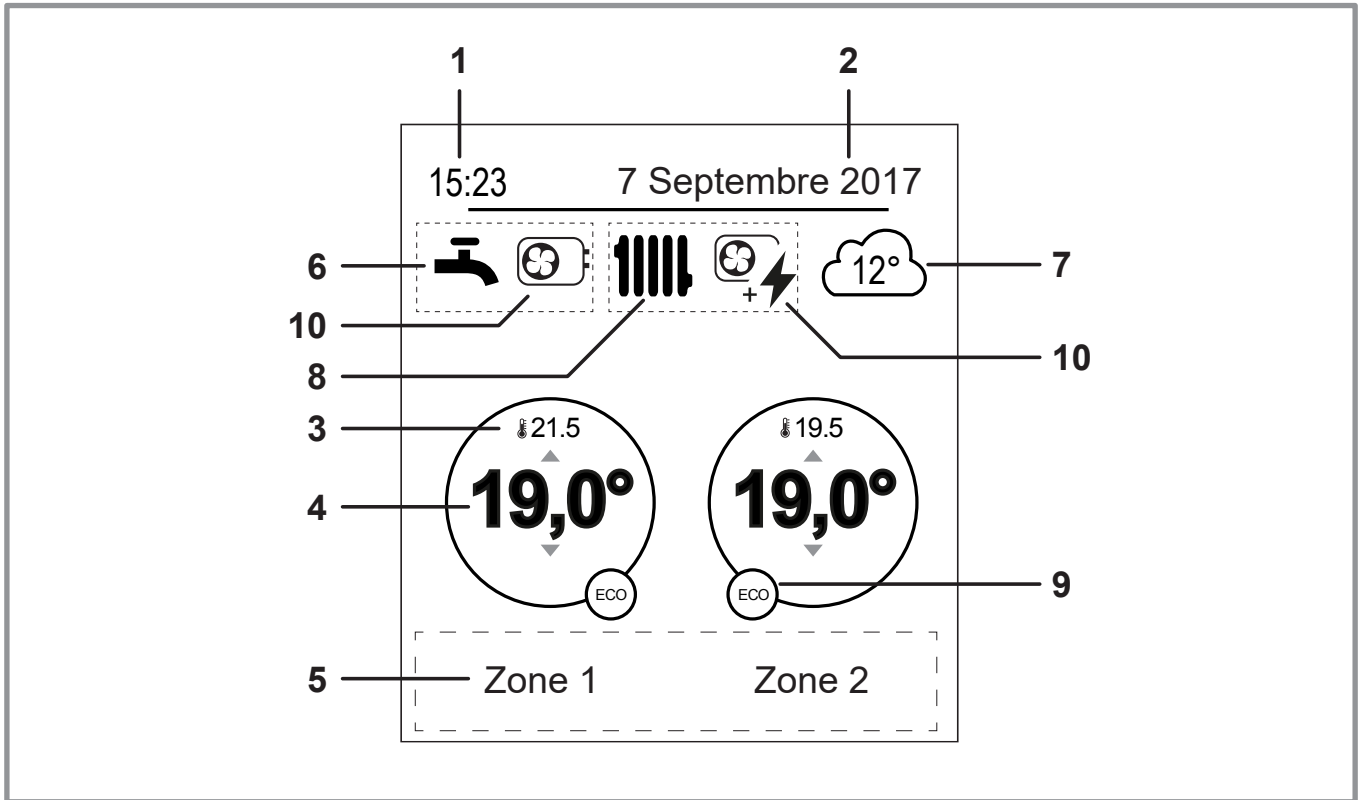
# 7 Interface régulation

## 7.1 Interface utilisateur



N°	Description
1	Touche d'accès au menu
2	Molette de navigation (rotation de la molette), validation (appui sur la molette)
3	Touche retour

## 7.2 Description de l'affichage




N°	Symboles	Définitions
1	15:23	Heure
2	7 Septembre 2017	Date
3	21.5	Température mesurée par la sonde d'ambiance *
4	19,0°	Consigne de température ambiante
5	Texte d'information (nom des zones, mode secours, mode test, affichage des erreurs...)	
6	<b>Eau chaude sanitaire (ECS)* ...</b>	
		Activée
		Boost en cours
		Désactivée
7	12°	Température mesurée par la sonde extérieure
8	<b>Fonctionnement ...</b>	
		Chauffage
		Rafraîchissement*

N°	Symboles	Définitions
9	<b>Mode ...</b>	
		Confort
		Manuel (dérogation)
	ECO	ECO
		Vacances
		Séchage de dalle
		Arrêt (hors gel)
10	<b>Production par...</b>	
		PAC
		Appoint électrique
		PAC + appoint électrique
		PAC + Fioul / Gaz*
		Fioul / Gaz*

\* Option

### 7.3 Accès menu installateur

Pour accéder au menu installateur, rester appuyer sur la touche  et tourner la molette d'**1/4 de tour vers la droite**.

Pour revenir au menu utilisateur, refaire la même opération.

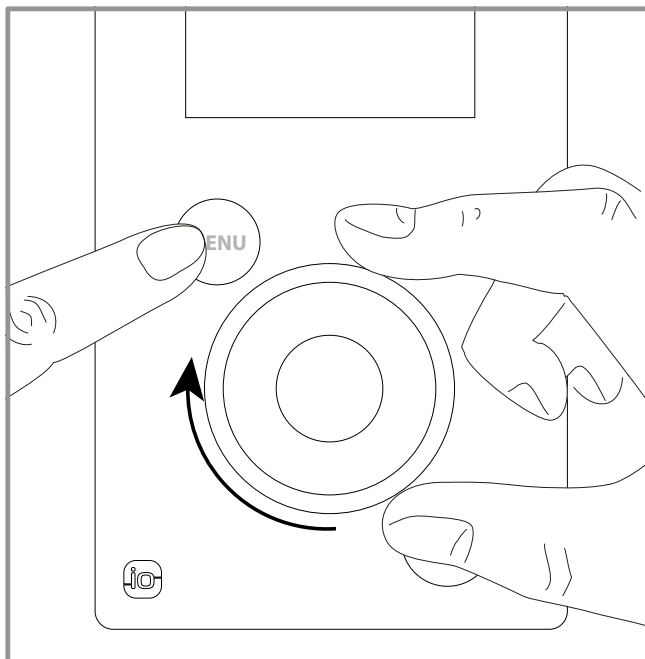







figure 42 - Accès menu installateur

### 7.4 Navigation dans les menus

Pour ...	Action :
Accéder au menu	Appuyer sur 
Choisir un élément du menu	Tourner la molette pour mettre en surbillance votre choix. Appuyer sur la molette pour valider.
Revenir au menu précédent	Appuyer sur 
Revenir au menu principal	Appuyer 2 fois sur 
Revenir à l'écran d'accueil	Appuyer sur  ou  depuis le menu principal

**Remarque :** Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).



### 7.5 Modification de paramètres

- Tourner la molette pour mettre en surbrillance le paramètre à modifier.
- Appuyer sur la molette pour activer la modification.
- Tourner la molette pour modifier le paramètre.
- Appuyer sur la molette pour valider votre choix.

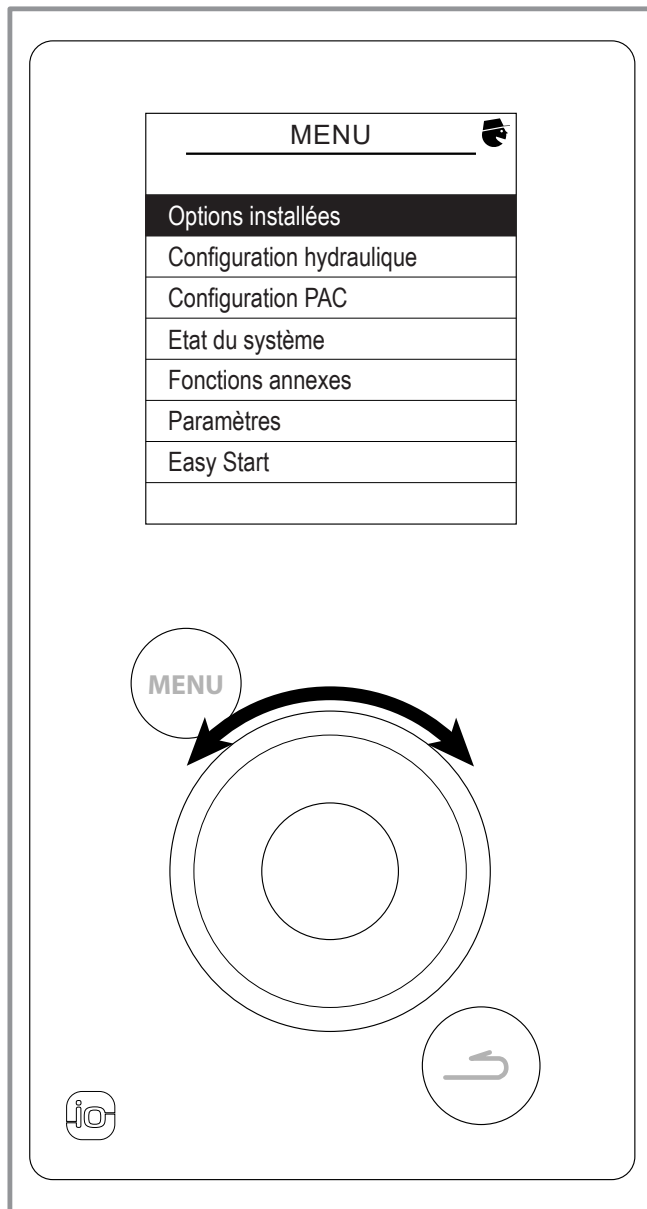


figure 43 - Navigation

## 7.6 La loi d'eau

Le fonctionnement de la PAC est asservi à la loi d'eau.

La température de consigne de l'eau du circuit de chauffage est ajustée en fonction de la température extérieure.

S'il y a des vannes thermostatiques sur l'installation, elles doivent être ouvertes en grand ou réglées plus haut que la température ambiante de consigne normale.

### 7.6.1 Réglage

Lors de l'installation, la loi d'eau doit être paramétrée en fonction des émetteurs de chauffage et de l'isolation du logement.

Les courbes de loi d'eau (figure 44) se réfèrent à une consigne d'ambiance égale à 20°C.

La pente de la loi d'eau détermine l'impact des variations de la température extérieure sur les variations de la température de départ chauffage.

Plus la pente est élevée plus une faible diminution de température extérieure entraîne une augmentation importante de la température de départ de l'eau du circuit chauffage.

Le décalage de la loi d'eau modifie la température de départ de toutes les courbes, sans modification de la pente (figure 45).

Les actions correctives en cas d'inconfort sont répertoriées dans le tableau (figure 46).

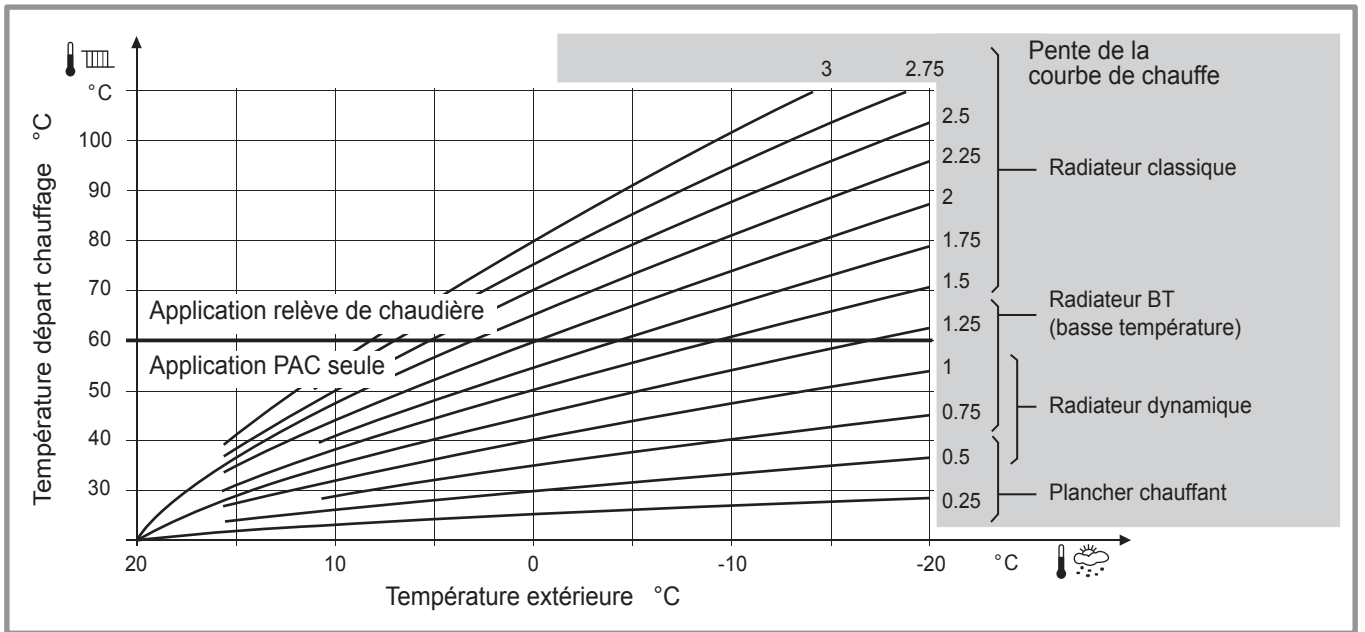


figure 44 - Pente de la courbe de chauffe

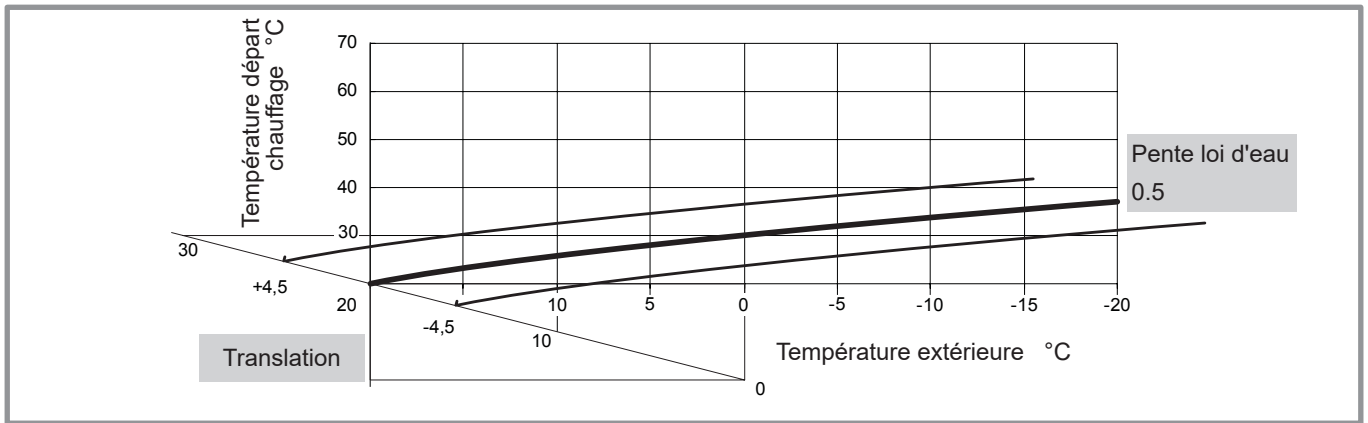


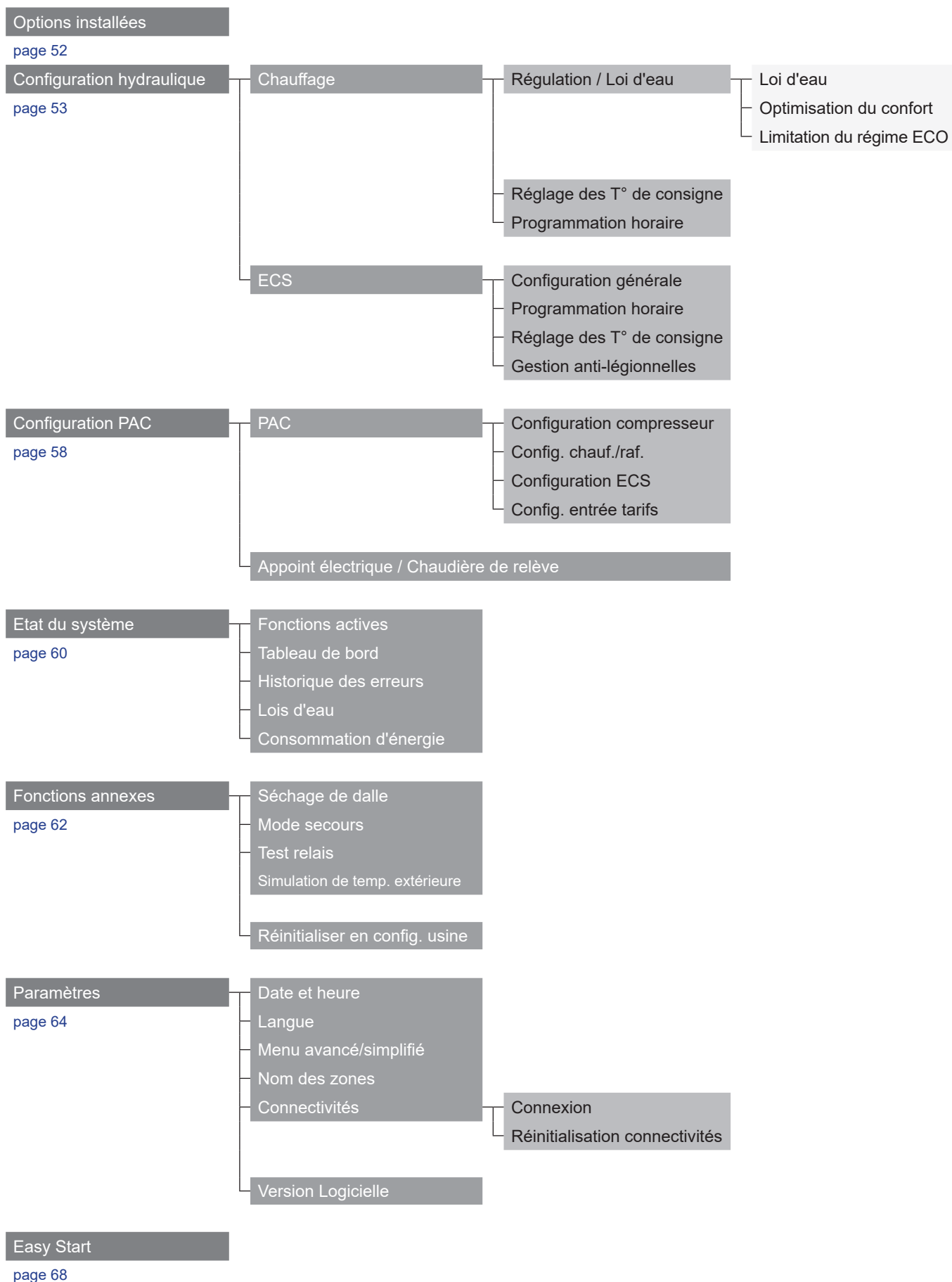
figure 45 - Translation de la courbe de chauffe

Sensations...		Actions correctives sur la loi d'eau :	
...par temps doux	...par temps froid	Pente	Décalage
Bon	&  Bon	→ Pas de correction	Pas de correction
Froid	&  Chaud	→	
Froid	&  Bon	→	
Froid	&  Froid	→ Pas de correction	
Bon	&  Chaud	→	Pas de correction
Bon	&  Froid	→	Pas de correction
Chaud	&  Chaud	→ Pas de correction	
Chaud	&  Bon	→	
Chaud	&  Froid	→	

figure 46 - Actions correctives en cas d'inconfort

# 8 Menu régulation

## 8.1 Structure des menus



Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

**Options installées**

**8.2 Options installées**

Les options installées sont paramétrées lors de la mise en service (voir [page 44](#)). Néanmoins, il est possible de modifier celles-ci à partir du menu "Options installées".

**Nom de l'appareil**

- Choisir la puissance de l'appareil.

**Appoint électrique**

- Choisir la puissance de l'appoint électrique.

**Relève**

- Si l'appoint électrique est réglé sur "Aucun", il est possible de régler la relève sur "Oui".
- Si une puissance d'appoint électrique est réglée, la relève reste réglée sur "Non" et n'est pas modifiable.

**Nombre de circuits**

- Choisir le nombre de circuits.

**Rafraîchissement**

- Si l'installation est équipée d'un kit de rafraîchissement choisir la/les zone(s) : Non / Zone 1 / Zone 2 / Zone 1 et 2.

Options installées	
Nom de l'appareil	-- KW
Appoint électrique	3 KW
Relève	Non
Nbre de circuits	2
Rafraîchissement	Zone 1
Terminer	

**Configuration hydraulique** > Zone 1

**8.3 Configuration hydraulique**

**8.3.1 Chauffage / Rafraîchissement**

- Choisir la zone de chauffe à configurer.

Configuration hydraulique
Zone 1 (Circuit direct)
Zone 2 (Circuit mélangé)
Eau chaude

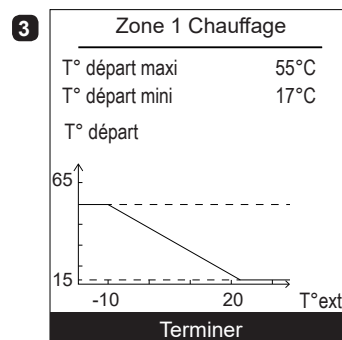
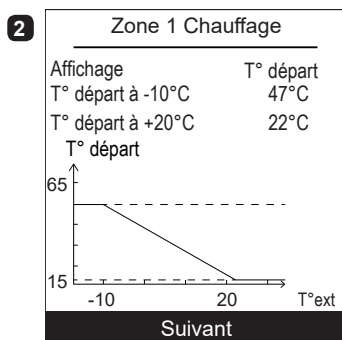
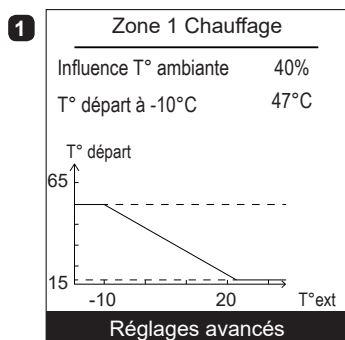
Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

☞ Choisir la loi d'eau à paramétrer : "**Chauffage**".

☞ Deux méthodes pour paramétrer la loi d'eau sont disponibles : réglage par la température de départ ou réglage par pente.

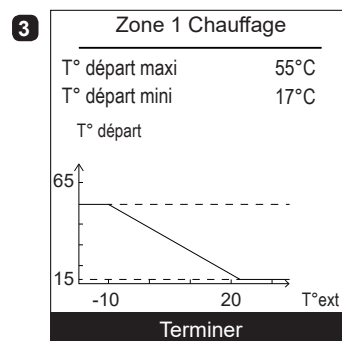
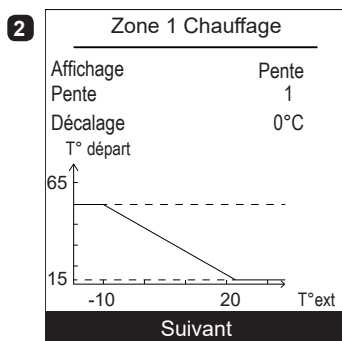
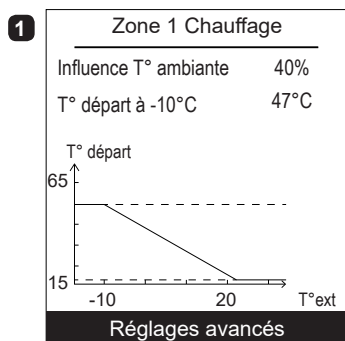
● Réglage par la température de départ

- 1 - Régler "l'influence de la T° ambiante" puis sélectionner "Modifier".
- 2 - Régler "Affichage" sur "T° départ". Régler les "T° départ à -10°C" et "T° départ à +20°C".
- 3 - Régler les "T° départ maxi" et "T° départ mini".



● Réglage par pente

- 1 - Régler "l'influence de la T° ambiante" puis sélectionner "Modifier".
- 2 - Régler "Affichage" sur "Pente". Régler les "T° départ à -10°C" et "T° départ à +20°C".
- 3 - Régler les "T° départ maxi" et "T° départ mini".



● Influence de la température ambiante à 100%

Si l'influence est réglée à 100%, régler le type d'émetteurs.

Zone 1 Chauffage	
Influence T° ambiante	100%
Type d'émetteurs	Radiateur
T° départ maxi	55°C
T° départ mini	17°C

Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

Configuration hydraulique

Zone 1

Régulation / Loi d'eau

Optimisation du confort

"Abaissement accéléré" : Marche / Arrêt.

"Passage ECO / Confort" : Anticipation du démarrage pour atteindre la consigne Confort.

"Passage Confort / ECO" : Anticipation de l'arrêt pour basculer de la consigne Confort vers la consigne ECO.

Zone 1	
Optimisation du confort	
Abaissement accéléré	Arrêt
Anticipation maximum	
Passage ECO / Confort	03:00h
Passage Confort / ECO	00:30h

Limitation du régime ECO

"T° ext d'activation" : -30°C / +10°C

"T° ext d'arrêt" : -30°C / +10°C

Zone 1	
Limitation du régime ECO	
T° ext d'activation	---
T° ext d'arrêt	-5°C

Configuration hydraulique

Zone 1

Réglage des T° de consigne

"T° Confort" : Température ECO... 35°C.

"T° ECO" : Température Absence... Température Confort.


"T° Absence" : 4°C... Température ECO.

☞ Réglages usine des températures de chauffage :  
Confort 20°C, ECO 19°C, Absence 8°C.

☞ Réglages usine des températures de rafraîchissement :  
Confort 24°C, ECO 26°C, Absence 35°C.

Zone 1	
T° de consigne Chauffage	
T° Confort	20°C
T° ECO	19°C
T° Absence	8°C

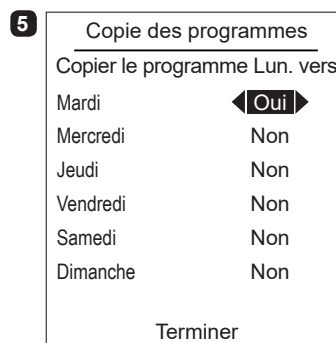
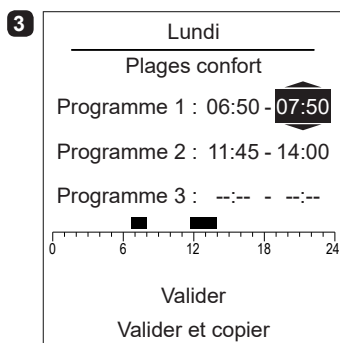
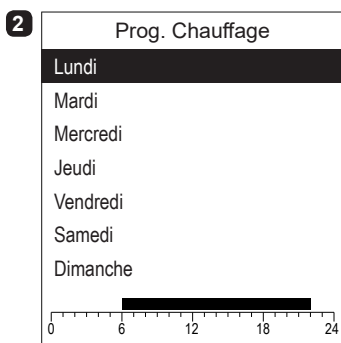
Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

- 1 - Choisir "Chauffage" ou "Rafraîchissement" ainsi que la zone concernée en accédant au menu : "Programmation" > "Chauffage" / "Rafraîchissement" > "Zone 1" / "Zone 2"
  - 2 - Sélectionner le jour.
  - 3 - Régler l'heure de début et de fin des périodes de Confort.
    - ☞ Si 2 ou 3 périodes de Confort ne sont pas nécessaires, cliquer sur "--:--".
- Pour revenir au réglage précédent (exemple : fin 1<sup>ère</sup> période de chauffe vers début 1<sup>ère</sup> période de chauffe), appuyer sur le bouton .

• Pour copier la programmation horaire sur d'autres jours :

- 4 - Sélectionner "Valider et copier".
  - 5 - Régler sur "Oui" les jours concernés puis sélectionner "Terminer".
- Sinon "Valider".

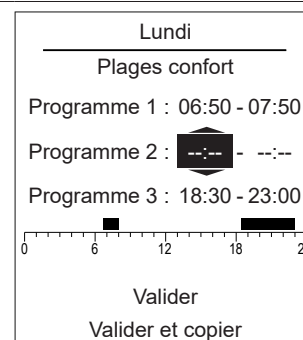
☞ Réglages usine de la programmation horaire chauffage / rafraîchissement : 6:00 - 22:00.



Pour supprimer une période de Confort, régler l'heure de début et l'heure de fin à la même valeur.

Lors de la validation, l'écran affiche :

Programme X : --:-- - --:--





Configuration hydraulique

Eau chaude

**Eau chaude (ECS)**

Configuration générale

"Charge T° confort" : Prog ECS + heures creuses / Heures creuses / Permanente.  
Puissance de l'appoint : 0 à 20 KW.

Circuit ECS	
Configuration	
Charge T° Confort	
Prog. ECS + heures creuses	
Puissance de l'appoint	1KW

Programmation horaire

Voir "Programmation horaire", page 56.

☞ Réglages usine de la programmation horaire ECS : 00:00 - 05:00, 14:30 - 17:00.

Réglage des T° de consigne

"T° Confort" : Consigne T° ECO... 65°C.  
"T° ECO" : 8°C... Consigne T° Confort.

Circuit ECS	
Réglages des consignes	
T° Confort	55°C
T° ECO	40°C

☞ Réglages usine des températures ECS : Confort 55°C, ECO 40°C.

Gestion anti-légionnelles

"Anti-légionelle" : Arrêt, Périodique, Jour de semaine fixe.  
"Jour du traitement" : Lundi / Mardi / Mercredi / Jeudi / Vendredi / Samedi / Dimanche.  
"Heure du traitement" : 00:00.  
"T° de consigne" : 55°C... 95°C.

Circuit ECS	
Gestion anti-légionnelles	
Anti-légionelle	Arrêt
Jour du traitement	Dimanche
Heure du traitement	---
T° de consigne	60°C

Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

## 8.4 Configuration PAC

### 8.4.1 PAC

Configuration compresseur

"Durée arrêt mini" : 0 min... 120 min.

"T° maxi PAC" : 8°C... 100°C.

"Post-circulation" : 10 s... 600 s.

"Comportement EJP" : Libérée, Bloquée en attente.

Libérée : PAC = Marche / Appoint ECS = Arrêt / 1<sup>er</sup> appoint PAC = Arrêt / 2<sup>ème</sup> appoint PAC = Arrêt / Chaudière = Marche.

Bloquée en attente (Verrouillée) : PAC = Arrêt / Appoint ECS = Arrêt / 1<sup>er</sup> appoint PAC = Arrêt / 2<sup>ème</sup> appoint PAC = Arrêt / Chaudière = Marche.

PAC	
Configuration compresseur	
Durée arrêt mini	<b>8 min</b>
T° maxi PAC	75°C
Post-circulation	240s
Comportement EJP	Libéré

Config. chauf./raf.

- "T° extérieure passage été / hiver" Zone 1 : 8°C... 30°C.  
 "T° extérieure mini bascule rafraîchissement" : 8°C... 35°C.  
 "Temps mini avant passage chauffage / rafraîchissement" : 8h... 100h
- "Circuit 2 en chauffage" : 0°C... 20°C.  
 - "Circuit 2 en rafraîchissement" : 0°C... 20°C.

**1**

PAC	
Config. chauf./raf.	
T° ext. passage été/hiver	18°C
T° ext. mini bascule raf.	---
Temps mini avant passage chauf./raf.	24h
<b>Suivant</b>	

**2**

PAC	
Config. chauf./raf.	
Compensation vanne mélangeuse Zone 2	
Circuit 2 en chauffage	0°C
Circuit 2 en raf.	0°C
<b>Terminer</b>	

Configuration ECS

"T° maxi PAC en ECS" : 0°C... 80°C.

"Différentiel de commutation" : 0°C... 20°C.

"Alternance chauffage / rafraîchissement" : 10 min... 600 min.  
 (avec radiateur dynamique, régler à 40 min).

PAC	
Configuration ECS	
T° maxi PAC en ECS	<b>52°C</b>
Différentiel de commut.	7°C
Alternance chauf./raf.	90 min

Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

Configuration PAC > PAC

Config. entrée tarifs

"Type d'utilisation" : EJP + HC / Smartgrid.  
 "EX1 : activation de la fonction" : 230V / 0V.  
 "EX2 : activation de la fonction" : 230V / 0V.

PAC	
Config. entrée tarifs	
Type d'utilisation	<b>EJP + HC</b>
EX1 : activation de la fonction	230V
EX2 : activation de la fonction	0V

Configuration PAC > Appoint électrique

### 8.4.2 Appoint électrique

"Autorisation si T° extérieure <" : -50°C... 50°C.  
 "Réglage de commutation" : 0°Cmin... 500°Cmin.

Configuration	
Appoint	
Autorisation si T° ext.<	<b>2°C</b>
Réglage de commutation	100°C min

Configuration PAC > Chaudière de relève

- 1 - "Autorisation si T° ext.<" : --- , -15°C... 10°C.  
 "Autorisation si T° ext.>" : 0°C... 30°C.  
 "Réglage de commutation" : 10°C.min... 500°C.min.
- 2 - "Durée arrêt mini" : ---, 1min... 120min.  
 "Post-circulation" : 0min... 120min.  
 "Comportement ECS" : Secours / Appoint / Prioritaire.

**1**

Configuration	
Chaudière de relève	
Autorisation si T° ext.<	2°C
Autorisation si T° ext.>	5°C
Réglage de commutation	100°C.min
<b>Suivant</b>	

**2**

Configuration	
Chaudière de relève	
Durée arrêt mini	---
Post-circulation	20min
Comportement ECS	Secours
<b>Terminer</b>	

Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

## Etat du système

## 8.5 État du système

## Fonctions actives

La page des "Fonctions actives" informe sur les services en fonctionnement et permet d'en modifier leur état.

- "Confort intérieur" : Chauffage / Rafraîch. / Arrêt.

- "Zone 1" / "Zone 2" / "Eau chaude" : Marche / Arrêt.

☞ Si "Confort intérieur" est réglé sur "Arrêt", Zone 1 et Zone 2 ne sont pas modifiables.

Fonctions actives	
Confort intérieur	Chauffage
Zone 1	Marche
Zone 2	Marche
Eau chaude	Marche

## Tableau de bord

Le "Tableau de bord" permet de visualiser l'état des différentes fonctions et des différents actionneurs.

**1** - Appuyer sur la molette pour accéder au deuxième écran du "Tableau de bord".

**3** - Appuyer sur la molette pour revenir au menu "État du système".

**1**

Tableau de bord	
Générateur	40%
Appoint élec.	Arrêt
Circulateur PAC	Marche
Circulateur Zone 2	Marche
Vanne mélangeuse	Arrêt
Vanne ECS	Circuit
Appoint ECS	Marche
Mode	Chauffage
Suivant	

**2**

Tableau de bord	
T° départ PAC	11.0°C
T° retour	9.0°C
Consigne départ Zone 2	38.0°C
T° départ Zone 2	12.0°C
T° extérieure	26.0°C
T° Consigne ECS	55.0°C
T° eau chaude	55.0°C
Suivant	

**3**

Tableau de bord	
Consigne départ PAC	Inactive
Smartgrid EX2	Active
Entrée Sécurité Externe	Inactive
Terminer	

## Historique des erreurs

**10**: Sonde température extérieure, **32**: Sonde de départ 2, **33**: Sonde de départ PAC, **44**: Sonde de retour PAC, **50**: Sonde ECS 1, **60**: Sonde d'ambiance 1, **65**: Sonde d'ambiance 2, **83**: BSB, court-circuit, **127**: T° anti-légionelles, **441**: BX31 sans fonction, **442**: BX24 sans fonction, **443**: BX33 sans fonction, **444**: BX34 sans fonction, **369**: Externe, **370**: Générateur thermodynamique, **516**: PAC absente

Plus d'informations sur les erreurs § "Diagnostic de pannes", page 76

Historique des erreurs		
10/09/2016	Erreur	441
10/09/2016	Erreur	369
09/09/2016	Erreur	441
09/09/2016	Erreur	369
20/08/2016	Erreur	369
20/08/2016	Erreur	369
01/08/2016	Erreur	441
01/08/2016	Erreur	369
14/07/2016	Erreur	441
06/05/2016	Erreur	441

Etat du système

Lois d'eau

Voir "7.6 La loi d'eau", page 50.

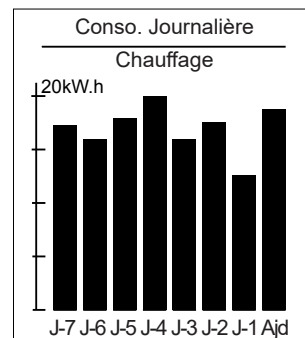
Consommation d'énergie

L'affichage des consommations est disponible par usage :

- Chauffage (zone 1 et zone 2)
- Rafraîchissement.
- Eau Chaude Sanitaire (ECS).
- Totale (Chauffage + Rafraîchissement + Eau Chaude)

Ces informations sont disponibles pour :

- Les 8 derniers jours : consommation Journalière (Ajd = Aujourd'hui, J-1 = hier...)
- Les 12 derniers mois : consommation Mensuelle (Initiales du mois. ex. J = Janvier...)
- Les 10 dernières années : consommation Annuelle (2 derniers chiffres. ex. 16 = 2016)



Exemple pour la consommation journalière du chauffage.

Fonctions annexes

## 8.6 Fonctions annexes

### Séchage de dalle

- Choisir la zone.
- Choisir le "Type de séchage" : Arrêt / Automatique / Manuel.
- Régler la "Consigne T° départ" : 0°C... 95°C.

Séchage de dalle Zone 1

Type de séchage **Arrêt**

Consigne T° départ 25°C

### Mode secours

- Arrêt : La PAC fonctionne normalement (avec les appoints si besoin).
  - Marche : La PAC utilise le système d'appoint électrique ou la relève chaudière.
- Utiliser la position "Marche", uniquement en mode secours ou test car la facture d'énergie peut être onéreuse.

Mode secours

**Activer le mode secours**

Fonctions annexes

Test des Relais

- "Circulateur PAC" : Marche / ----
- "Appoint élec. 1" : Marche / ----
- "Circulateur Zone 2" : Marche / ----
- "Vanne mélangeuse" : Ouverture / Fermeture / ----
- "Vanne ECS" : ECS / ----
- "Appoint ECS" : Marche / ----
- "Relève vanne/pompe" : Marche / ----
- "Relève Marche / Arrêt" : Marche / ----

Test des Relais	
Circulateur PAC	----
Appoint élec. 1	----
Circulateur Zone 2	----
Vanne mélangeuse	----
Vanne ECS	----
Appoint ECS	----

Simulation de temp. extérieure

- "Temp. extérieure simulée" : -55°C... 50°C

Simulation de temp. extérieure	
Temp. extérieure simulée	----

Réinitialiser en config. usine

Les réglages usine, mémorisés dans le régulateur, remplacent et annulent les programmes personnalisés.

☞ **Vos réglages personnalisés sont alors perdus.**

Réinitialiser en config. usine
Réinitialiser en configuration usine

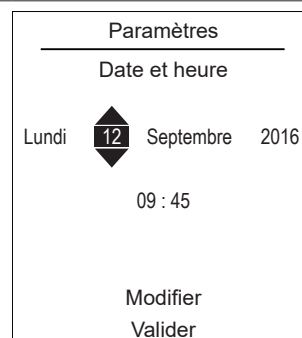
Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

Paramètres

## 8.7 Paramètres

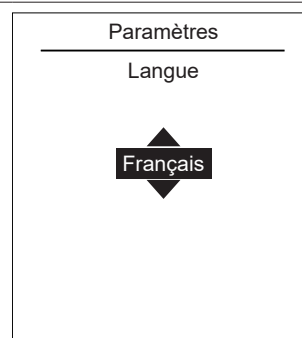
Date et heure

Pour régler la date et l'heure de l'appareil, accéder au menu :  
"Paramètres" > "Date et heure".



Langue

Pour modifier la langue de l'appareil, accéder au menu :  
"Paramètres" > "Langue".





## Paramètres

## Menu avancé/simplifié

Deux modes d'affichage des menus et de fonctionnement de l'appareil sont disponibles :

- **Menu avancé :**

- L'appareil suit la programmation horaire définie au paragraphe "[Programmation horaire](#)", page 57.

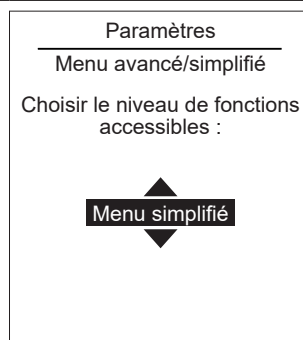
- **Menu simplifié\* :**

- L'appareil fonctionne à température constante réglée directement par l'utilisateur.
- Certaines fonctions ne sont plus accessibles.

\* Le réglage "*Menu simplifié*" n'est pas compatible avec l'application Cozytouch.

Choisir le mode d'affichage depuis le menu :

"Paramètres" > "Menu avancé / simplifié".



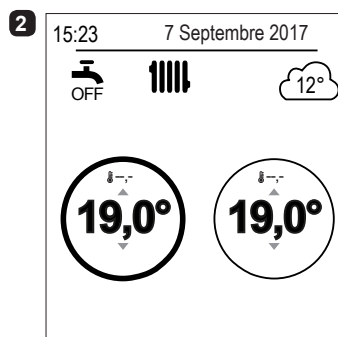
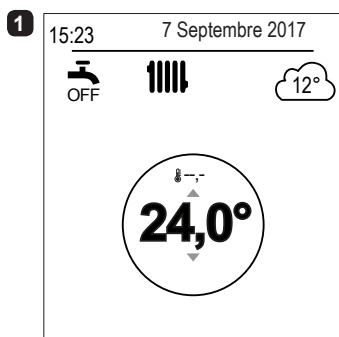
### ☞ Réglage de la température en Menu simplifié

#### ☞ 1 zone

- 1 - Tourner la molette pour régler la température **directement**.

#### ☞ 2 zones

- 2 - Sélectionner la zone. Valider.  
- Régler la température à l'aide de la molette. Valider.



Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

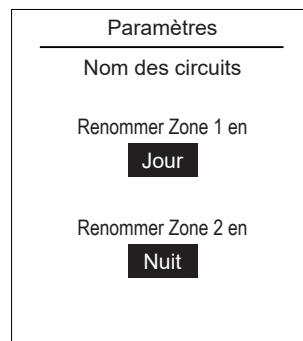
Paramètres

Nom des zones

Il est possible de personnaliser le nom des zones depuis le menu :

"Paramètres" > "Nom des zones"

Noms disponibles : "Zone 1" / "Zone 2" / "Jour" / "Nuit" / "Étage" / "Salon" / "RdC" / "Chambre" / "Plancher" / "Radiateur".



Paramètres > Connectivités

Connexion

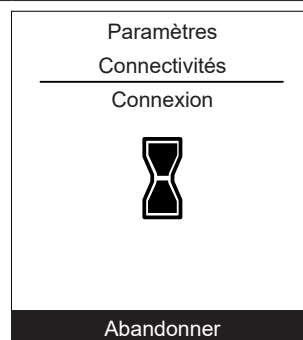
Pour connecter une sonde d'ambiance, aller dans le menu :

"Paramètres" > "Connectivités" > "Connexion".


L'appareil est en attente d'association pendant 10 minutes.

☞ Consulter la notice d'installation de la sonde d'ambiance.

☞ Le menu "Connexion" n'est plus accessible si une sonde a déjà été associée.

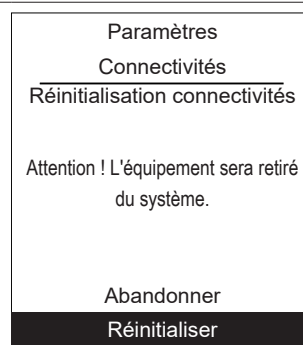


Réinitialisation connectivités

 La réinitialisation annule l'ensemble des appairages.

Sélectionner "Réinitialiser" dans le menu:

"Paramètres" > "Connectivités" > "Réinitialisation connectivités".



Paramètres

Version logiciels

---

Affichage de la version logicielle de l'afficheur (IHM) et de la régulation.

Version logicielle

IHM : xxxx xxxx xxxx xxxx

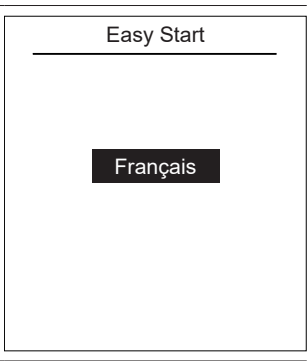

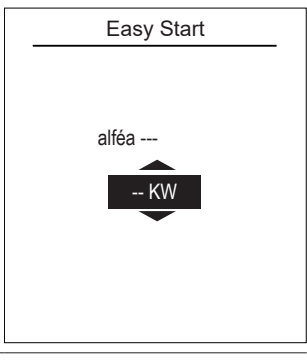
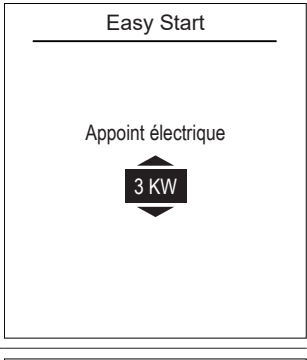
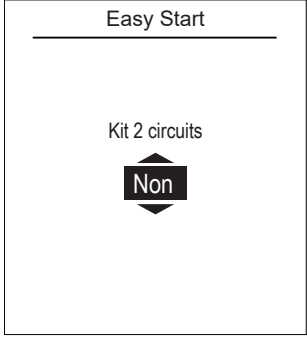
Régulation :

RVS21 - 85.002.030

*Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).*

Easy Start

### 8.8 Easy Start

<p>- Régler la langue.</p>	 <p>The screenshot shows the 'Easy Start' menu with 'Français' highlighted in a black box.</p>
<p>- Régler la date.</p>	 <p>The screenshot shows the 'Easy Start' menu with the date 'Lundi 12 Septembre 2016' and the time '09 : 45' displayed.</p>
<p>- Régler la puissance de l'appareil.</p>	 <p>The screenshot shows the 'Easy Start' menu with 'alféa ---' and '-- KW' highlighted in a black box.</p>
<p>- Régler la puissance de l'appoint électrique : 3kW / 6kW / 9kW / Aucun.</p>	 <p>The screenshot shows the 'Easy Start' menu with 'Appoint électrique' and '3 kW' highlighted in a black box.</p>
<p>- Si l'installation est constituée de 2 zones, régler "Kit 2 circuits" sur "Oui".</p>	 <p>The screenshot shows the 'Easy Start' menu with 'Kit 2 circuits' and 'Non' highlighted in a black box.</p>

Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

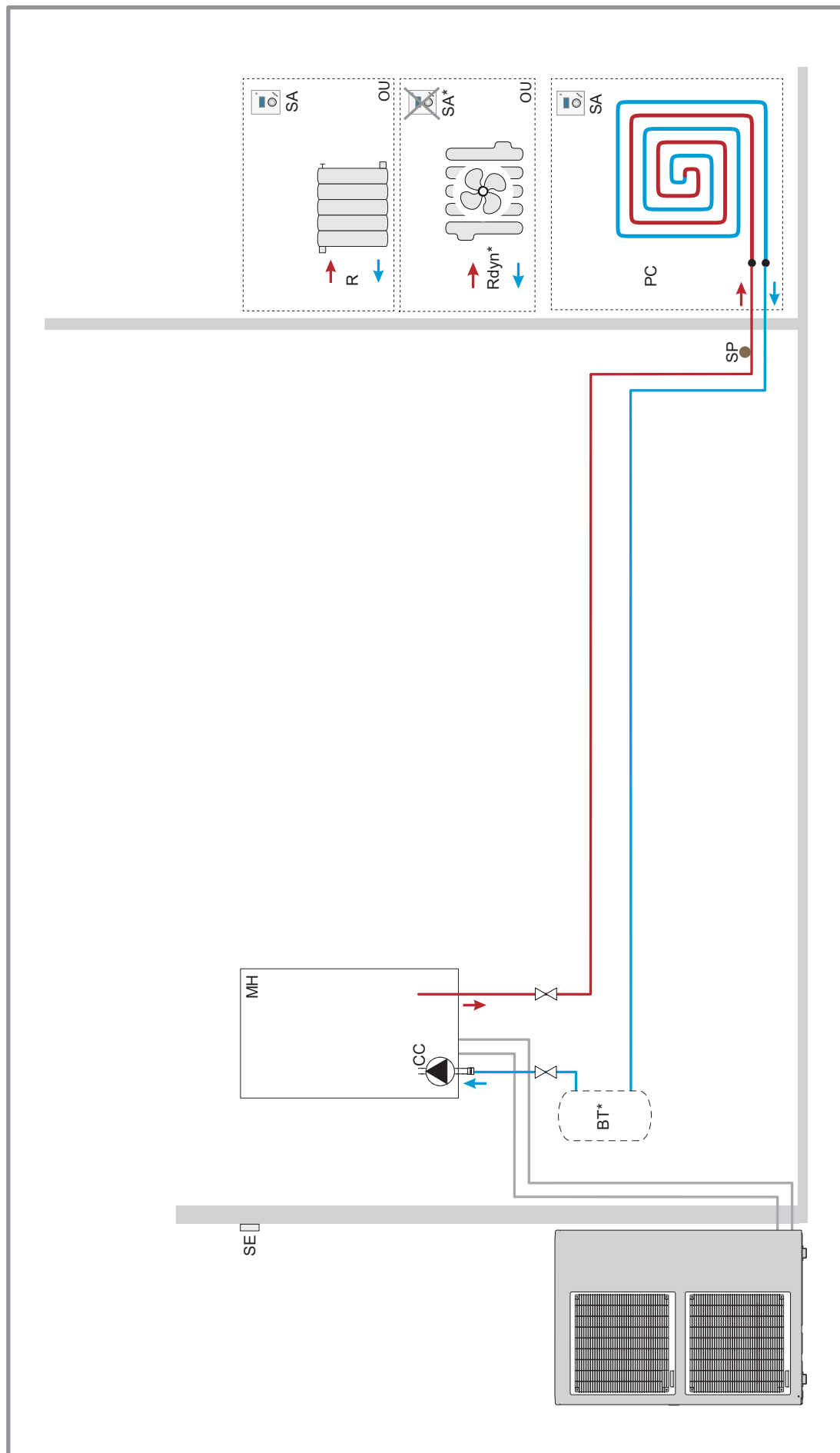
<p>- Choisir le type d'émetteurs de la / des zone(s) : <i>Radiateurs BT / Plancher chauffant / Radiateurs dynamiques / Radiateurs</i></p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Easy Start</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Type d'émetteurs Zone 1 (Circuit direct)</p> <p style="text-align: center;"><b>Radiateurs BT</b></p> </div>										
<p>- Si l'installation est équipée de rafraîchissement, choisir la / les zone(s) : <i>Non / Zone 1 / Zone 2 / Zone 1 et 2.</i></p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Easy Start</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Rafraîchissement</p> <p style="text-align: center;"><b>Non</b></p> </div>										
<p>- Écran de résumé des réglages de l'appareil. Appuyer sur la molette pour valider. - L'appareil s'initialise.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Easy Start</p> <hr/> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>alféa xxxxxxxx</td> <td style="text-align: right;">x KW</td> </tr> <tr> <td>Appoint électrique</td> <td style="text-align: right;">3 KW</td> </tr> <tr> <td>Kit 2 circuits</td> <td style="text-align: right;">Non</td> </tr> <tr> <td>Zone 1</td> <td style="text-align: right;">Radiateur BT</td> </tr> <tr> <td>Rafraîchissement</td> <td style="text-align: right;">Zone 1</td> </tr> </table> <p style="text-align: center;"><b>Valider</b></p> </div>	alféa xxxxxxxx	x KW	Appoint électrique	3 KW	Kit 2 circuits	Non	Zone 1	Radiateur BT	Rafraîchissement	Zone 1
alféa xxxxxxxx	x KW										
Appoint électrique	3 KW										
Kit 2 circuits	Non										
Zone 1	Radiateur BT										
Rafraîchissement	Zone 1										
<p>- L'écran d'accueil s'affiche (l'écran varie en fonction des options installées).</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>15:23      7 Septembre 2017</p> <p>  OFF                                             12°             </p> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> <p>±21,5</p> <p><b>19,0°</b></p> <p>ECO</p> </div> </div>										

À la mise en service les appoints électriques ou la chaudière sont susceptibles de démarrer même si la température extérieure instantanée est supérieure à la température d'enclenchement des appoints.  
La régulation utilise une température extérieure moyenne initiale de 0°C et a besoin de temps pour réactualiser cette température.

Certains paramètres (ou menus) peuvent ne pas apparaître. Ils dépendent de la configuration de l'installation (selon option).

# 9 Schéma hydraulique de principe

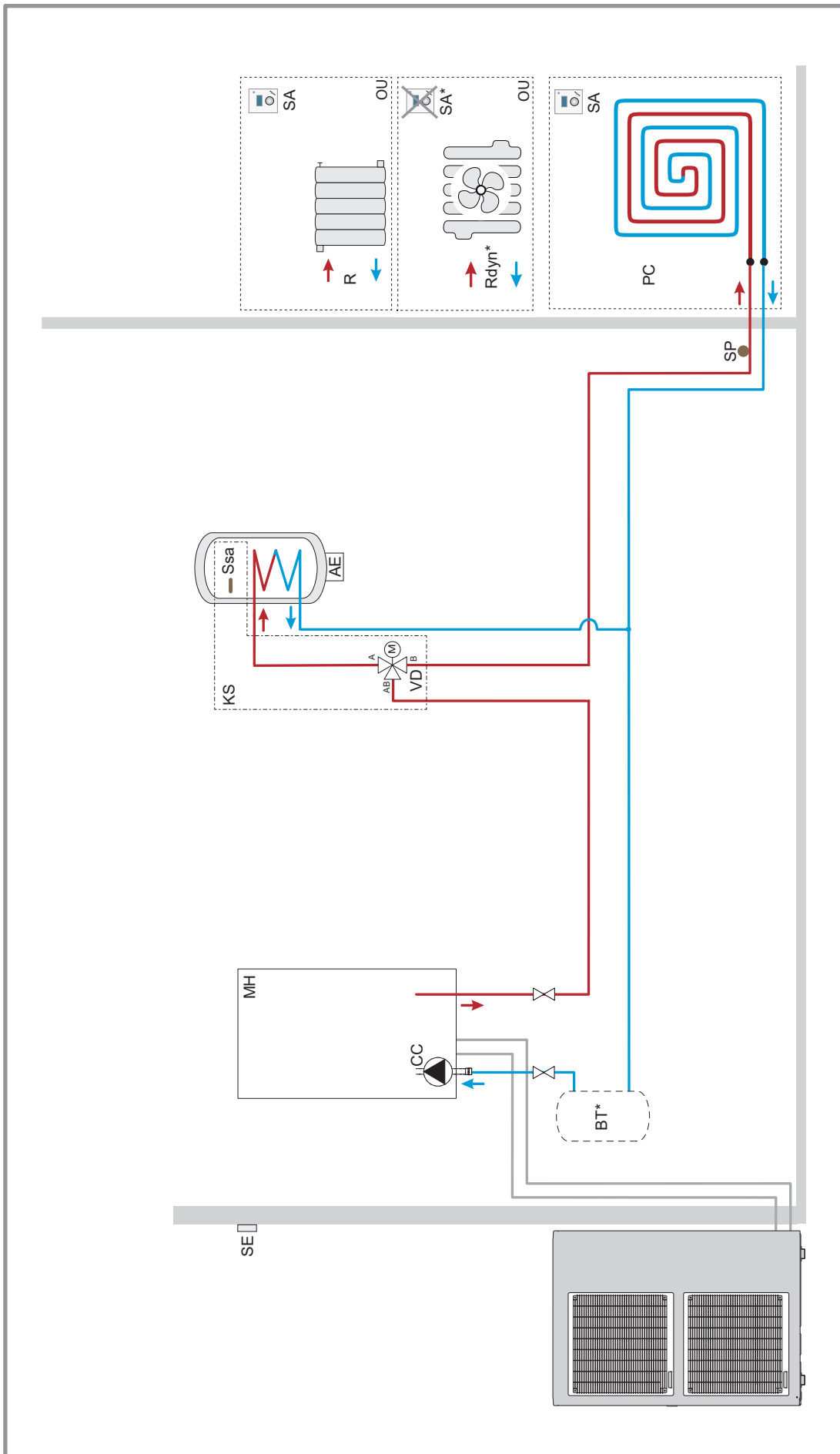
## • Configuration 1 : 1 circuit de chauffe



**Légende :**

<b>AE</b> - Appoint électrique	<b>R</b> - Radiateur
<b>BT*</b> - Ballon tampon (obligatoire avec Rdyn)	<b>Rdyn*</b> - Radiateur dynamique
<b>CC</b> - Circulateur chauffage	<b>SA*</b> - Sonde d'ambiance (option/sauf avec Rdyn)
<b>MH</b> - Module hydraulique	<b>SE</b> - Sonde extérieure
<b>PC</b> - Plancher chauffant	<b>SP</b> - Sécurité thermique plancher chauffant

• Configuration 1 : 1 circuit de chauffe et ballon sanitaire mixte



Légende :

**AE** - Appoint électrique  
**BT\*** - Ballon tampon (obligatoire avec Rdyn si PAC>11kW)  
**CC** - Circulateur chauffage  
**KS** - Kit sanitaire

**MH** - Module hydraulique  
**PC** - Plancher chauffant  
**R** - Radiateur  
**Rdyn\*** - Radiateur dynamique  
**SA\*** - Sonde d'ambiance (option/sauf avec Rdyn)  
**SSa** - Sonde sanitaire

**SE** - Sonde extérieure  
**SP** - Sécurité thermique plancher chauffant  
**VD** - Vanne directionnelle

# 10 Plans de câblage électrique

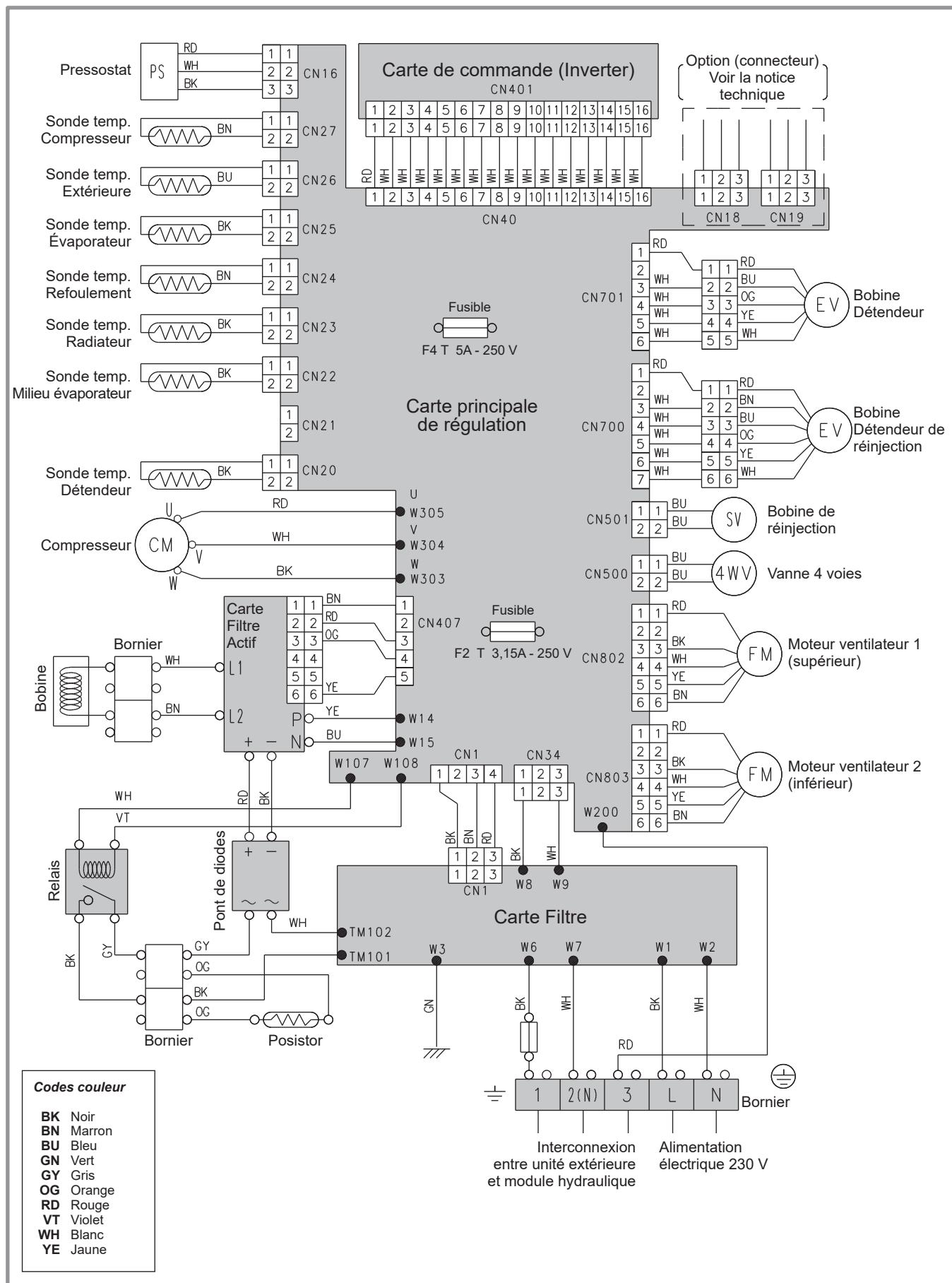


figure 47 - Câblage électrique unité extérieure modèle alféa excellia A.I. monophasée



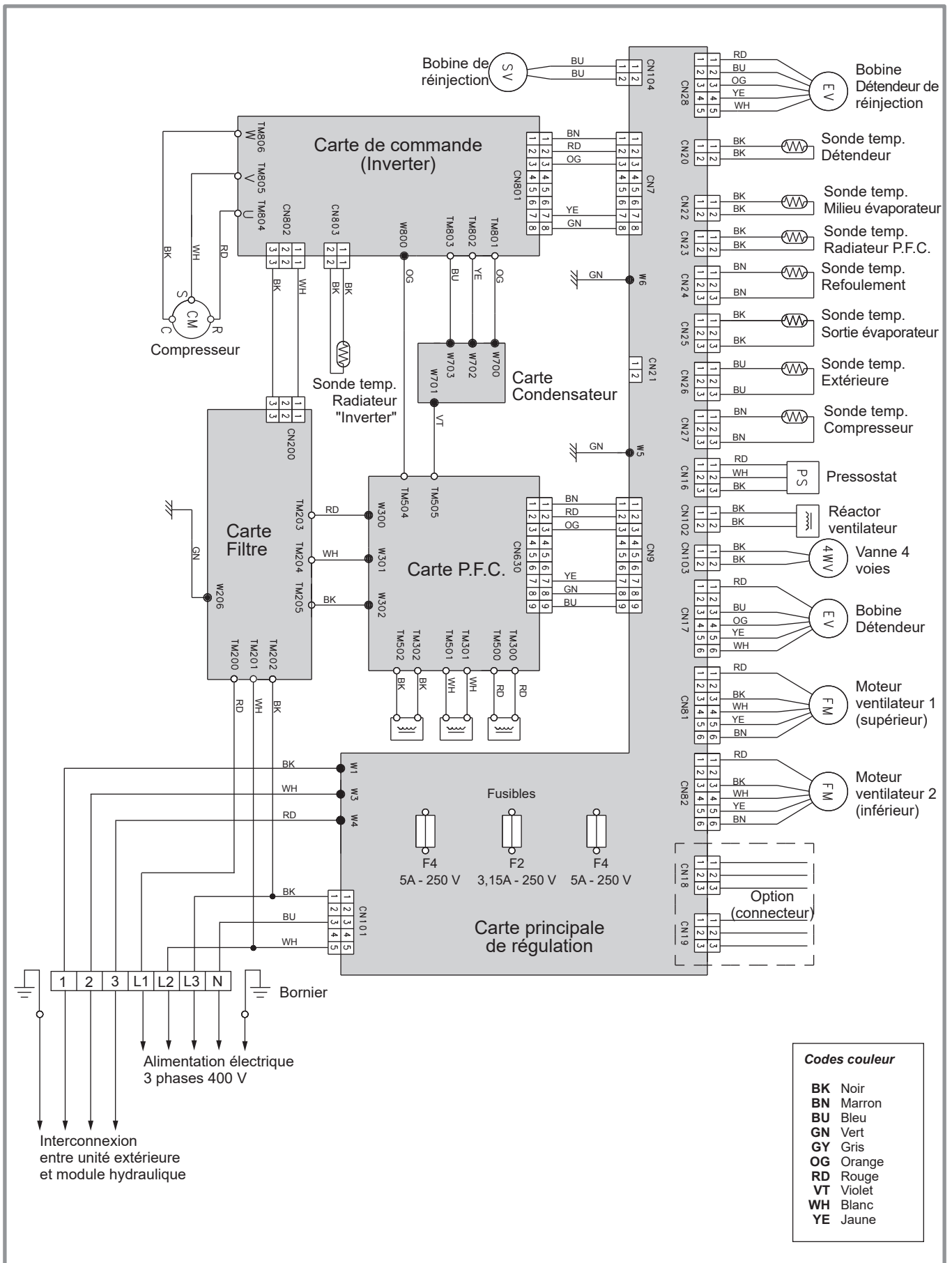


figure 48 - Câblage électrique unité extérieure modèle alféa excellia A.I. triphasée

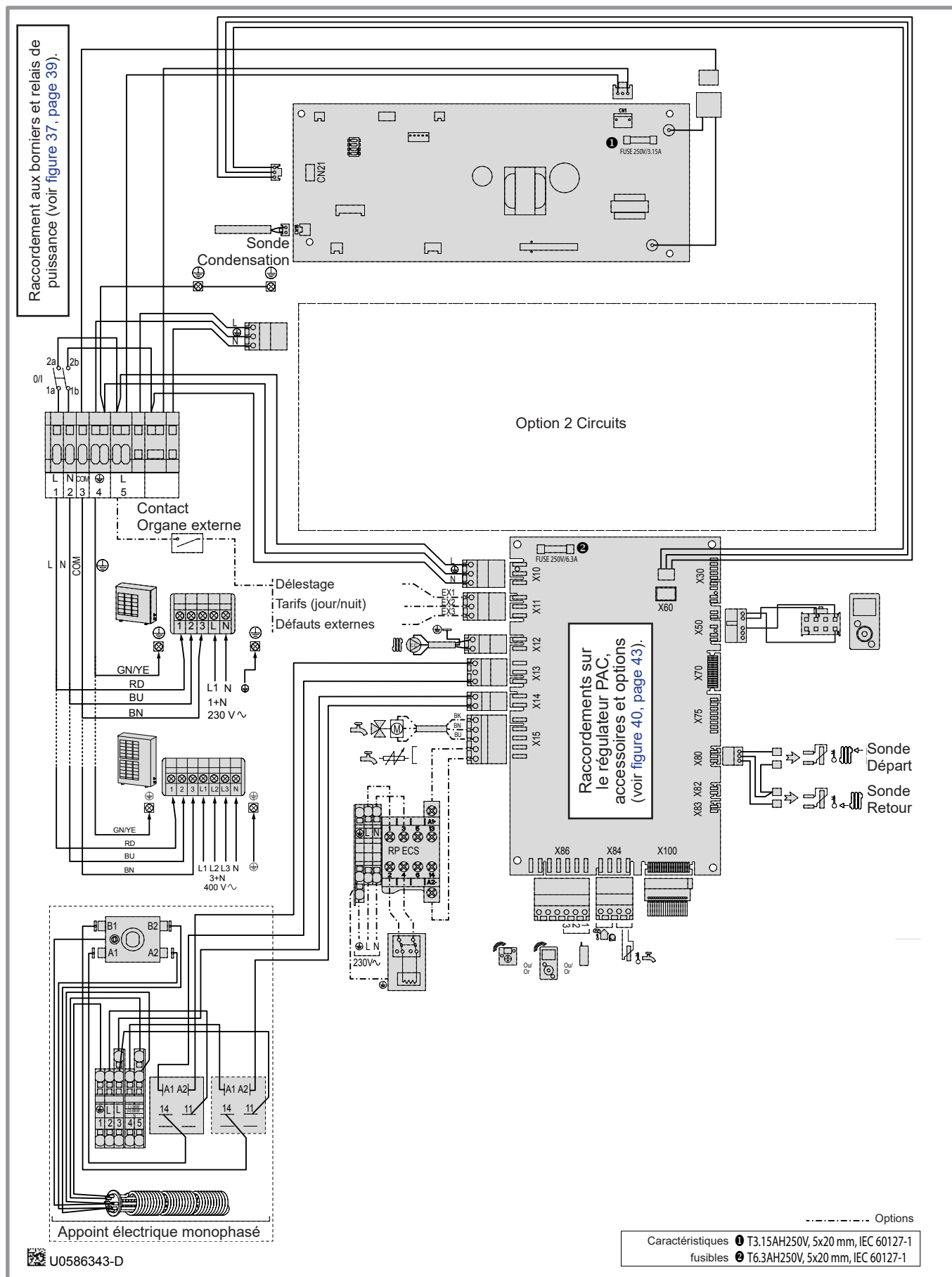


figure 49 - Câblage électrique module hydraulique alféa excellia monphasée (hors raccordements installateur)

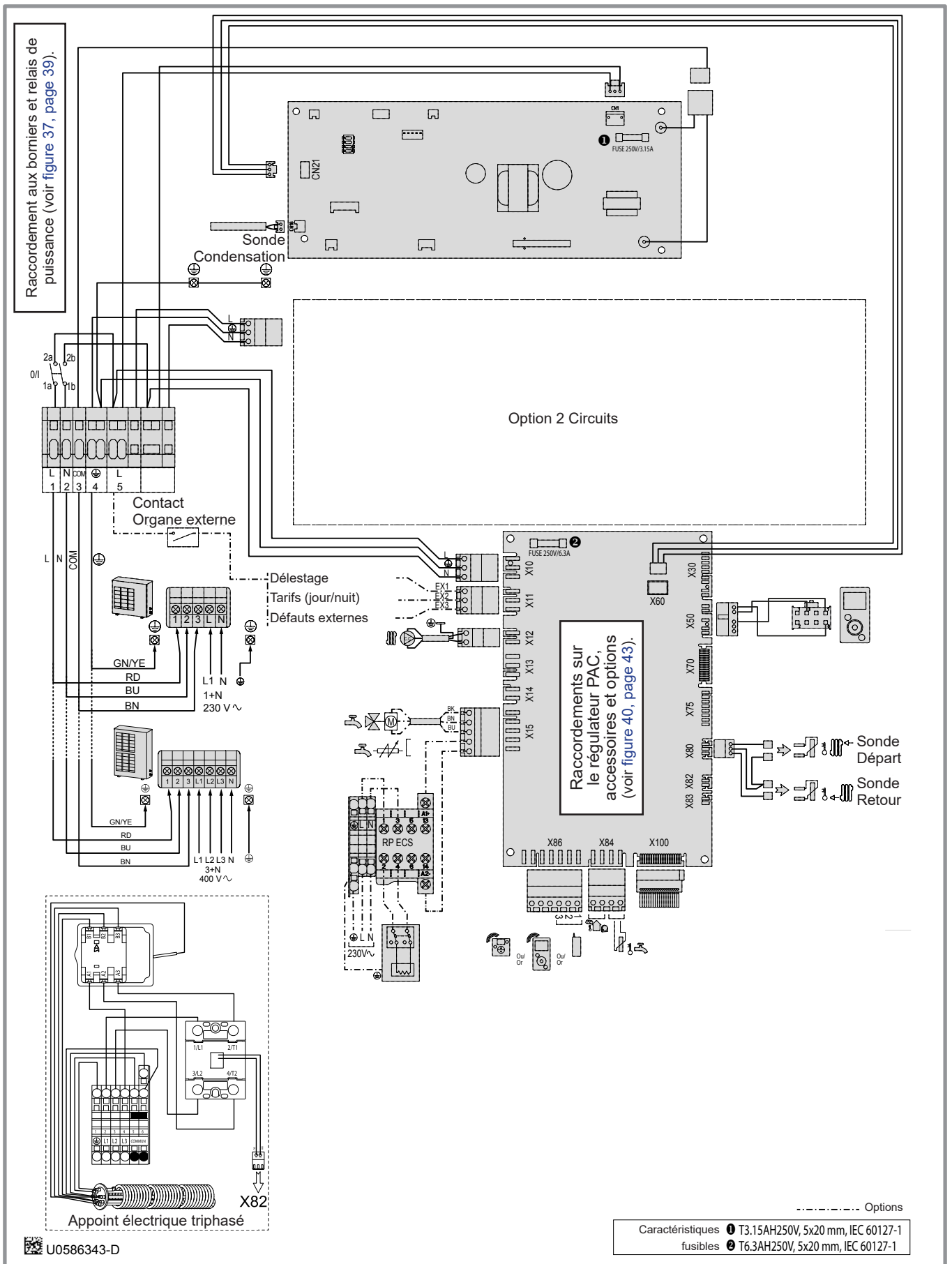
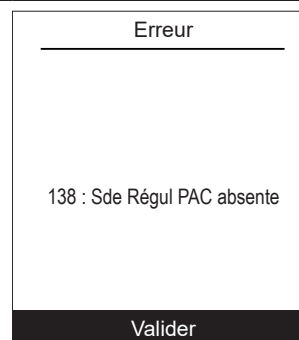
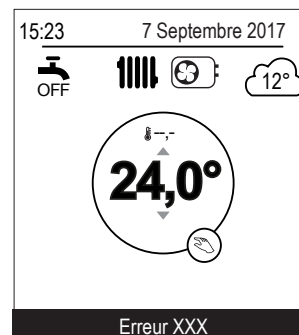


figure 50 - Câblage électrique module hydraulique alféa excellia triphasée (hors raccordements installateur)

# 11 Diagnostic de pannes

Si une panne survient, le numéro de l'erreur apparaît sur l'écran d'accueil.  
Pour obtenir la désignation de l'erreur, la sélectionner avec la molette.



☞ En cas d'erreur provenant de l'unité extérieure, l'interface utilisateur affiche le code erreur "370 : Générateur thermodynamique" suivi de l'erreur de l'unité extérieure.

☞ L'historique des erreurs est visible dans le menu "État du système" > "Historique des erreurs", page 60.

## 11.1 Défauts du module hydraulique

Erreur	Désignation	Causes probables	Proposition d'actions
10	Sonde température extérieure	Court-circuit. Sonde débranchée ou coupée. Sonde défectueuse. Autre défaut.	- Vérifier le câblage de la sonde. - Remplacer la sonde.
32	Sonde de départ 2		
33	Sonde de départ PAC		
44	Sonde de retour PAC		
50	Sonde ECS 1		
60	Sonde d'ambiance 1		
65	Sonde d'ambiance 2		
83	BSB, court-circuit	Problème de câblage (entre sonde ou centrale d'ambiance, afficheur et régulateur)	- Vérifier le câblage.
127	T° anti-légionelles	Consigne de température anti-légionelles non atteinte.	- Vérifier le câblage de l'appoint ECS / relève de chaudière.
441	BX31 sans fonction	Court-circuit. Sonde débranchée ou coupée. Sonde défectueuse. Autre défaut.	- Vérifier le câblage de la sonde. - Remplacer la sonde.
442	BX24 sans fonction		
443	BX33 sans fonction		
444	BX34 sans fonction		
369	Externe	Déclanchement de la sécurité extérieure EX3	-
370	Générateur thermodynamique	Voir détail dans "Défauts de l'unité extérieure".	-
516	PAC absente	Perte connexion entre régulateur et PAC.	- Vérifier le câblage entre X60 et la carte interface.

☞ Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée.

☞ Lorsque la PAC n'est pas sous tension, la protection hors gel n'est pas assurée.

## 11.2 Défaits de l'unité extérieure

Erreur	Carte interface		Carte de l'UE	Libellé de l'erreur
	LED Verte	LED Rouge	LED	
11	1	1	Off	Erreur communication unité extérieure
			1	
32	3	2	-	Erreur communication UART
42	4	2	22	Erreur sonde de condensation
63	6	3	18	Erreur Inverter
64	6	4	19	Erreur filtre actif / Erreur P.F.C.
71	7	1	2	Erreur sonde de refoulement.
72	7	2	8	Erreur sonde compresseur
73	7	3	5	Erreur sonde échangeur (centre)
			4	Erreur sonde échangeur (sortie)
74	7	4	7	Erreur sonde extérieure.
77	7	7	9	Erreur sonde radiateur (inverter).
			10	Erreur sonde radiateur (P.F.C.).
78	7	8	6	Erreur sonde détendeur.
84	8	4	-	Erreur capteur de courant
86	8	6	3	Erreur pressostat
94	9	4	13	Protection surintensité
95	9	5	15	Erreur démarrage compresseur
97	9	7	16	Erreur moteur du ventilateur
			17	
A1	10	1	11	Protection température refoulement
A3	10	3	12	Protection température compresseur
A5	10	5	20	Basse pression anormale
-	-	-	-	Autre erreur unité extérieure

## 12 Entretien de l'installation

- ☞ Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée.

### 12.1 Contrôles hydrauliques

- ☞ Attention, si des remplissages fréquents sont nécessaires, une recherche de fuite est absolument obligatoire. Si un remplissage et une remise en pression s'imposent, vérifier quel type de fluide a été utilisé initialement.

Pression de remplissage conseillée : entre 1 et 2 bar (la pression précise de remplissage est déterminée en fonction de la hauteur manométrique de l'installation).

Chaque année,

- Contrôler la pression du vase d'expansion (prégonflage de 1 bar) et le bon fonctionnement de la soupape de sûreté.

Si l'installation est équipée d'un ballon sanitaire :

- Vérifier le groupe de sécurité sur l'arrivée d'eau froide sanitaire. Le faire fonctionner selon les prescriptions du fabricant.
- Vérifier le disconnecteur.

### 12.2 Vérification de l'unité extérieure

- Dépoussiérer l'échangeur si nécessaire en veillant à ne pas endommager les ailettes.
- Redresser les ailettes à l'aide d'un peigne.
- Vérifier que rien ne vient entraver le passage de l'air.
- Vérifier le ventilateur.
- Vérifier que l'évacuation des condensats n'est pas bouchée.

#### • Vérification du circuit frigorifique

Lorsque la charge du fluide frigorifique est supérieure à 2 kg (modèle >10kW) il est obligatoire de faire vérifier, chaque année, le circuit frigorifique par une entreprise répondant aux exigences légales en vigueur (possédant une attestation de capacité pour la manipulation des fluides frigorigènes).

- Contrôle de l'absence de fuite (raccords, vannes...).

### 12.3 Contrôles électriques

- Contrôle des connexions et resserrage éventuel.
- Contrôle de l'état des câblages et platines.

## 13 Maintenance

---

### 13.1 Vidange du module hydraulique

- Déposer la façade du module hydraulique.
- Ouvrir la vanne de vidange,
- Vérifier l'ouverture du purgeur automatique du module hydraulique,
- Ouvrir le(s) purgeur(s) de l'installation.

### 13.2 Vanne directionnelle

Si l'installation est équipée d'un ballon sanitaire.  
Respecter le sens de montage de la vanne directionnelle.  
Voie **AB** : Départ vers module hydraulique.  
Voie **A** ouverte : Retour ballon ECS.  
Voie **B** ouverte : Retour circuit de chauffage.

# 14 Procédure de mise en marche rapide

Avant de mettre sous tension le module hydraulique :

- Vérifier le câblage électrique.
- Vérifier la mise en gaz du circuit frigorifique.
- Vérifier la pression du circuit hydraulique (1 à 2 bars), vérifier que la PAC est purgée, ainsi que le reste de l'installation.
- S'assurer que tous les DIP SW sur la carte interface sont en position OFF avant de démarrer.

## 14.1 "Check-list" d'aide à la mise en service

### 14.1.1 Avant démarrage

#### • Contrôles visuels

Unité extérieure (voir chapitre "Installation de l'unité extérieure", page 18).	OK	Non conforme	
Emplacement et fixations, évacuation des condensats.			
Respect des distances aux obstacles.			

#### • Contrôles hydrauliques

Module hydraulique (voir chapitre "Installation du module hydraulique", page 20).	OK	Non conforme	Valeur
Raccordements des tuyauteries, clapets et pompes (circuit chauffage, ECS).			
Volume eau installation (capacité du vase d'expansion adaptée ?).			
Absence de fuite.			
Pression réseau primaire et dégazage.			

#### • Raccordements et contrôles frigorifiques

(voir chapitres "Raccordements liaisons frigorifiques et procédure de mise en gaz", page 22).	OK	Non conforme	
Contrôle des circuits frigorifiques (obturation respectée, absence de poussières et humidité).			
Raccordements entre les unités (longueur tuyauteries, serrage dudgeons .....).			
Installation manomètres HP sur ligne gaz (gros tube).			
Tirage au vide obligatoire.			
Test d'étanchéité à l'azote (~ 10 bar).			
Ouverture vannes frigo sur l'unité extérieure.			
Remplissage fluide frigo du module hydraulique et des canalisations.			

#### • Contrôles électriques

Unité extérieure (voir chapitre "Raccordements électriques", page 34).	OK	Non conforme	Valeur
Alimentation générale (230 V ou 400 V).			
Protection par disjoncteur calibré.			
Section du câble.			
Raccordement terre.			

Module hydraulique (voir chapitre "Connexions électriques côté module hydraulique", page 38).	OK	Non conforme	
Liaison avec l'unité extérieure (L, N, Terre ou 3 L + Terre).			
Raccordement des différentes sondes (positionnement et connexions).			
Raccordement vannes directionnelles (relève et ECS) et circulateur.			
Alimentation et protection de l'appoint électrique.			



### 14.1.2 Démarrage

#### • Mise en service rapide

(voir chapitre "Mise en service", page 44 et § "Menu régulation", page 52).

	OK	Non conforme	
Enclencher le disjoncteur général de l'installation (alimentation unité extérieure) 2 heures avant de procéder aux essais => Préchauffage du compresseur.			
Enclencher l'interrupteur marche/arrêt => Initialisation de quelques secondes => Easy Start.			
Fonctionnement du circulateur chauffage.			
L'unité extérieure démarre après 4 mn.			
Configurer Heure, Date et Programmes horaires CC, si différents des valeurs par défaut.			
Configurer le circuit hydraulique.			
Régler la pente de chauffage.			
Ajuster la consigne départ maxi.			

#### • Vérifications sur l'unité extérieure

	OK	Non conforme	Valeur
Fonctionnement du ou des ventilateurs, du compresseur.			
Mesure intensité.			
Après quelques minutes, mesure du delta T° air.			
Contrôle pression / température condensation et évaporation.			

#### • Vérifications sur le module hydraulique

	OK	Non conforme	Valeur
Après 15 minutes de fonctionnement.			
Delta T° eau primaire.			
Fonctionnement chauffage, relève chaudière ...			

#### • Régulation ambiance

(voir chapitre "Menu régulation", page 52)

	OK	Non conforme	
Paramétrage, manipulations, contrôles.			
Effectuer la programmation horaire des périodes de chauffage.			
Régler les consignes des circuits de chauffage si différentes des valeurs par défauts.			
Affichage des consignes.			
Explications d'utilisation.			

**La PAC est prête à fonctionner !**

## 14.2 Fiche technique de mise en service

<b>Chantier</b>		<b>Installateur</b>	
<b>Unité extérieure</b>	N° série	<b>Module hydraulique</b>	N° série
	Modèle		Modèle
Type de fluide frigorigène		Charge fluide frigorigène <span style="float: right;">kg</span>	

Contrôles				Tensions et intensités en fonctionnement sur l'unité extérieure			
Respect des distances d'implantation				L/N ou L1/N	V		
Évacuation condensats corrects				L2/N	V		
Raccordements électriques/serrage connexions				L3/N	V		
Absence fuites de GAZ (N°identification appareil : )				L/T ou L1/T	V		
Installation liaison frigorifique correcte (longueur m)				L2/T	V		
<b>Relevé en mode fonctionnement CHAUD</b>				L3/T	V		
T° refoulement compresseur		°C		N/T	V		
T° ligne liquide		°C		Icomp	A		
T° condensation	HP = bar	°C		Sous-refroidissement		°C	
T° sortie eau ballon	°C		ΔT° condensation		°C		
T° entrée eau ballon	°C		ΔT° secondaire		°C		
T° évaporation	BP = bar	°C					
T° aspiration	°C		Surchauffe		°C		
T° entrée air batterie	°C		ΔT° évaporation		°C		
T° sortie air batterie	°C		ΔT° batterie		°C		
Réseau hydraulique sur module hydraulique							
Réseau secondaire	Plancher chauffant		}	}	}	}	}
	Radiateurs BT						
	Ventilo-convecteurs						
Eau chaude sanitaire ; type ballon				Eau chaude sanitaire ; type ballon			
Estimation du volume d'eau réseau secondaire				L			
Options & accessoires :							
Alimentation appoint électrique				Sonde d'ambiance A59			
Emplacement sonde d'ambiance correct				Sonde d'ambiance radio A75			
Kit 2 circuits				Sonde d'ambiance radio A78			
Kit relève chaudière							
Kit ECS							
Kit rafraîchissement				Détails			
Paramétrage régulation							
Type de configuration							
Paramètres essentiels							



A series of horizontal lines for writing, spaced evenly down the page.

# 15 Données performance ERP

## 15.1 Définition de l'ERP

Sont regroupées sous le terme "ERP" deux directives européennes qui s'inscrivent dans la démarche globale de réduction des émissions de gaz à effet de serre :

- La directive éco-conception fixe des seuils d'efficacité et interdit la commercialisation des produits dont l'efficacité est inférieure à ces seuils.
- La directive étiquetage impose un affichage des performances énergétiques des produits afin d'orienter le choix des clients vers les produits les moins consommateurs d'énergie.

## 15.2 Caractéristiques ERP

Marque commerciale / Nom du produit : atlantic / Alféa excellia A.I. ...			11		14		tri 11		tri 14		tri 16	
Référence France			526300		526301		526302		526303		526304	
Référence Export			526350		526351		526352		526353		526354	
Applications chauffage			35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
Pompe à chaleur air/eau			Oui									
Équipée d'un dispositif de chauffage d'appoint			Oui (accessoire obligatoire)									
Climat moyen - Chauffage des locaux												
Classe énergétique (produit)	-	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
Classe énergétique (package)	-	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
Puissance thermique nominale <sup>(2)</sup>	P <sub>rated</sub>	kW	11	9	13	11	11	9	13	11	14	13
Efficacité énergétique nominale	η <sub>s</sub>	%	151	112	148	113	154	112	150	117	149	117
Efficacité énergétique nominale avec sonde extérieure <sup>(1)</sup>	η <sub>s</sub>	%	153	114	150	115	156	114	152	119	151	119
Efficacité énergétique nominale avec appareil d'ambiance <sup>(1)</sup>	η <sub>s</sub>	%	155	116	152	117	158	116	154	121	153	121
Consommation d'énergie annuelle	Q <sub>he</sub>	kWh	6062	6623	6824	8041	5930	6669	6738	7803	7408	9062
Climat froid - Chauffage des locaux												
Puissance thermique nominale <sup>(2)</sup>	P <sub>rated</sub>	kW	15	13	17	15	15	12	17	15	18	17
Efficacité énergétique nominale	η <sub>s</sub>	%	121	100	118	100	124	100	122	100	119	100
Consommation d'énergie annuelle	Q <sub>he</sub>	kWh	11048	11994	12834	14130	10911	11554	12567	13692	13710	15667
Climat chaud - Chauffage des locaux												
Puissance thermique nominale <sup>(2)</sup>	P <sub>rated</sub>	kW	10	8	11	9	11	9	12	10	13	11
Efficacité énergétique nominale	η <sub>s</sub>	%	171	120	176	119	200	134	192	134	185	138
Consommation d'énergie annuelle	Q <sub>he</sub>	kWh	3246	3573	3321	3719	2804	3450	3141	3643	3571	4040
Données acoustiques												
Puissance acoustique du module hydraulique	L <sub>WA</sub>	dBa	46		46		46		46		46	
Puissance acoustique de l'unité extérieure	L <sub>WA</sub>	dBa	69		69		68		69		69	
Puissance calorifique déclarée à charge partielle pour une température intérieure de 20°C et une température extérieure de Tj												
Tj = -7°C	Pdh	kW	10.0	8.2	11.1	10.0	10.0	8.2	11.1	10.0	12.0	11.5
Tj = +2°C	Pdh	kW	6.1	5.0	6.7	6.1	6.1	5.0	6.7	6.1	7.3	7.0
Tj = +7°C	Pdh	kW	6.2	5.9	6.2	5.9	6.2	5.9	6.2	5.9	6.3	5.8
Tj = +12°C	Pdh	kW	7.4	7.0	7.3	7.1	7.4	7.0	7.3	7.1	7.4	7.1
Tj = température bivalente	Pdh	kW	10.0	8.2	11.1	10.0	10.0	8.2	11.1	10.0	12.0	11.5
Tj = température limite de fonctionnement	Pdh	kW	10.0	8.0	10.8	9.3	9.9	8.1	10.8	9.3	11.7	10.3
Température bivalente	T <sub>biv</sub>	°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7
Coefficient de dégradation <sup>(3)</sup>	Cdh	-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9

Marque commerciale / Nom du produit : atlantic / Alféa excellia A.I. ...			11		14		tri 11		tri 14		tri 16	
Référence France			526300		526301		526302		526303		526304	
Référence Export			526350		526351		526352		526353		526354	
Applications chauffage			35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
Coefficients de performance déclarée à charge partielle pour une température intérieure de 20°C et une température extérieure de Tj												
Tj = -7°C	COP <sub>d</sub>	-	2.57	1.89	2.51	1.89	2.70	1.92	2.54	1.95	2.43	1.83
Tj = +2°C	COP <sub>d</sub>	-	3.65	2.80	3.60	2.77	3.70	2.75	3.70	2.87	3.62	2.89
Tj = +7°C	COP <sub>d</sub>	-	5.35	3.76	5.35	3.89	5.49	3.93	5.39	4.07	5.51	4.12
Tj = +12°C	COP <sub>d</sub>	-	6.90	4.81	6.90	5.11	7.09	5.16	7.04	5.38	7.16	5.50
Tj = température bivalente	COP <sub>d</sub>	-	2.57	1.89	2.51	1.89	2.70	1.92	2.54	1.95	2.43	1.83
Tj = température limite de fonctionnement	COP <sub>d</sub>	-	2.24	1.66	2.38	1.67	2.29	1.61	2.40	1.64	2.28	1.63
Pour les pompes à chaleur air/eau: température limite de fonctionnement	TOL	°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10
Température maximale de service de l'eau de chauffage	WTOL	°C	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Dispositif de chauffage d'appoint												
Puissance thermique nominale <sup>(2)</sup>	P <sub>sup</sub>	kW	1.3	1.3	1.7	2.1	1.4	1.2	1.7	2.0	1.9	2.7
Type d'énergie utilisée	-	-	Électricité									
Consommation électrique dans les modes autres que le mode actif												
Mode arrêt	P <sub>OFF</sub>	W	8	8	8	8	14	14	14	14	14	14
Mode arrêt par thermostat	P <sub>TO</sub>	W	45	22	72	25	44	32	66	43	88	32
Mode veille	P <sub>SB</sub>	W	12	12	12	12	17	17	17	17	17	17
Mode résistance de carter	P <sub>CK</sub>	W	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres caractéristiques												
Régulation de puissance	-	-	Inverter									
Pour les pompes à chaleur air/eau, débit d'air nominal, à l'extérieur	-	m <sup>3</sup> /h	6200								6900	

<sup>(1)</sup> Le détail des calculs est disponible sur la fiche package. L'appareil d'ambiance désigne : les sondes, thermostats d'ambiance, régulateurs déportés inclus ou non dans des kits.

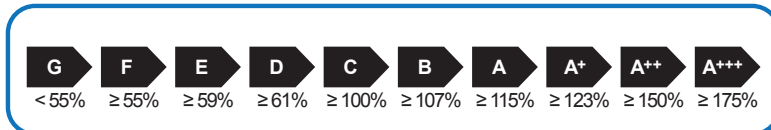
<sup>(2)</sup> Pour les dispositifs de chauffage des locaux par pompe à chaleur et les dispositifs de chauffage mixte par pompe à chaleur, la puissance thermique nominale P<sub>rated</sub> est égale à la charge calorifique nominale P<sub>designh</sub> et la puissance thermique nominale d'un dispositif de chauffage d'appoint P<sub>sup</sub> est égale à la puissance calorifique d'appoint sup(Tj).

<sup>(3)</sup> Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut est Cdh = 0.9.

### 15.3 Fiche package

Sonde extérieure, incluse dans le produit combiné	
Classe du régulateur	II
Contribution à l'efficacité saisonnière	2%
Références appareils d'ambiance	073951 075313 073954 074061
Classe du régulateur	VI
Contribution à l'efficacité saisonnière	4%

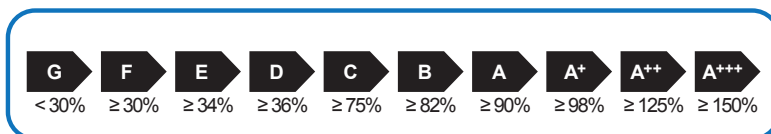
#### Application 35°C



Nom du produit :	Alféa excellia A.I. ...		11		14		tri 11		tri 14		tri 16	
Référence France			526300		526301		526302		526303		526304	
Référence Export			526350		526351		526352		526353		526354	
Efficacité saisonnière de la pompe à chaleur pour le chauffage des locaux			151%		148%		154%		150%		149%	
Type de régulation (* = sonde extérieure; ** = Appareil d'ambiance)	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI
Bonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux <b> dans les conditions climatiques moyennes </b>	153%	155%	150%	152%	156%	158%	152%	154%	151%	153%		
Classe énergétique du package	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++
Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux <b> dans les conditions climatiques plus chaudes </b>	173%	175%	178%	180%	207%	209%	198%	200%	190%	192%		
Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux <b> dans les conditions climatiques plus froide </b>	123%	125%	120%	122%	126%	128%	124%	126%	121%	123%		

L'efficacité énergétique du produit combiné prévue dans la présente fiche peut ne pas correspondre à son efficacité énergétique réelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car cette efficacité varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment.

#### Application 55°C



Nom du produit :	Alféa excellia A.I. ...		11		14		tri 11		tri 14		tri 16	
Référence France			526300		526301		526302		526303		526304	
Référence Export			526350		526351		526352		526353		526354	
Efficacité saisonnière de la pompe à chaleur pour le chauffage des locaux			112%		113%		112%		117%		117%	
Type de régulation (* = sonde extérieure; ** = Appareil d'ambiance)	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI	* classe II	** classe VI
Bonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux <b> dans les conditions climatiques moyennes </b>	114%	116%	115%	117%	114%	116%	119%	121%	119%	121%		
Classe énergétique du package	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux <b> dans les conditions climatiques plus chaudes </b>	122%	124%	121%	123%	138%	140%	139%	141%	143%	145%		
Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux <b> dans les conditions climatiques plus froide </b>	102%	104%	102%	104%	102%	104%	102%	104%	102%	104%		

L'efficacité énergétique du produit combiné prévue dans la présente fiche peut ne pas correspondre à son efficacité énergétique réelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car cette efficacité varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment.

## 16 Consignes à donner à l'utilisateur

---

Expliquer à l'utilisateur le fonctionnement de son installation, en particulier les fonctions de la sonde d'ambiance et les programmes qui lui sont accessibles au niveau de l'interface utilisateur.

Insister sur le fait qu'un plancher chauffant a une grande inertie et que par conséquent, les réglages doivent être progressifs.

Expliquer également à l'utilisateur comment contrôler le remplissage du circuit de chauffage.

### ☞ **Fin de vie de l'appareil**

Le démantèlement et le recyclage des appareils doivent être pris en charge par un service spécialisé. En aucun cas les appareils ne doivent être jetés avec les ordures ménagères, avec les encombrants ou dans une décharge.

En fin de vie de d'appareil, veuillez contacter votre installateur ou le représentant local pour procéder au démantèlement et recyclage de cet appareil.



Cet appareil est conforme :

- à la directive basse tension 2006/95/CE selon la norme EN 60335-1 et EN 60335-2-40,
- à la directive compatibilité électromagnétique 2004/108/CE,
- à la directive machines 2006/42/CE,
- à la directive des équipements sous pression 97/23/CE,
- à la directive éco-conception 2009/125/CE,
- à la directive étiquetage 2010/30/CE.

Cet appareil est également conforme :

- au décret n° 92-1271 (et ses modificatifs) relatif à certains fluides frigorigènes utilisés dans les équipements frigorifiques et climatiques.
- au règlement n° 842/2006 du Parlement européen relatif à certains gaz à effet de serre fluorés.
- aux normes relatives au produit et aux méthodes d'essai utilisées : Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération EN 14511-1, EN 14511-2, EN 14511-3, EN 14511-4.
- à la norme EN 12102 : Climatiseurs, pompes à chaleur et déshumidificateurs avec compresseur entraîné par moteur électrique. Mesure du bruit aérien émis. Détermination du niveau de puissance acoustique.



Certification NF PAC Chauffage (30/35°C, 47/55°C) :

- alféa excellia A.I. 11 / alféa excellia A.I. 14 /
- alféa excellia A.I. tri 11 / alféa excellia A.I. tri 14 / alféa excellia A.I. tri 16



Cet appareil est identifié par ce symbole. Il signifie que tous les produits électriques et électroniques doivent être impérativement séparés des déchets ménagers. Un circuit spécifique de récupération pour ce type de produits est mis en place dans les pays de l'Union Européenne (\*), en Norvège, Islande et au Liechtenstein. N'essayez pas de démonter ce produit vous-même. Cela peut avoir des effets nocifs sur votre santé et sur l'environnement.

Le retraitement du liquide réfrigérant, de l'huile et des autres pièces doit être réalisé par un installateur qualifié conformément aux législations locales et nationales en vigueur. Pour son recyclage, cet appareil doit être pris en charge par un service spécialisé et ne doit être en aucun cas jeté avec les ordures ménagères, avec les encombrants ou dans une décharge.

Veuillez contacter votre installateur ou le représentant local pour plus d'informations.

\* En fonction des règlements nationaux de chaque état membre.

Date de la mise en service :

Coordonnées de votre installateur chauffagiste ou service après-vente.



**www.atlantic.fr**  
**Société Industrielle de Chauffage**  
SATC - BP 64 - 59660 MERVILLE - FRANCE